



## Ο Μακρόν σήμερα στην Κύπρο, αύριο στην Ελλάδα



ΣΕΛΙΔΕΣ 11 & 13

ΕΛΛΗΝΟΗΣΙΣ

## Nostos for Greek Adoptees: Μια ιστορική στιγμή δικαίωσης και επιστροφής



• Γράφει: Μαριλίνα Νταουντάκη

ΣΕΛΙΔΑ 5

ΣΤΟΥΣ ΠΡΟΠΟΔΕΣ ΤΟΥ ΟΛΥΜΠΟΥ

## Λιτόχωρο, εκεί που κατοικούσαν οι θεοί



• Γράφει: Ασημίνα Λαπούση

ΣΕΛΙΔΑ 19

## Ομογενείς αστυνομικοί αρωγοί στον εορτασμό του Πάσχα στο Λονδίνο



ΣΕΛΙΔΑ 6

ΚΑΤΑΠΑΤΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΑΝΩΤΑΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΟΤΙ ΤΟ «ΦΥΛΟ ΕΙΝΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ»



## Ο Κ. Στάρμερ καλείται να θέσει τέρμα στην παράνοια με τους trans...

• ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΝΤΑΙ  
ΟΤΙ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΣΕ ΤΡΑΝΣΞΕΟΥΑΛ  
ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΕ ΧΩΡΟΥΣ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΓΥΝΑΙΚΕΣ

ΣΕΛΙΔΑ 2

ΕΛΠΙΔΕΣ ΟΤΙ ΘΑ ΕΠΑΝΑΡΧΙΣΟΥΝ ΟΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΕΣ  
ΓΙΑ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ ΗΠΑ-ΙΡΑΝ

# Προσωρινή παράταση εκεχειρίας με το Ιράν

- ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ Ο ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΣ ΤΩΝ  
ΣΤΕΝΩΝ ΤΟΥ ΟΡΜΟΥΣ ΜΕ  
ΑΛΛΗΛΟΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ
- «ΟΙ ΦΡΟΥΡΟΙ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗΣ»  
ΑΡΝΟΥΝΤΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΕΣ ΕΝΟΣΩ  
ΥΠΑΡΧΕΙ Ο ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΣ

ΣΕΛΙΔΑ 16



ΣΥΛΛΟΓΗ ΥΠΟΓΡΑΦΩΝ ΑΠΟ ΠΟΛΙΤΕΣ (PETITION) ΠΡΟΣ ΤΗ ΒΡΕΤΑΝΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ



## Πιέσεις για αύξηση του αφορολόγητου εισοδήματος στις £18.000

• Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΑΡΝΕΙΤΑΙ  
ΤΗΝ ΑΥΞΗΣΗ ΑΥΤΗ ΕΠΙΚΑΛΟΥΜΕΝΗ  
ΠΡΟΣΘΕΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ £50 ΔΙΣ.

ΣΕΛΙΔΑ 3

Η "Ε" θα κυκλοφορήσει μόνο σε ηλεκτρονική μορφή για τις επόμενες εκδόσεις

## Stef & Philips

Stress-free property  
management and guaranteed  
rent for London landlords

020 8882 8372  
www.stefphilips.com  
100 High Street, N14 6BN London



Alexander Lawson Jacobs  
CHARTERED ACCOUNTANTS  
CORPORATE RECOVERY  
& INSOLVENCY SPECIALISTS

1 Kings Avenue, Winchmore Hill, London N21 3NA  
Tel: +44 (0) 20 8370 7250  
Fax: +44 (0) 208370 7251  
DX: 36953 Winchmore Hill  
e-mail: enquiries@alexanderlawsonjacobs.com  
www.alexanderlawsonjacobs.com

ATTENTION LANDLORDS

UP TO 5 YEARS RENT GUARANTEED

anthea

Your Property. Our Priority

www.anthealettings.com

Call us now: 020 7700 0021



ΚΑΤΑΠΑΤΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΒΡΕΤΑΝΙΚΟΥ ΑΝΩΤΑΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΓΙΑ ΤΟΥΣ «TRANS»

# Ο Κ. Στάρμερ καλείται να θέσει τέρμα σε αυτή την παράνοια...

Ενα χρόνο αφότου το Ανώτατο Δικαστήριο της Βρετανίας εξέδωσε την ομόφωνη επιθυμία του διευκρινίζοντας ότι «γυναίκα» στον νόμο περί ισότητας σημαίνει βιολογικό φύλο, σχεδόν 400 δημόσιες Υπηρεσίες και Φορείς σε όλη την Αγγλία και την Ουαλία εξακολουθούν να παραβιάζουν την απόφαση.

Σχετική έρευνα της εφημερίδας «Daily Mail» αποκάλυψε εκτεταμένη μη συμμόρφωση σε Υπηρεσίες του NHS, των αστυνομικών δυνάμεων, των τοπικών Αρχών και κυβερνητικών τμημάτων.

Ορισμένοι από αυτούς τους φορείς διατηρούν ξεπερασμένες πολιτικές που επιτρέπουν στους βιολογικούς άνδρες, οι οποίοι προσδιορίζονται ως τρανσέξουαλ, να έχουν πρόσβαση σε εγκαταστάσεις μόνο για γυναίκες, συμπεριλαμβανομένων των αποδυτηρίων και των τουαλετών.

Οι ακτιβιστές για τα δικαιώματα των γυναικών καταδίκασαν τα ευρήματα ως «ασυγχώρητα», κατηγορώντας τους θεσμούς αυτούς ότι επιδεικνύουν «πλήρη περιφρόνηση του νόμου» που έχει προκαλέσει «ανείπωτη βλάβη σε γυναίκες και κορίτσια».

## «Τέλος στην τρέλα»

Η σκώδης υπουργός Ισότητας **Claire Coutinho** δήλωσε: «Η απόφαση του Ανωτάτου Δικαστηρίου είχε σκοπό να βάλει τέλος σε αυτή την τρέλα. Δειλία, συσκότιση και παντελής έλλειψη ορθής πορείας. Αυτό είναι το μόνο που έχει να προσφέρει το Εργατικό Κόμμα στα δικαιώματα των γυναικών».

Το Ανώτατο Δικαστήριο διαπίστωσε τον Απρίλιο του περασμένου έτους ότι το φύλο σύμφωνα με τη νομοθεσία για την ισότητα αναφέρεται στη βιολογία και όχι στον αυτοπροσδιορισμό ή στην κατοχή πιστοποιητικού αναγνώρισης φύλου.

## Εκτεταμένη μη συμμόρφωση στο NHS και στα Δημαρχεία

Η κλίμακα της μη συμμόρφωσης ήταν ιδιαίτερα έντονη σε 190 Υπηρεσίες του NHS με εγκα-



ταστάσεις νοσηλείας στην Αγγλία, όπου το 97% διατηρεί πολιτικές που επιτρέπουν στους βιολογικούς άνδρες, που ταυτοποιούνται σαν τρανς, να έχουν πρόσβαση σε χώρους μόνο για γυναίκες.

Από τα 317 Δημοτικά Συμβούλια της Αγγλίας, πάνω από τα μισά απέτυχαν να ευθυγραμμίσουν τις πρακτικές τους με την απόφαση του δικαστηρίου, ενώ περισσότερες από 20 εκ των 43 Αστυνομικών Διευθύνσεων σε όλη την Αγγλία και την Ουαλία παραδέχθηκαν ότι δεν είχαν ακόμη αναθεωρήσει τις πολιτικές τους.

Η Αστυνομία του Gwent στην Ουαλία αναγνώρισε ανοιχτά ότι αγνοεί την απόφαση, δηλώνοντας: «Η πολιτική μας παραμένει η ίδια. Το προσωπικό και οι αξιωματικοί χρησιμοποιούν τις εγκαταστάσεις σύμφωνα με το φύλο που δηλώνουν».

## Ούτε τα κυβερνητικά τμήματα εφαρμόζουν την απόφαση

Εν τω μεταξύ, σχετικός εσωτερικός κανονισμός της δημόσιας υπηρεσίας είναι επί του παρόντος «υπό αναθεώρηση» και κανένα κυβερνητικό τμήμα δεν μπόρεσε να επιβεβαιώσει ότι είχε εφαρμόσει πλήρως την απόφαση του Ανωτάτου Δικαστηρίου.

Η ηγέτις των Συντηρητικών **Κέμι Μπέντενοχ** κατηγορήσε τους Εργατικούς ότι απέτυχαν να παράσχουν καθοδήγηση για το θέμα.

Είπε: «Ένα χρόνο μετά τη σαφή απόφαση του Ανωτάτου Δικαστηρίου, πάρα πολλοί δημό-

σιοι φορείς ενεργούν σαν ο νόμος να είναι προαιρετικός επειδή οι Εργατικοί απέτυχαν να συμμορφωθούν. Ο νόμος δεν είναι προαιρετικός – πρέπει να εφαρμοστεί».

## «Ανείπωτη βλάβη σε γυναίκες και κορίτσια»

Η **Helen Joyce**, της φιλανθρωπικής οργάνωσης Sex Matters, είπε ότι η αποτυχία υιοθέτησης πολιτικών που βασίζονται στη βιολογία είχε προκαλέσει «ανείπωτη βλάβη στις γυναίκες και τα κορίτσια».

Μεγάλο μέρος της ευθύνης επικεντρώνεται στην καθυστερημένη καθοδήγηση από την Επιτροπή Ισότητας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, την οποία οι υπουργοί έχουν κρατήσει από τον Σεπτέμβριο σε... αφωνία.

Η υπουργός Ισότητας **Μπρίτζετ Φίλιπσον** ανέφερε αυτή την εβδομάδα ότι σκοπεύει να δημοσιεύσει την οδηγία τον επόμενο μήνα.

Ωστόσο, η **Cathy Larkman** από το Δίκτυο για τα Δικαιώματα των Γυναικών περιέγραψε την κατάσταση ως «ασυγχώρητη», προσθέτοντας: «Ένα χρόνο μετά την απόφαση, οι δικαιολογίες έχουν τελειώσει».

## Εφαρμόζουν πολιτικές... αυτοπροσδιορισμού...

Αρκετές Υπηρεσίες του NHS συνεχίζουν να εφαρμόζουν πολιτικές που βασίζονται στον αυτοπροσδιορισμό, όπως η οδηγία του Stockport NHS Foundation Trust που αναφέρει ότι τα μη δυαδικά άτομα θα πρέπει να κατανέμονται σε θαλάμους «σύμφωνα με την επιλογή τους».

Η πολιτική του Tameside and Glossop Integrated Care NHS Foundation Trust ορίζει ότι τα τρανς άτομα πρέπει να φιλοξενούνται... «σύμφωνα με την υιοθετημένη ταυτότητά τους!»

Και τα δύο καταπιστεύματα επιβεβαίωσαν ότι οι πολιτικές τους ήταν υπό επανεξέταση.

Η **Σούζαν Σμιθ**, ιδρύτρια της For Women Scotland, της οργάνωσης που έφερε την υπόθεση στο Ανώτατο Δικαστήριο, δήλωσε: «Είναι σοκαριστικό το γεγονός ότι οι δημόσιοι φορείς χρησιμοποιούν την απαξιωμένη δικαιολογία ότι πρέπει να περιμένουν οδηγία για να ακολουθήσουν τον νόμο. Δεν το κάνουν. Η απόφαση είναι ξεκάθαρη».

Το NHS England αναγνώρισε ότι «επεξεργάζεται τις επιπτώσεις της απόφασης» και αναγνώρισε την ανάγκη για αναθεωρημένη οδηγία για την εξυπηρέτηση ατόμων του ίδιου φύλου «το συντομότερο δυνατό».

Εκπρόσωπος της κυβέρνησης είπε: «Πάντα υποστηρίζαμε την προστασία των χώρων του ενός φύλου με βάση το βιολογικό φύλο».

## Μετά από καυγά γυναικών στο Westminster, 29χρονη πάτησε τρεις πεζούς με το αυτοκίνητο...

Ένα απίστευτο περιστατικό σημειώθηκε τα ξημερώματα της Κυριακής (19/4) στην οδό Argyll, στο Westminster, στο Λονδίνο, όταν μετά από καυγά μία 29χρονη πάτησε και τραυμάτισε με το αυτοκίνητό της τρεις πεζούς. Η οδηγός του αυτοκινήτου συνελήφθη επί τόπου για απόπειρα δολοφονίας, πρόκληση βαριάς σωματικής βλάβης, επικίνδυνη οδήγηση και οδήγηση υπό την επήρεια αλκοόλ.



Πιο συγκεκριμένα, σύμφωνα με πληροφορίες του BBC, μία 30χρονη νοσηλεύεται σε κρίσιμη κατάσταση, ένας 50χρονος υπέστη σοβαρούς τραυματισμούς, ενώ μία άλλη γυναίκα 30 ετών τραυματίστηκε ελαφρά.

Βίντεο που τραβήχτηκε από μάρτυρες και κυκλοφόρησε στα social media αποτυπώνει τον καβγά μεταξύ κάποιων γυναικών στο δρόμο. Κατά τη διάρκεια του συμβάντος, μια γυναίκα φαίνεται να μπαίνει στο αυτοκίνητό της και στη συνέχεια να κινείται προς το μέρος μιας άλλης γυναίκας, που βρισκόταν στο πεζοδρόμιο, τραυματίζοντάς την.

Επίσης, το αυτοκίνητο φαίνεται να χτυπά και έναν άνδρα που βρισκόταν κοντά στο σημείο και ετοιμαζόταν να ανέβει στο ποδήλατό του.

Η Αστυνομία δήλωσε ότι το περιστατικό δεν αντιμετωπίζεται ως τρομοκρατικό και κάλεσε τυχόν μάρτυρες να επικοινωνήσουν μαζί της.

ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ CLAPHAM ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

## Τον νάρκωσαν με ηλεκτρονικό τσιγάρο και του άδειασαν τον τραπεζικό λογαριασμό μέσω Face ID

Ένα ιδιαίτερα ανησυχητικό περιστατικό σημειώθηκε στο Λονδίνο, όπου δύο άνδρες φέρεται να άφησαν αναισθητο θαμώνα νυχτερινού κέντρου δίνοντάς του νοθευμένο ηλεκτρονικό τσιγάρο που περιείχε ναρκωτική ουσία.

Στη συνέχεια, σύμφωνα με βρετανικά μέσα ενημέρωσης, χρησιμοποιώντας το Face ID του κινητού του, κατάφεραν να αποκτήσουν πρόσβαση στον τραπεζικό του λογαριασμό και να αφαιρέσουν περίπου 8.000 ευρώ.

Το περιστατικό σημειώθηκε σε κλαμπ στο Κλάπαμ, όταν οι δύο άνδρες πλησίασαν το θύμα και ξεκίνησαν συζήτηση μαζί του. Σύμφωνα με πληροφορίες, του προσέφεραν ηλεκτρονικό τσιγάρο που περιείχε την ουσία «spice», ένα συνθετικό κανναβινοειδές.

Το θύμα εντοπίστηκε περίπου στις 3 τα ξημερώματα και μεταφέρθηκε στο νοσοκομείο, όπου οι εξετάσεις επιβεβαίωσαν την παρουσία της ουσίας «spice» στον οργανισμό του. Το συγκεκριμένο συνθετικό ναρκωτικό μπορεί να προκαλέσει σοβαρές παρενέργειες, όπως ναυτία, εμετούς, επιληπτικές κρίσεις ή ακόμη και καρδιακή ανακοπή.

Οι Αρχές διερευνούν την υπόθεση, χωρίς μέχρι στιγμής να έχουν πραγματοποιηθεί συλλήψεις, ενώ κάνουν λόγο για μια νέα εγκληματική πρακτική που εμφανίζει αυξητική τάση σε χώρους διασκέδασης.

## Χώρα χωρίς τσιγάρο γίνεται το Ηνωμένο Βασίλειο

### ΕΓΚΡΙΘΗΚΕ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟ



Την έγκριση ενός «ιστορικού» νομοσχεδίου που φιλοδοξεί να καταστήσει το Ηνωμένο Βασίλειο χώρα χωρίς καπνό χαιρέτισε η βρετανική κυβέρνηση, μετά την ψήφισή του από το κοινοβούλιο.

Ο νέος νόμος προβλέπει την πλήρη απαγόρευση πώλησης τσιγάρων σε όλους όσους γεννήθηκαν μετά το 2008, εισάγοντας ένα σταδιακό μοντέλο εξάλειψης του καπνίσματος για τις επόμενες γενιές.

Σύμφωνα με διεθνή μέσα ενημέρωσης, η Βρετανία γίνεται η δεύτερη χώρα παγκοσμίως που υιοθετεί μια τέτοια καθολική απαγόρευση, μετά τις Μαλδίβες, οι οποίες προχώρησαν σε αντίστοιχο μέτρο τον περασμένο Νοέμβριο.

Το νομοσχέδιο εγκρίθηκε σε τελική μορφή από τη Βουλή των Κοινοτήτων και τη Βουλή των Λόρδων και απομένει πλέον η τυπική επικύρωσή του από τον βασιλιά.

Παράλληλα, ο νόμος εισάγει πρόσθετους περιορισμούς, όπως την απαγόρευση καπνίσματος σε εξωτερικούς χώρους γύρω από σχολεία, νοσοκομεία και παιδικές χαρές, καθώς και αυστηρότερους κανόνες για τα προϊόντα ατμίσιματος, συμπεριλαμβανομένης της απαγόρευσης διαφήμισης και περιορισμών σε γεύσεις και συσκευασίες.

Το κάπνισμα παραμένει μία από τις βασικές αιτίες θανάτου στη Βρετανία, ευθυνόμενο για περίπου 80.000 θανάτους ετησίως και για το ένα τέταρτο των θανάτων από καρκίνο.

ΣΥΛΛΟΓΗ ΥΠΟΓΡΑΦΩΝ ΑΠΟ ΠΟΛΙΤΕΣ (PETITION) ΠΡΟΣ ΤΗ ΒΡΕΤΑΝΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ

# Πιέσεις για αύξηση του αφορολόγητου εισοδήματος στις £18.000

Εντονη λαϊκή πίεση ασκείται στην Εργατική Κυβέρνηση της Βρετανίας για αύξηση του ορίου αφορολόγητου εισοδήματος από τις £12, 570 στις £18,000. Η πίεση, υπό τη μορφή συλλογής υπογραφών (petition) απευθύνεται στην Υπουργό Οικονομίας Rachel Reeves, η οποία καλείται να «ξεπαγώσει» τα όρια φορολογίας, που η ίδια επέκτεινε μέχρι το 2031.

Τα ισχύοντα φορολογικά όρια έχουν καθοριστεί από το 2021 και επρόκειτο να αναθεωρηθούν φέτος, το 2026. Αντ' αυτού, η κυρία Ρηβς παρέτεινε την ισχύ τους έως το 2031 επικαλούμενη «στενότητα στα δημόσια οικονομικά». Η παράταση αυτή, σύμφωνα με το Γραφείο Ευθύνης Προϋπολογισμού (OBR), υπολογίζεται ότι θα αποφέρει έσοδα £55 δις.

## Τι ισχυρίζονται οι Υπουργοί

Παρόμοιο petition το περασμένο καλοκαίρι, που ζητούσε αύξηση του αφορολόγητου στις £20,000, συγκέντρωσε 281,792 υπογραφές και είχε συζητηθεί στη Βουλή. Στη συζήτηση εκείνη το Υπουργείο Οικονομίας υπολόγισε το κόστος αύξησης του αφορολόγητου στα £50 δις. και η πρόταση απορρίφθηκε από την Εργατική πλειοψηφία.

Ο υπουργός Οικονομικών (Exchequer Secretary) James Murray, υποστήριξε ότι η αύξηση του αφορολόγητου θα επιφέρει σημαντική πίεση στα δημόσια οικονομικά της χώρας. Σημείωσε ότι το Εργατικό Κόμμα ανήλθε στην εξουσία για να διαχειριστεί την οικο-



## Το νέο petition

Με τη νέα προσπάθεια συλλογής υπογραφών οι πολίτες υποστηρίζουν ότι το παρόν αφορολόγητο όριο επιβαρύνει περισσότερο τους χαμηλοσυνταξιούχους, τις ευάλωτες ομάδες του πληθυσμού και τους χαμηλά αμειβόμενους λόγω της αύξησης του κόστους ζωής.

Μέχρι στιγμής έχουν συλλεγεί πάνω από 7,000 υπογραφές που απαιτούν αφορολόγητο στις £18,000. Σύμφωνα με την θεσμοθετημένη πρακτική που ακολουθείται, αν οι υπογραφές φθάσουν τις 10,000, τότε η Υπουργός Οικονομίας είναι υποχρεωμένη να τοποθετηθεί δημόσια και να δώσει απαντήσεις. Σε περίπτωση που οι υπογραφές ξεπεράσουν τις 100,000, αναγκαστικά το θέμα εγείρεται στη Βουλή των Κοινοτήτων για συζήτηση και λήψη απόφασης.

νομία με υπεύθυνο τρόπο και αυτό είναι προς όφελος των πολιτών.

Σύμφωνα, όμως, με τις προβλέψεις ειδικών αλλά και από Έκθεση του Resolution Foundation, οι υψηλές τιμές ενέργειας και η συνεπακόλουθη άνοδος του πληθωρισμού, οι αυξανόμενοι λογαριασμοί κοινής ωφελείας και η αύξηση των δημοτικών φόρων δημιουργούν στα νοικοκυριά μεγάλη οικονομική πίεση, που υπολογίζεται σε επιπλέον ετήσια επιβάρυνση £500.

## Οι ισχύοντες συντελεστές φορολογίας

Σήμερα, και μέχρι το 2031, το αφορολόγητο για τα φυσικά πρόσωπα είναι στις £12,570. Για εισοδήματα μέχρι £50,270 ο συντελεστής φόρου είναι 20% (£12,570 + £37,700). Από τις £50,270 έως τις £125,140 ο φόρος είναι 40% και από £125,140 και άνω η φορολογία αυξάνεται στο 45%.

**SAMEDAY**  
Get it fixed now  
In **30 MINUTES**  
While You Wait  
Call : **07483334676**  
Visit Us  
While You Wait Repairs  
91 Golders Green Road  
London (NW11 8EN)

Back Glass Repair

www.whileyouwaitrepairs.co.uk

# Στην ιστορικό Άννα Κέι ανατέθηκε η επίσημη βιογραφία της βασίλισσας Ελισάβετ Β

Στην ιστορικό Άννα Κέι ανέθεσε ο βασιλιάς Κάρολος Γ' τη σύνταξη της επίσημης βιογραφίας της μητέρας του, Ελισάβετ Β', όπως ανακοίνωσαν τα ανάκτορα του Μπάκιγχαμ.

Η ανάθεση αυτή θα δώσει στην Άννα Κέι πρόσβαση σε προσωπικά έγγραφα της Βασίλισσας, η οποία

συγγράμματά της ξεχωρίζει το «The Restless Republic: Britain Without a Crown» που καλύπτει την 11ετή περίοδο κατά την οποία η Βρετανία υπήρξε δημοκρατία, μετά την εκτέλεση του βασιλιά Καρόλου Α' το 1649.

Η Ελισάβετ Β', η οποία γεννήθηκε πριν από 100



απεβίωσε τον Σεπτέμβριο του 2022 ύστερα από 70 χρόνια στον βρετανικό θρόνο, και τη δυνατότητα να πάρει συνεντεύξεις από πρόσωπα που βρίσκονταν στο στενό περιβάλλον της.

«Θα μπορέσει να συνομιλήσει με όσους τη γνώριζαν καλά καθ' όλη τη διάρκεια της ζωής και της βασιλείας της, συμπεριλαμβανομένων μελών της βασιλικής οικογένειας», αναφέρει το Μπάκιγχαμ σε δελτίο τύπου.

Σύμφωνα με το βρετανικό πρακτορείο ειδήσεων (PA), ο Κάρολος Γ' ήθελε μια γυναίκα να γράψει την επίσημη βιογραφία της μητέρας του.

«Θα κάνω ό, τι μπορώ για να αποδώσω δικαιοσύνη στη ζωή και στο έργο της», δήλωσε η Άννα Κέι. Από τα

χρόνια, στις 21 Απριλίου 1926, ήταν «μια εξαιρετική γυναίκα» που έζησε σε «έναν αιώνα που σημαδεύτηκε από μεγάλες αναταραχές», σημείωσε η Άννα Κέι.

Οι επίσημες βιογραφίες μελών της βασιλικής οικογένειας έχουν ορισμένες φορές αποκαλύψει απροσδόκητες λεπτομέρειες.

Ο Γουίλιαμ Σόκρος, βιογράφος της μητέρας της Ελισάβετ Β', είχε αποκαλύψει πως η σύζυγος του Γεωργίου Στ' έπασχε από καρκίνο του εντέρου και είχε υποβληθεί σε θεραπεία. Η ίδια θεωρούσε επίσης ότι ο βασιλιάς Εδουάρδος Η' ήταν «τυφλωμένος από έρωτα» όταν εγκατέλειψε τον θρόνο, το 1936, προκειμένου να νυμφευθεί την Γουόλις Σίμπσον, μια Αμερικανίδα που ήταν δύο φορές διαζευγμένη.

# VENUS

WWW.VENUSPLC.COM

**SPIRITS - WINES- BEERS**

VENUS WINE AND SPIRITS  
MERCHANTS PLC  
VENUS HOUSE, UNIT 3  
GARMAN ROAD  
LONDON N17 0UT

CASH & CARRY HOURS:  
MONDAY TO FRIDAY 8.30AM -  
5.30PM, SATURDAY & SUNDAY WE  
ARE CLOSED.

ON-TRADE DELIVERED SERVICE OPERATING  
MONDAY TO FRIDAY

**CONTACT US:**

CASH & CARRY :

✉ CASHANDCARRY@VENUSPLC.COM  
☎ 020 8801 0011 ext 136/158

ON-TRADE :

✉ INFO@VENUSPLC.COM  
☎ 020 8801 0011

Behind every great bar.

# Παράσιτα

Όπως γνωστόν, στο Λονδίνο θα διεξαχθούν τοπικές εκλογές την Πέμπτη 7 Μαΐου. Παραδοσιακά το κυβερνών κόμμα έχει απώλειες. Αυτό αναμένεται και τώρα. Το Εργατικό Κόμμα υπολογίζεται ότι θα χάσει αρκετούς δημοτικούς Συμβούλους αλλά και τον απόλυτο έλεγχο αρκετών Δημορχείων. Με αξιώσεις φαίνεται να διεκδικεί σημαντικό μερίδιο ψήφων το νεότευκτο κόμμα Φοράτζ, το αντιευρωπαϊκό Reform UK. Την Ομογένεια στο βόρειο Λονδίνο απασχολούν πρωτίστως τρεις εκλογικές περιφέρειες, το Enfield, το Barnet και το Haringey. Και στα τρία αυτά Δημορχεία επικρατεί το Εργατικό Κόμμα.

Περισσότερο μας ενδιαφέρει η περιοχή Ένφιλντ όπου κατέρχονται με το Συντηρητικό Κόμμα αρκετοί Ελληνοκύπριοι ως υποψήφιοι, οι οποίοι αξίζουν την στήριξή μας. Το Ένφιλντ, υπό τη διοίκηση των Εργατικών, είναι ό,τι χειρότερο έχει να επιδείξει ένα Δημορχείο. Αναξιοσύνη, φασαυλότητα, ευνοιοκρατία, νεποτισμός, πολιτικές που πλήττουν τους δημότες, λες και είναι εχθροί τους. Χαρακτηριστικό παράδειγμα το μέτρο για τα LTN, όπου κλείνουν παράδρομους και απαγορεύουν τη διέλευση αυτοκινήτων, με αποτέλεσμα να επικρατεί καθημερινά στους κύριους δρόμους ένα κομφούζιο, μια απίστευτη τροχαία κίνηση, ένα βάσανο για τους οδηγούς. Αναγκαστικά, επιχειρήσεις έκλεισαν, δημότες αναζήτησαν άλλοι διαμονή. Επιπρόσθετα, σταδιακά ελαχιστοποιούν σχεδόν παντού το όριο ταχύτητας στα όρια βαδίσματος... χελώνας, στα 20 μίλια την ώρα, εφαρμόζοντας μια εξωφρενική πολιτική του «μσητού» Δημάρχου του Λονδίνου Σαντίκ Καν. Αποτέλεσμα; Πολλοί οδηγοί με την ελάχιστη υπέρβαση, χωρίς καν να το αντιληφθούν, να πληρώνουν πρόστιμο και να παίρνουν τρεις βαθμούς ποινής στην άδειά τους, με κίνδυνο να χάσουν το δίπλωμα οδήγησης. Τα μέτρα αυτά επιφέρουν έξι εκατομμύρια έσοδα στο Δημορχείο, τα οποία «κλέβουν» από ανυποψίαστους πολίτες για να διορθώσουν τα οικονομικά του Δήμου από την κακοδιαχείριση των Εργατικών.

Κάθε λογικός άνθρωπος, πολύ περισσότερο οι συμπατριώτες μας, πρέπει να συμβάλουν με κάθε τρόπο ώστε να μπει ένα τέλος σε αυτή την κακοδιοίκηση στο Δημορχείο του Ένφιλντ. Δεν είναι θέμα ούτε ιδεολογίας ούτε κομματικής συνέπειας. Δεν πρόκειται για γενικές εκλογές. Κάθε ψήφος στους Εργατικούς του Ένφιλντ είναι «σφαίρα» στην ίδια την κοινωνία και στην αξιοπρέπεια των δημωτών.

Πραγματικά, χάνει κανείς το μπούσουλά του όταν βλέπει τι επικρατεί στην Κύπρο με τις βουλευτικές εκλογές της 24ης Μαΐου 2026, όπως παρουσιάζεται η δυναμική στις δημοσκοπήσεις. Μπορεί τα σοβαρά, συστημικά λεγόμενα, κόμματα να έδωσαν αφορμές στους πολίτες, ώστε να κρατούν απόσταση από την πολιτική. Δεν δικαιολογείται, όμως, η απόσταση αυτή, η απογοήτευση να διοχετεύεται σε στήριξη καραγκιόζηδων, γελωτοποιών και εμμονικών τενεκέδων, επικινδύνων για τη δημοκρατία και το εθνικό μας θέμα. Είναι δυνατόν να εκδηλώνονται προτιμήσεις σε τυχαία παστούς, ανίδεους, αγράμματους και «πικκαρισμένους»; Όσο απογοητευμένος κι αν είναι κάποιος, καλές επιλογές υπάρχουν σε όλα τα σοβαρά κόμματα. Δεν είναι επιλογή ο εξευτελισμός της ανθρωπίνης αξιοπρέπειας και η εκδίκαση προς την Κυπριακή Δημοκρατία. Ελπίζουμε ότι ο Κύπριος ψηφοφόρος θα αναλογιστεί την ατομική ευθύνη που φέρει, ώστε να μην κλαύσωμεν όλοι επί ερεπίτων.

Ήταν σε τηλεοπτική συζήτηση ο ευρωβουλευτής... αρχηγός Φειδιάς και τον ρώτησαν τη γνώμη του για το ρόλο της Ειρηνευτικής Δύναμης του ΟΗΕ, την ΟΥΝΦΙΚΥΠ, στις παραβιάσεις και τις νέες προκλήσεις των Τούρκων στη νεκρή ζώνη παρά την Πύλα. Και αντί απάντησης, ρώτησε τους δημοσιογράφους να του... εξηγήσουν καλύτερα τι είναι η... ΟΥΝΦΙΚΥΠ και ότι δεν... πρόλαβε να ασχοληθεί με το θέμα. Οφθαλμοφανώς, ήταν και είναι εντελώς άσχετος για ένα βασικό θέμα εθνικής πολιτικής. Δεν μπορείς, Φειδιά, να μάθεις πράγματα, όπως διατείνεσαι, όταν αγνοείς τα θεμελιώδη. Δεν μπορείς να πας ΣΤ' τάξη όταν δεν φοίτησες στις Α' και Β' τάξεις Δημοτικού. Όσα χρόνια κι αν περάσουν δεν πρόκειται να μορφωθείς ούτε να μάθεις.

Όμως, δεν είναι μόνο ο Φειδιάς που είναι εντελώς άσχετος με την πολιτική, τα ευρωπαϊκά και τα εθνικά θέματα. Η φερόμενη ως «μορφωμένη» του κόμματος, η διορισμένη από τον... μέγα πρόεδρο Φειδιά ως αντιπρόεδρος του προσωπικού του κόμματος, η οποία λέγει ότι είναι και διε-

θνής δικηγόρος, βγήκε και μας διαφώτισε ότι στην Κύπρο καθιερώθηκε το «Δίκαιο της Ανάγκης» από το 1974!!! Αγνοούσε, δηλαδή, το βασικότατο για ένα νομικό, ότι το Δίκαιο της Ανάγκης ισχύει από το 1964. Ανάμεσα στις άλλες αρλούμπες και ακαταλαβίστικες τοποθετήσεις της, ζήτησε κατάργηση της «ελληνικής και της ελληνοκυπριακής σημαίας» από τα φυλάκια της Εθνικής Φρουράς και ανάρτηση μόνο της κυπριακής σημαίας. Δεν ξέρει δηλαδή, η κυρία, ούτε το Σύνταγμα της Κυπριακής Δημοκρατίας, ούτε ότι δεν υπάρχει «ελληνοκυπριακή σημαία»!!! Κατά τα άλλα, είναι η... μορφωμένη του κόμματος Φειδιά. Η κυρία αυτή, η... διεθνής δικηγόρος, το 2018 έγραψε στο διαδικτυο ότι «είχε την τιμή να συναντήσει την πρόεδρο του Ανωτάτου δικαστηρίου της Τουρκικής Δημοκρατίας Βορείου Κύπρου». Πώς και δεν την... ανακάλυψε ο Τατάρ και ο Ερντογάν; Τελικά, με τόσα φιντάνια στις τάξεις τους, αμπελοφιλόσοφους και έναν ανεμόμυλο, πολυετή και σοβαροφανή δημοσιογράφο της πλάκας, ο μόνος που θα είναι χρήσιμος να εκλεγεί στη νέα Βουλή είναι ο υποψήφιος του Φειδιά ο οποίος επαγγέλλεται τον αστυνομικό, αλλά ξέρει να παίζει φιολί τζι να λαλεί τσιτσιτιστά. Έτσι, σε στιγμές ραθυμίας, βαραιοστημάρας και... κόπωσης των βουλευτών, μπορεί να παίζει το βιολί του και να διασκεδάζει τους συναδέλφους του.

Βαριά σκιά έπεσε, υποτίθεται, στην Κύπρο με τις «αποκαλύψεις» του αυτοδιαφημιζόμενου ως ερευνητή δημοσιογράφου και συγγραφέα, Μακάριου Δρουσιώτη. Τελικά, σιγά σιγά αποκαλύπτεται ότι όλα όσα λέγει για την «Σάντυ», τους εμπλεκόμενους κλπ, ήταν όλα μυθεύματα, επιδέξια κατασκευασμένα μιας γυναικιάς, η οποία φαίνεται να είναι μια έξυπνη ανισόροπη, σύμφωνα και με μαρτυρίες συγχωριανών της. Τελικά, ο υποψήφιος βουλευτής Μακάριος και το κόμμα του, το κυπρουτουρκικό Volt, έπεσαν στην παγίδα που οι ίδιοι έστησαν, με στόχο να καταδείξουν ότι η Κυπριακή Δημοκρατία είναι «κράτος μαφία» που πρέπει να διαλυθεί και τη θέση της να λάβει ένα «συνεταιρικό κράτος» υπό την εποπτεία της Τουρκίας. Και ο δικηγόρος που εμφανίστηκε πρωταγωνιστής στην υπόθεση, είναι πέραν από γελοίο υποκείμενο, έστω και αχθοφόρος βαρύνοντος ονόματος.

Σπύλωσαν ανθρώπους, αναστάτωσαν την κοινωνία με ανυπόστατες όπως αποδεικνύεται κατηγορίες κατά δικαστών, πολιτικών και άλλων και έφεραν με τις χυδαιολογίες τους προ του θανάτου ευπόληητο και έντιμο υφυπουργό, συνεργάτη του Έλληνα πρωθυπουργού. Δεν ξέρω αν, όπως λέγεται, ο κ. Μητσοτάκης θα ζητήσει την έκδοση στην Ελλάδα του εν λόγω συκοφάντη για να δικαστεί, αλλά καλά κάνει ο κ. πρωθυπουργός να ζητήσει και εξήγησης από βουλευτή του, τον οποίο κακώς φρωτώθηκε εξ υπαρχής...

Εν πάση περιπτώσει, εκείνο που επείγει είναι όλα να βγουν στο φως πριν τις εκλογές, ώστε και οι «τυφλοί» πολίτες να αναβλέψουν και να στείλουν στα σκουπίδια τους χυδαίους λαοπλόγους και παραμυθάδες. Αναμενόμενο, ο συκοφάντης δεν μπορεί να κυκλοφορεί ελεύθερος. Υπάρχουν νόμοι που πρέπει να εφαρμοστούν.

Ο εμμονικός αρχηγός απεφάνθη ότι η συνυποψήφιά του στο προσωπικό του κόμμα, Ειρήνη Χαραλαμπίδου, κάνει για... πρόεδρος της Βουλής!!! Δεν μας έδωσε επαρκή στοιχεία για τα... προσόντα και τις ικανότητές της, τη μόρφωσή της και τι έχει προσφέρει ως τώρα στην πατρίδα της για να αξίζει τέτοιο υψηλό αξίωμα. Ασφαλώς, δεν τρελάθηκαν όλοι στην Κύπρο. Φυσικά, αντιλαμβάνεται ένας γιατί το είπε ο... αρχηγός. Διότι θέλει αυτός να είναι υποψήφιος για την προεδρία της Δημοκρατίας το 2028 και ψάχνει να στρώσει το χαλί από τώρα. Δεν καταλαβαίνει ο άνθρωπος ότι αν, ω μη γένοιτο, εκλεγεί η Ειρήνη στην προεδρία της Βουλής, τότε το σχέδιό του να γίνει και αυτός πρόεδρος θα πάει περίπατο. Θα «ανοίξει» η όρεξη της Ειρήνης... Τέτοιες ψευδαισθήσεις, δυστυχώς, έχουν πολλοί ανίκανοι και φελλοί στην Κύπρο.

Για τα περιθωριακά κόμματα στην Ελλάδα, τους υβριστές, τους φελλούς και τους νοσταλγούς της κατάργησης κάθε έννοιας δικαίου και δημοκρατικής τάξης, για το ανθέλληνα ευρωβουλευτή που συκοφαντεί στην ΕΕ τη χώρα, που υποτίθεται εκπροσωπεί στο εξωτερικό και για τους τυμβωρύχους θα ασχοληθούμε την επόμενη βδομάδα.

HPA

## ΡΙΠΕΣ

### 22 χρόνια από το καθοριστικό Διάγγελμα Τάσσου Παπαδόπουλου και τη συντριπτική απόρριψη του Σχεδίου Ανάν από τον Κυπριακό Ελληνισμό!

Τα κύρια σημεία του δραματικού και καθοριστικού διαγγέλματος του τότε ΠτΔ Τάσσου Παπαδόπουλου είναι τα ακόλουθα:

— «Παρέλαβα Κράτος διεθνώς αναγνωρισμένο. Δεν θα παραδώσω κοινότητα χωρίς δικαίωμα λόγου διεθνώς και σε αναζήτηση κηδεμόνα».

— «Σε καλώ να μην υποθηκεύσεις το μέλλον σου στην πολιτική βούληση της Τουρκίας. Να προασπείσες την Κυπριακή Δημοκρατία, λέγοντας ΟΧΙ στην κατάλυσή της».

— «Να συστρατευτείς για μια νέα πιο ελπιδοφόρα πορεία επανένωσης της πατρίδας μας μέσα από την Ευρωπαϊκή Ένωση».

— «Αναγνωρίζεται η λεγόμενη "Τουρκική Δημοκρατία Βορείου Κύπρου" ως "νόμιμο Τουρκοκυπριακό Συνιστών Κράτος". Διαγράφεται η Τουρκική εισβολή και η κατοχή. Οι Τουρκοκύπριοι εξασφαλίζουν ισότιμη συμμετοχή στη διοίκηση του νέου Ομοσπονδιακού Κράτους, με το καθεστώς των ισότιμων «συμπροέδρων» και ισότιμη και ισάριθμη συμμετοχή των εκπροσώπων του Τουρκοκυπριακού Συνιστώντος Κράτους στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και σε όλες τις ειδικές Επιτροπές και τα Όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης».

— «Ο στόχος της επανένωσης της πατρίδας μας και του λαού της, δεν επιτυγχάνεται. Με τη μετατροπή των διαιρετικών προνοιών του Σχεδίου σε πρωτογενές δικαίο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εκλείπει ακόμη και η αμυδρή ελπίδα για εξέλιξη και βελτίωση μελλοντικά της λύσης».

— «Ο στόχος της τουρκοκυπριακής πλευράς για δύο λαούς, με δύο κράτη που θα ζουν χωριστά και απλά θα συνεργάζονται, επιτυγχάνεται απόλυτα».

— «Χωρίς λειτουργικότητα, χωρίς αποτελεσματική διαδικασία για επίλυση των αδιεξόδων σε ένα καθεστώς όπου οι αποφάσεις πρέπει να λαμβάνονται με βάση ισοτιμία, δηλαδή 50% με 50%, παρέχεται σε κάθε πλευρά η ευχέρεια και η δυνατότητα να δημιουργούν αδιέξοδα που θα οδηγήσουν σε παράλυση τις διοικητικές λειτουργίες του κράτους».

— «Μια παράλυση, που όταν συνεχίζεται, αναπόφευκτα θα οδηγήσει σε διάλυση της κρατικής λειτουργίας, προτού καν εφαρμοστεί η «νέα κατάσταση πραγμάτων», το νέο Κράτος».

— «Καλούμαστε να καταλύσουμε την Κυπριακή Δημοκρατία, το μόνο έρεισμα ασφάλειας του λαού μας και εγγύηση της ιστορικής μας φυσιογνωμίας. Να καταλύσουμε την διεθνώς αναγνωρισμένη κρατική οντότητα».

— «Οφείλουμε να εκτιμήσουμε με σοβαρότητα τους κινδύνους από μια πιθανή κατάρρευση της νέας κατάστασης πραγμάτων, γιατί τα δεδομένα που θα δημιουργηθούν δεν θα είναι αναστρέψιμα».

— «Κατάρρευση του νέου Ομοσπονδιακού Κράτους θα οδηγήσει με μαθηματική ακρίβεια σ' αυτό που όλοι θέλουμε να αποφύγουμε: στη διχοτόμηση μέσα από τη διεθνή αναγνώριση των δύο εθνοτικών Συνιστώντων Κρατών».

Το 2017 στο Κραν Μοντανά το Πακέτο Γκουτέρες είχε ξανά την ίδια συνταγματική φόρμουλα:

Η τουρκική πλευρά αρνείται να αποσύρει τους Ατίτες και τις εγγυήσεις και απαιτούσε αποδοχή της εκπεριτροπής προεδρίας, καθολικό βέτο των Τουρκοκυπρίων σε όλες τις Ομοσπονδιακές αποφάσεις και αναγνώριση της προτεραιότητας του Τούρκου χρήστη στις κατεχόμενες Ελληνικές μας περιουσίες που θα έμεναν εσαεί στο Τουρκικό Συνιστών Κράτος. Και βεβαίως

ισχύουν ακόμα στο Πακέτο Γκουτέρες και όλα τα αρνητικά όπως αναφέρονται πιο πάνω στο διάγγελμα Τάσσου Παπαδόπουλου.

Αμέσως μετά το Κραν Μοντανά ο τέως ΠτΔ Νίκος Αναστασιάδης είχε δηλώσει ξεκάθαρα: «Δεν αποδέχτηκα λύση στο Κραν Μοντανά διότι τέτοια λύση-διάλυση θα οδηγούσε την Κυπριακή Δημοκρατία σε ένα κράτος-μαριονέτα και σε ένα κράτος προτεκτοράτο της Τουρκίας».

Έχουμε ήδη 50 χρόνια εμπειρίας συνομιλιών με βάση την συμφωνία Διζωνικής Δικονομικής Ομοσπονδίας Μακαρίου-Ντενκτάς του 1977. Αυτή η συμφωνία καταπατεί βίανουσα το Ευρωπαϊκό κεκτημένο με βάση το οποίο λειτουργούν σήμερα και τα 27 κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και βεβαίως και η Κυπριακή Δημοκρατία. Με βάση αυτή την συμφωνία του 1977 κατασκευάστηκε το Σχέδιο Ανάν το οποίο απορρίφθηκε συντριπτικά με 76% από τον Κυπριακό Ελληνισμό. Ακολούθως συνεχίσαμε με το Πακέτο Γκουτέρες που είναι ακριβώς πάνω στην ίδια λανθασμένη και επικίνδυνη βάση όπως το Σχέδιο Ανάν.

Θυμίζω επίσης ότι η Ισλαμιστική Τουρκία αρνείται πεισματικά να αναγνωρίσει την Κυπριακή Δημοκρατία ως κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Γράφει στα παλιά της υποδήματα και ρίχνει στον κάλαθο των αχρήστων την ξεκάθαρη Αντιδήλωση της ΕΕ του Σεπτ. 2005 που απαιτεί άμεση αναγνώριση από την Τουρκία της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Συνεπώς, εμείς ως Ελληνική πλευρά και ως Κυπριακός Ελληνισμός, με την εμπειρία των 50 χρόνων άκαρπων συνομιλιών επί συνεχών άκαρπων συνομιλιών, έχουμε μόνο δύο επιλογές:

α) Είτε να συνεχίσουμε τις συνομιλίες στη βάση της Διζωνικής Δικονομικής Ομοσπονδίας με πολιτική ισοτιμία και να αποδεχτούμε όλα τα πιο πάνω καταστροφικά για τα οποία ξεκάθαρα μάς προειδοποιούν οι δύο πρώην ΠτΔ, Τάσσος Παπαδόπουλος και Νίκος Αναστασιάδης.

β) Είτε πλέον να απαιτήσουμε ότι το Κυπριακό είναι επιτέλους θέμα εισβολής και κατοχής της νόμιμης, διεθνούς και κυρίαρχης Κυπριακής Δημοκρατίας. Και βεβαίως οι Τουρκοκύπριοι θα πρέπει να επιστρέψουν στο ενιαίο Κυπριακό κράτος με βάση το υφιστάμενο σύνταγμα του 1960 το οποίο είναι από κοινού συμφωνημένο και που με αυτό η ΚΔ είναι κράτος μέλος των ΗΕ+ΕΕ. Σχετική δημόσια πρόταση πολύ σωστά απήχθη πρόσφατα ο πρόεδρος Χριστοδουλίδης.

Σήμερα η διεθνής και περιφερειακή κατάσταση στη Μέση Ανατολή είναι εντελώς διαφορετική από το 1974. Η Κυπριακή Δημοκρατία ως μέλος πλέον της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι σημαντικό μέλος της Δυτικής Συμμαχίας και της Τριμερούς συμμαχίας Ελλάδος-Κύπρου-Ισραήλ με ΗΠΑ.

Ξέρουμε ότι η Διζωνική Δικονομική Ομοσπονδία οδηγεί με μαθηματική ακρίβεια στην διάλυση της 66χρονης νόμιμης, κυρίαρχης και διεθνούς Κυπριακής Δημοκρατίας και στην Τουρκοποίηση και Ισλαμοποίηση ολόκληρης της Κύπρου, και αντιβαίνει ξεκάθαρα τα θέματα ασφάλειας των ανωτέρω Δυτικών μας συμμάχων στην Ανατολική Μεσόγειο.

ΓΡΑΙΚΟΣ

**Star Estates & Lettings**

400-402 West Green Road, London N15 3PX  
info@starestates.com | www.starestates.com  
020 8365 8877

**Star Estates & Lettings**

*"The bright side of Property Management"*



# Ελληνόησις



Γράφει η  
**Μαρίλινα  
Νταουντάκι**

**Σ**ε μια από τις πιο συγκινητικές και ουσιαστικές Σεκδηλώσεις των τελευταίων ετών, που πραγματοποιήθηκε στις 2 Απριλίου 2026 στο American College of Greece, το ζήτημα των «χαμένων παιδιών της Ελλάδας» βρέθηκε στο επίκεντρο, όχι πλέον ως μια ανοιχτή πληγή, αλλά ως μια ιστορία που επιτέλους βρίσκει δικαίωση.

Η εκδήλωση με τίτλο "Nostos for Greek Adoptees", που διοργανώθηκε από το Demos Center του American College of Greece, αποτέλεσε έναν σταθμό μνήμης, αναγνώρισης αλλά και ελπίδας. Χιλιάδες παιδιά που γεννήθηκαν από τη δεκαετία του 1940 έως τις αρχές της δεκαετίας του 1970 και υιοθετήθηκαν στο εξωτερικό, κυρίως στις Ηνωμένες Πολιτείες, υπήρξαν μέρος μιας από τις πιο άγνωστες, αλλά βαθιά τραυματικές πτυχές της σύγχρονης ελληνικής ιστορίας.

Για δεκαετίες, οι άνθρωποι αυτοί αναζητούσαν το αυτονόητο: την αναγνώριση της ελληνικής τους ιθαγένειας. Ένα δικαίωμα που δεν ήταν απλώς νομικό, αλλά βαθιά υπαρξιακό, μια γέφυρα σύνδεσης με την ταυτότητα, την ιστορία και τις ρίζες τους.

Χάρη σε έναν σπάνιο συνδυασμό επιστημονικής

ωστόσο, πέρα από τις θεσμικές παρεμβάσεις και τις ακαδημαϊκές αναλύσεις, αυτό που κυριάρχησε ήταν το συναίσθημα. Προσωπικά, ως παρευρισκόμενη, ένιωσα μια απεριγράπτη συγκίνηση, αλλά και βαθιά υπερηφάνεια και ανακούφιση, βλέποντας ένα ζήτημα, για το οποίο ήμουν εδώ και καιρό ευαισθητοποιημένη, να βρίσκει επιτέλους τη δικαίωσή του. Ιδιαίτερα συγκινητική ήταν η στιγμή που ανάμεσα στο κοινό βρίσκονταν και οι ίδιοι οι Greek adoptees, οι οποίοι σηκώθηκαν με υπερηφάνεια από τις θέσεις τους για να τους γνωρίσουμε.

Ακόμη πιο δυνατή ήταν η εικόνα όταν πολλοί από αυτούς ήρθαν για πρώτη φορά σε επαφή μεταξύ τους, ανταλλάξαν βλέμματα, συστήθηκαν και μοιράστηκαν τις προσωπικές τους ιστορίες, στιγμές αυθεντικής ανθρώπινης σύνδεσης που δύσκολα ξεχνιούνται.

Ιδιαίτερα συγκλονιστική ήταν και η προσωπική δήλωση που μου έκανε η καθηγήτρια Gonda Van Steen εκείνο το βράδυ: «*Είμαι θερμά συγκινημένη που όλος αυτός ο αγώνας είχε αίσιο τέλος. Όλο αυτό που ξεκίνησε από μία έρευνα έγινε το έναυσμα για κάτι πολύ σπουδαίο, κάτι που έχει στην βάση του τον άνθρωπο. Και*



έρευνας, ακτιβισμού, πολιτικής βούλησης και θεσμικής στήριξης, με καθοριστική συμβολή φορέων όπως το American College of Greece, το Demos Center και το King's College London, το αδύνατο κατέστη δυνατό. Από τον Μάιο του 2025 και έπειτα, ο ένας μετά τον άλλον, οι Έλληνες adoptees άρχισαν να αποκοτούν ξανά την ιθαγένειά τους, βιώνοντας μια βαθιά συμβολική αλλά και ουσιαστική αποκατάσταση.

Στην εκδήλωση παρευρέθηκε και ο Υπουργός Εσωτερικών της Ελλάδας, **Θεόδωρος Λιβάνιος**, ο οποίος εξέφρασε τη χαρά και την ικανοποίησή του για τη θετική αυτή εξέλιξη, υπογραμμίζοντας τη σημασία της αποκατάστασης ενός ιστορικού και ηθικού χρέους προς τους ανθρώπους αυτούς.

Η εκδήλωση φιλοξένησε σημαντικές προσωπικότητες από τον ακαδημαϊκό και πολιτικό χώρο, μεταξύ των οποίων η καθηγήτρια **Gonda Van Steen**, πρωτοπόρος στην έρευνα για τα «lost children of Greece», ο **Δρ Αθανάσιος Μπαλέμπας**, η **Δρ Ειρήνη Καραμούζη** και η **Δρ Mary Cardaras**, η οποία, ως και η ίδια υιοθετημένη, υπήρξε μία από τις πιο δυναμικές φωνές πίσω από το κίνημα Nostos.

Ιδιαίτερη μνεία αξίζει στην καθηγήτρια Gonda Van Steen, της οποίας το πάθος, η επιμονή και η πολυετής έρευνα υπήρξαν καταλυτικά για να έρθει αυτό το ζήτημα στο φως και να κινητοποιηθούν οι απαραίτητοι φορείς. Αυτό που ξεκίνησε ως ακαδημαϊκή διερεύνηση εξελίχθηκε, μέσα από τη δική της αφοσίωση, σε μια ουσιαστική διεκδίκηση δικαιοσύνης, αποδεικνύοντας τη δύναμη που μπορεί να έχει η γνώση όταν συνδέεται με την ανθρώπινη ευαισθησία.

Τη συζήτηση συντόνισε η διεθνώς αναγνωρισμένη συγγραφέας **Victoria Hislop**, προσδίδοντας έναν ακόμη πιο ευρύ και ανθρώπινο ορίζοντα στη θεματική της βραδιάς.

*νοιώθω πως αυτό είναι η αρχή και για άλλες νίκες για τον ελληνικό λαό».*

Τα λόγια της συνοψίζουν την ουσία αυτής της ιστορικής εξέλιξης: ότι όταν η επιστήμη συναντά την ανθρωπιά και η επιμονή τη δικαιοσύνη, μπορούν να αλλάξουν ζωές.



Η βραδιά ολοκληρώθηκε με μια ζεστή δεξίωση, όπου ακολούθησε ένας εξαιρετικός μπουφές από το **Δείπνο Σοφιστήριον**. Εκεί είχαμε την ευκαιρία να έρθουμε πιο κοντά, να συνομιλήσουμε με τους παρευρισκόμενους και κυρίως με τους ίδιους τους adoptees και να ακούσουμε από κοντά τις ιστορίες τους, σε ένα κλίμα οικειότητας και ουσιαστικής επικοινωνίας.

Η βραδιά άφησε μια αίσθηση πληρότητας, αλλά και ευθύνης. Γιατί αυτή η νίκη δεν αφορά μόνο το παρελθόν, ανοίγει τον δρόμο για ένα πιο δίκαιο μέλλον, όπου η μνήμη δεν θα ξεχνιέται και η ταυτότητα δεν θα στερείται.

**Ίσως τελικά, ο «νόστος» να μην είναι μόνο η επιστροφή σε έναν τόπο, αλλά η επιστροφή σε αυτό που δικαιωματικά ανήκει στην ψυχή του ανθρώπου.**

## NOSTOS FOR GREEK ADOPTEES: Μια ιστορική στιγμή δικαίωσης και επιστροφής



## NOSTOS FOR GREEK ADOPTEES: A historic moment of recognition and return

**O**ne of the most moving and meaningful events of recent years took place on April 2, 2026, at The American College of Greece, where the story of the so-called "lost children of Greece" was brought to the forefront, no longer as an open wound, but as a long-awaited moment of justice and recognition.

The event, titled "Nostos for Greek Adoptees" and organized by The Demos Center of The American College of Greece, stood as a powerful milestone of memory, restoration, and hope. Thousands of children born between the 1940s and early 1970s, who were adopted abroad, mainly to the United States, were part of one of the least discussed yet deeply painful chapters of modern Greek history.

For decades, these individuals sought something fundamental: the recognition of their Greek citizenship. This was not merely a legal matter, but a deeply existential one, a connection to identity, heritage, and belonging.

Dr. Athanasios Balermipas, Dr. Eirini Karamouzi, and Dr. Mary Cardaras, herself a Greek-born adoptee and a leading advocate behind the Nostos movement.

Special recognition must be given to Professor Gonda Van Steen, whose passion, persistence, and years of dedicated research played a decisive role in bringing this issue to light. What began as academic inquiry evolved, through her determination, into a powerful movement for justice, demonstrating how scholarship, when driven by human empathy, can lead to real and lasting change.

The discussion was moderated by internationally acclaimed author Victoria Hislop, whose presence added a broader human and cultural dimension to the evening.

Beyond the institutional speeches and academic insights, what truly defined the event was emotion. As an attendee, I experienced an indescribable sense of deep emotion, pride, and relief, witnessing the recognition of a cause I have long felt strongly about and supported through my own writing. One of the most powerful moments of the evening was when Greek adoptees in the audience stood up with pride, allowing us to acknowledge them. Even more moving was seeing them connect with one another, some for the very first time, exchanging names, stories, and experiences. It was a moment of genuine human connection that will remain unforgettable.

Equally powerful was the personal statement shared with me that evening by Professor Gonda Van Steen: "I am deeply moved that this long struggle has reached a positive outcome. What began as research became the starting point for something truly meaningful, something rooted in humanity. And I feel this is only the beginning of more victories for the Greek people."

Her words captured the essence of this historic achievement: that when knowledge meets compassion and perseverance meets justice, lives can be transformed.

The evening concluded with a warm reception, featuring an excellent buffet by Dipnosofisthion. It offered a valuable opportunity for guests to connect more personally, and especially to engage with the adoptees themselves, who generously shared their stories in an atmosphere of openness and genuine exchange.

More than just an event, this gathering left us with a profound sense of fulfillment, but also responsibility. Because this victory is not only about the past; it opens the path toward a more just future, where memory is honored and identity is restored.

Perhaps, in the end, "nostos" is not only about returning to a place, but about returning to what rightfully belongs to the human soul.

Through an exceptional combination of scholarly research, advocacy, political will, and institutional support, including The American College of Greece, The Demos Center, and King's College London, this long-standing issue has finally found resolution. Since May 2025, Greek-born adoptees have gradually regained their citizenship, experiencing a profound sense of recognition and symbolic restoration.

Among those present at the event was the Greek Minister of the Interior, Theodoros Livianos, who expressed his satisfaction and joy at this positive outcome, highlighting the importance of addressing a long-overdue moral and historical responsibility.

The evening brought together distinguished figures from academia and public life, including Professor Gonda Van Steen, a pioneering scholar in the study of Greece's "lost children,"

# Ο Σύνδεσμος Ελλήνων & Ε/Κυπρίων της Μητροπολιτικής Αστυνομίας αρωγός στον εορτασμό του Ορθόδοξου Πάσχα σε ολόκληρο το Λονδίνο

**Η Ένωση Ελλήνων & Κυπρίων της Μητροπολιτικής Αστυνομίας (MPS GCA) υλοποίησε με επιτυχία μια συντονισμένη αστυνομική επιχείρηση σε όλο το Λονδίνο για την υποστήριξη των Ορθόδοξων Χριστιανικών κοινοτήτων κατά τον εορτασμό του Πάσχα.**

Αξιοποιώντας τη βαθιά πολιτιστική γνώση, την προσωπική εμπειρία και τις ισχυρές σχέσεις των μελών της με την κοινότητα, η Ένωση διαδραμάτισε κεντρικό ρόλο στη διαμόρφωση μιας συνεπούς, σεβαστής και προσανατολισμένης στην κοινότητα αστυνόμευσης σε όλη την πρωτεύουσα.

Κατά τη διάρκεια του Πασχαλινού Σαββατοκύριακου, συνέδραμαν 15 εκκλησίες σε επτά αστυνομικές περιοχές και 13 Δήμους του Λονδίνου, με την παρουσία αστυνομικών δυνάμεων, τόσο τη Μεγάλη Παρασκευή όσο και το Μεγάλο Σάββατο το βράδυ.

Το Ορθόδοξο Πάσχα αποτελεί τη σημαντικότερη εορτή της Ορθόδοξης Χριστιανικής πίστης, με ιδιαίτερα συμβολικές εκδηλώσεις, όπως η περιφορά του Επιταφίου τη Μεγάλη Παρασκευή και η Αναστάσιμη λειτουργία τα

ση και τον σεβασμό.

Ο George Palmas, Γραμματέας της Ένωσης Ελλήνων & Κυπρίων της Μητροπολιτικής Αστυνομίας, δήλωσε:

«Το Πάσχα αποτελεί μία από τις πιο ιερές και ενωτικές στιγμές για την Ορθόδοξη Χριστιανική κοινότητα, βαθιά ριζωμένη στην πίστη, την παράδοση και την κοινότητα. Η Ένωση Ελλήνων & Κυπρίων της Μητροπολιτικής Αστυνομίας διαδραμάτισε κεντρικό ρόλο στον συντονισμό αυτής της προσπάθειας σε όλο το Λονδίνο, αξιοποιώντας την πολιτιστική γνώση, την εμπειρία και τις ισχυρές σχέσεις των μελών της.

Το έργο αυτό υπερβαίνει την αστυνόμευση. Αφορά την κατανόηση των ανθρώπων, τον σεβασμό των παραδόσεων και την οικοδόμηση ουσιαστικής εμπιστοσύνης. Η Ένωση μας βρίσκεται σε μοναδική θέση να υποστηρίξει αυτή τη διαδικασία, λειτούργώντας ως γέφυρα μεταξύ της Μητροπολιτικής Αστυνομίας και των κοινοτήτων που υπηρετούμε με υπερηφάνεια.

Είμαι ιδιαίτερα υπερήφανος για τα μέλη μας, καθώς και για όλους τους αστυνομικούς, το προσωπικό και τους



## ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΩΝ ΤΗ ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΣΑΒΒΑΤΟ ΣΤΙΣ ΕΚΚΛΗΣΙΕΣ

respectfully.

The operation was guided by two key objectives: strengthening trust and confidence with Orthodox communities, and minimising disruption to local residents and businesses. Police presence across all supported locations was welcomed and positively received, contributing to a weekend of celebrations that were peaceful, well attended and deeply meaningful.

This coordinated effort highlights the vital role of staff associations within modern policing.

Through the leadership and support of the MPS GCA, the Metropolitan Police Service continues to strengthen its approach to community engagement, ensuring that policing is not only effective, but culturally informed, inclusive and trusted.

Pascha, the most important feast in the Greek Orthodox calendar, celebrates the Resurrection of Christ, symbolising hope, renewal and the triumph of light over darkness.

Across London, thousands gathered to mark this sacred occasion through prayer, tradition and shared celebra-

tion, supported by a policing approach built on partnership, understanding and respect.

Chief Inspector George Palmas, Secretary of the MPS Greek & Cypriot Association, said: «Pascha is one of the most sacred and unifying moments in the Orthodox Christian calendar, deeply rooted in faith, tradition and community. The Metropolitan Police Service Greek & Cypriot Association played a central role in shaping this coordinated approach across London, drawing on the cultural knowledge, lived experience and strong community relationships of our members».

He added: «This work goes beyond policing; it is about understanding people, respecting traditions and building genuine trust. Our Association is uniquely placed to support that, acting as a bridge between the Metropolitan Police and the communities we proudly serve. I am incredibly proud of our members, alongside officers, staff and volunteers, whose professionalism, cultural awareness and dedication ensured that Pascha was marked safely, respectfully and in a way that truly reflected its significance».



μεσάνυχτα του Μεγάλου Σαββάτου. Οι εκδηλώσεις αυτές συχνά επεκτείνονται στους γύρω δρόμους, απαιτώντας προσεκτικό σχεδιασμό και στενή συνεργασία για τη διασφάλιση της ασφάλειας των πιστών, των κατοίκων και των τοπικών επιχειρήσεων.

Σε στενή συνεργασία με τις εκκλησίες και τις τοπικές αρχές, οι αστυνομικές δυνάμεις – με την καθοδήγηση της Ένωσης – συνεργάστηκαν με τους εκκλησιαστικούς φορείς για την κατανόηση των αναγκών, καθόρισαν τις διαδρομές των περιφορών, υποστήριξαν τον τοπικό συντονισμό, παρείχαν εμφανή και καθησυχαστική αστυνομική παρουσία και διευκόλυναν την ασφαλή και ομαλή διεξαγωγή της περιφοράς του Επιταφίου.

Η επιχείρηση βασίστηκε σε δύο βασικούς στόχους: την ενίσχυση της εμπιστοσύνης μεταξύ της Αστυνομίας και των Ορθόδοξων κοινοτήτων και την ελαχιστοποίηση της όχλησης προς τους κατοίκους και τις επιχειρήσεις. Η παρουσία της Αστυνομίας έγινε θετικά δεκτή σε όλες τις περιοχές, συμβάλλοντας σε έναν εορτασμό που ήταν ειρηνικός, μαζικός και ιδιαίτερα σημαντικός.

Η συντονισμένη αυτή προσπάθεια αναδεικνύει τον καθοριστικό ρόλο των ενώσεων προσωπικού στη σύγχρονη αστυνόμευση.

Μέσω της ηγεσίας και της υποστήριξης της Ένωσης, η Μητροπολιτική Αστυνομία συνεχίζει να ενισχύει την προσέγγισή της προς την κοινότητα, διασφαλίζοντας ότι η αστυνόμευση είναι όχι μόνο αποτελεσματική, αλλά και πολιτισμικά ευαισθητοποιημένη, συμπεριληπτική και αξιόπιστη.

Το Πάσχα, η σημαντικότερη εορτή της Ορθόδοξης, εορτάζει την Ανάσταση του Χριστού που συμβολίζει την ελπίδα, την ανανέωση και τη νίκη του φωτός επί του σκότους.

Σε όλο το Λονδίνο, χιλιάδες πιστοί συγκεντρώθηκαν για να τιμήσουν αυτή την ιερή περίοδο με προσευχή, παράδοση και κοινή γιορτή, με την υποστήριξη μιας αστυνόμευσης βασισμένης στη συνεργασία, την κατανό-

εθελοντές, των οποίων ο επαγγελματισμός, η πολιτισμική ευαισθησία και η αφοσίωση διασφάλισαν ότι το Πάσχα εορτάστηκε με ασφάλεια, σεβασμό και τρόπο που αντανακλά πλήρως τη σημασία του».

### Metropolitan Police Greek & Cypriot Association Supported Orthodox Easter Celebrations across London

The Metropolitan Police Service Greek & Cypriot Association (MPS GCA) has successfully delivered a coordinated London-wide policing operation to support Orthodox Christian communities during Orthodox Easter, known as Pascha.

Drawing on the cultural knowledge, lived experience, and strong community relationships of its members, the MPS GCA played a central role in shaping a consistent, respectful, and community-focused policing approach across the capital.

Across the Pascha weekend, 15 churches spanning seven policing areas and 13 London boroughs were supported, with officers deployed on both Good Friday and Holy Saturday evenings.

Orthodox Easter is the most significant event in the Christian Orthodox calendar, marked by deeply symbolic public observances, including the Epitaphios procession on Good Friday and the midnight Resurrection services on Holy Saturday. These events often extend beyond church grounds into surrounding streets, requiring careful planning and close collaboration to ensure the safety of worshippers, residents and local businesses.

Working in close partnership with churches and local authorities, officers, guided by the expertise of the MPS GCA, engaged with church leaders to understand specific needs, agreed procession routes, supported local coordination, provided a visible and reassuring policing presence, and facilitated Epitaphios processions safely and

**ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ** **GUARANTEED RENT**

**A wealth of experience behind one door**

**HEAA OFFICE**  
First Floor Offices, 72 Chase Side, Southgate, London N145PH  
Tel.: 020 8882 8080 • Fax: 020 8348 2525

**LONDON OFFICE**  
143 Tottenham Lane, Crouch End, London N8 9BJ • Tel.: 020 8348 8833

[www.thepropertycompany.co.uk](http://www.thepropertycompany.co.uk)

Contact Andreas Koumi,  
Managing Director  
e-mail:  
[ak@thepropertycompany.co.uk](mailto:ak@thepropertycompany.co.uk)

the **propertycompany**

# ΑΝΑΣΤΟΧΑΣΜΟΙ

## Δεν γράφω για να απαντήσω... αλλά για να κατανοήσω

**Υ**πήρξε μια εποχή που πίστευα πως ο σκοπός της σκέψης ήταν να καταλήγει σε απαντήσεις.

Καθαρές απαντήσεις. Οριστικές απαντήσεις. Απαντήσεις που θα μου επέτρεπαν να προχωρώ με βεβαιότητα και, ίσως, με μια αίσθηση ελέγχου πάνω στη ζωή.

**Γράφει ο  
ΔΗΜΗΤΡΗΣ  
ΣΕΜΕΝΙΔΗΣ**



Φαινόταν λογικό. Αποτελεσματικό. Ακόμη και αναγκαίο.

Όμως η ζωή – όπως τη γνώρισα όχι στη θεωρία, αλλά στην πράξη – είχε έναν διαφορετικό ρυθμό.

Δεν επιβράβευε τόσο τη βεβαιότητα, όσο αποκάλυπτε τα όριά της.

Κοιτάζοντας πίσω, βλέπω πως οι πιο καθοριστικές στιγμές δεν ήρθαν με σαφήνεια.

Ήρθαν με ερωτήματα.

Ερωτήματα που δεν ζητούσαν να λυθούν γρήγορα, αλλά να τα κουβαλήσω μαζί μου.

Ερωτήματα που με συνόδευαν από στάδιο σε στάδιο, αλλάζοντας μορφή, χωρίς ποτέ να φεύγουν εντελώς.

Ως παιδί, ανάμεσα στη σιωπηλή δύναμη της μητέρας μου και τη στοχαστική παρουσία του πατέρα μου, δεν μου δόθηκαν απαντήσεις για τη ζωή.

Μου δόθηκε κάτι πολύ πιο πολύτιμο.

Ένας τρόπος να τη βλέπω.

Ο πατέρας μου, χωρίς να είναι φιλόσοφος, είχε βαθύ σεβασμό για τη μάθηση.

Τα λόγια του – «διάβαζε, διάβαζε, διάβαζε» – δεν ήταν εντολή συσσώρευσης, αλλά πρόσκληση παραμονής.

Παραμονής στην περιέργεια.

Παραμονής στο άνοιγμα.

Η μητέρα μου, από την άλλη, δίδαξε κάτι εξίσου ουσιαστικό.

Δεν ανέλυε τη ζωή. Τη ζούσε.

Με αξιοπρέπεια, αντοχή και ήσυχη δύναμη.

Και μέσα από εκείνη έμαθα πως η κατανόηση δεν εκφράζεται πάντα με λόγια.

Συχνά... εκφράζεται με στάση.

Ανάμεσα στους δυο τους, χωρίς να ειπωθεί ποτέ ξεκάθαρα, τέθηκε ένα θεμέλιο.

Όχι απαντήσεων – αλλά αναζήτησης.

Αργότερα, όταν συνάντησα τα λόγια του Σωκράτη – «ἐν οἴδᾳ οὐδὲν οἶδα» – δεν τα είδα ως παράδοξο.

Τα αναγνώρισα.

Όχι ως ιδέα... αλλά ως βίωμα.

Η ζωή μου έδειξε πως όσο περισσότερο κατανοείς, τόσο περισσότερο αντιλαμβάνεσαι πόσα ακόμη δεν γνωρίζεις.

Και μέσα σε αυτό... γεννιέται ταπεινότητα.

Καθώς προχωρούσα – μέσα από σπουδές, εργασία, ευθύνες και ανατροπές – επέστρεφα ξανά και ξανά σε αυτόν τον χώρο της αναζήτησης.

Όχι από έλλειψη κατεύθυνσης. Αλλά επειδή κάθε στάδιο αποκάλυπτε κάτι νέο, που δεν μπορούσε να προσεγγιστεί με παλιές βεβαιότητες.

Κάπου εκεί, χωρίς να το αντιληφθώ αμέσως, κάτι άλλαξε.

Η ανάγκη για απαντήσεις άρχισε να υποχωρεί.

Και στη θέση της εμφανίστηκε κάτι πιο ήσυχο.

Μια επιθυμία – όχι να καταλήξω – αλλά να κατανοήσω.

Και εκεί μπήκε η γραφή.

Όχι ως μέσο εξήγησης – αλλά ως μέσο διερεύνησης.

Δεν έγραφα για να διδάξω.

Έγραφα για να δω πιο καθαρά.

Να ακολουθήσω μια σκέψη.

Να της δώσω χώρο.

Να την αφήσω να ξεδιπλωθεί.

Και κάπως έτσι, χωρίς να το επιδιώξω, βρέθηκα κοντά στον τρόπο του Πλάτωνα.

Στον διάλογο.

Στην κίνηση μεταξύ σκέψων.

Στην αλήθεια που γεννιέται όχι από δήλωση, αλλά από εξέταση.

Ακόμη και ο Αριστοτέλης, με τη δομή και τη σαφήνιά του, δεν ξεκίνησε από απαντήσεις.

Παρατήρησε. Εξέτασε. Κατέγραψε.

Όχι για να απλοποιήσει τη ζωή –

Αλλά για να την κατανοήσει.

Και έτσι, μέσα από όλα αυτά, φάνηκε κάτι κοινό:

Ο σεβασμός προς τη διαδικασία της αναζήτησης.

Σε έναν κόσμο που ζητά άμεσες απαντήσεις, η παύση για σκέψη μοιάζει αδυναμία.

Και όμως – είναι πειθαρχία.

Το να γράφεις χωρίς να βιάζεσαι να απαντήσεις, δεν είναι αποφυγή σαφήνειας.

Είναι επιλογή βάθους.

Και έτσι, όταν λέω:

«Δεν γράφω για να απαντήσω...

αλλά για να κατανοήσω»,

δεν εκφράζω μια θεωρία.

Εκφράζω μια πορεία.

Μια πορεία που συνεχίζεται.

Χωρίς τέλος.

Χωρίς τελική απάντηση.

Αλλά με ολοένα και

βαθύτερη κατανόηση.

Γιατί στο τέλος... δεν είναι οι απαντήσεις που

μας ορίζουν - αλλά η προ-

θυμία μας να κατανοήσουμε.

### ΠΟΙΗΜΑ

#### Όχι για να απαντήσω... αλλά για να κατανοήσω

Δεν έγραψα για να κλείσω δρόμους,  
ούτε για να πω «ξέρω» –  
μα για να σταθώ σε μια σκέψη  
που δεν έλεγε να φύγει.

Δεν ζήτησε ποτέ βεβαιότητα,  
ούτε απαντήσεις έτοιμες –  
μονάχα να μείνω κοντά της,  
και να την ακούσω ήσυχα.

Κάθε «αλήθεια» που κρατούσα  
μαλάκωνε στον χρόνο –  
κι άνοιγε δρόμους σιωπηλούς  
χωρίς αρχή και τέλος.

Μέσα στις ερωτήσεις βρήκα  
ένα φως πιο σταθερό –  
όχι φανερό, όχι δυνατό,  
μα ήρεμο... και αληθινό.

Κι έτσι έγραφα – όχι για να ορίσω,  
ούτε για να τελειώσω –  
μα για να καθίσω με όσα δεν ξέρω  
και να τα νιώσω δικά μου.

Και εκεί, όπου η σιωπή μιλούσε  
χωρίς να ζητά απαντήσεις,  
γεννιόταν μια κατανόηση  
όχι σταθερή... μα ζωντανή.

Ας μείνω λοιπόν με το άγνωστο,  
χωρίς να βιάζομαι να κλείσω -  
γιατί το νόημα έρχεται σιγά  
σε όποιον επιλέγει να μείνει.

## Το Πάσχα στην κοινότητα Milton Keynes

**Ο**ντως και χωρίς υπερβολή δεκάδες πιστών πλημμύρισαν τους χώρους του Ιερού μας Ναού και τον αυλόγυρο ακόμα και το πεζοδρόμιο την Μεγάλη Παρασκευή το βράδυ για την Ακολουθία του Επιταφίου Θρήνου και την νύχτα Της Ανάστασης να λάβουν Το Φως και να ακούσουν το Χριστός Ανέστη!

Ενωμένες οι φωνές σε μία, Χριστός Ανέστη, που όσες φορές και να το πει ο καθείς από μας δεν αρκεί και όπως κάθε χρονιά το ίδιο συνέβη και φέτος. Γεμάτη η εκκλησία και στον Εσπερινό της Ανάστασης όσο ποτέ.

Την Μεγάλη Εβδομάδα με την πανέμορφη και πρόσφατα Αγιογραφημένη Εικόνα του Νυμφίου Χριστού στο κέντρο του Σολέα από την Κυριακή το βράδυ και όλα τα βράδια τελέστηκαν οι Ακολουθίες Του Νυμφίου και οι άλλες που προβλέπονται από το Εκκλησιαστικό

ακολουθώντας τον ιερέα, όπως το θέλει η παράδοση, σχηματίστηκε πομπή από το εκκλησίασμα για την Περιφορά του Επιταφίου προς τον προαύλιο χώρο του Ναού.

Με την προσμονή της Αναστάσεως την νύχτα του Σαββάτου και με τις λαμπάδες στο χέρι και, όπως αναφέρθηκε προηγουμένως, σπεύσαμε να λάβουμε το Φως για να βρούμε και πάλι στον αυλόγυρο και να ψάλλουμε το Χριστός Ανέστη, με το μικρό καμπαράκι να συνοδεύει γλυκώχχα την κάθε συλλαβή.

Επιστρέψαμε στον Ναό και όσοι μείναμε ακούσαμε τον Κατηχητικό Λόγο του Αγ. Ιωάννου με τα τόσο μεστά λόγια και την «Απόδειξη για το Πάσχα 2026» του Οικουμενικού Πατριάρχη κ. κ. Βαρθολομαίου. Ο Ιερατικός μας Προϊστάμενος μαζί με το Αντιδωρο μοίρ-



μας ημερολόγιο κατά το Τυπικό Της Μεγάλης Του Χριστού Εκκλησίας, το Τροπάριο της (Μοναχής) Κασσιανής με την ιδιαίτερα ευαίσθητη πένα της, το Ευχέλαιο καθώς και τα πρωινά της Μεγ Πέμπτης και Μεγ. Παρασκευής.

Όπως κάθε χρόνο ζήσαμε το δράμα της Προδοσίας, της Σταύρωσης, της Αποκαθήλωσης, της Ταφής και του θρίαμβου Της Ανάστασης.

Την Μεγάλη Πέμπτη το βράδυ, μέσα στο βυθισμένο στο σκότος χώρο, ο πατήρ Γρηγόριος, βγήκε από την Βόρεια Πύλη και σαν τον Κυρηναίο Σίμωνα που οι Ρωμαίοι στρατιώτες τον αγγάρεψαν στον Γολγοθά, κρατώντας τον Σταυρό και όχι μόνο, αλλά και την Εικόνα του Χριστού πάνω του, για να τον φέρει στο μέσο του Ναού που για λίγες ώρες πήρε την θέση της Σταύρωσης. Στιγμές άκρας συγκινητικές και ως επαναλαμβάνονται αδιάλειπτα κάθε χρόνο. Με κομμένη την αναπνοή από δέος ακούσαμε το «Σήμερον κρεμάται...» και τα Δώδεκα Ευαγγέλια

Το Κουβούκλιο που στολίστηκε καλαίσθητα από χέρια ενοριτών σαν να κεντήθηκε με αγάπη και από αγάπη αναπαριστώντας τον Τάφο του Χριστού, για να δεχτεί την χρυσοδουλεμένη Εικόνα, η οποία απεικονίζει Το Άγιο Του Σώμα, το πρωί της Μεγ. Παρασκευής μετά από την Αποκαθήλωση. Το ίδιο βράδυ τα τρυφερά χεράκια μικρών κοριτσιών που φορούσαν λευκούς χιτώνες «Έρραναν τον τάφον...» με ροδοπέταλα και

ασε Πασχαλινά αυγά & κουλουράκια σε όλους που παρέμειναν μέχρι την λήξη της Θ. Λειτουργίας.

Στην τραπεζαρία/Σχολική αίθουσα είχε ετοιμαστεί τράπεζα για την καθιερωμένη συνεστίαση, επέκταση της Πασχαλινής Θ. Λειτουργίας, στην οποία παρακάθισαν αρκετοί από τους εκκλησιαζόμενους.

Περασμένα χαράματα, ξεκινήσαμε για τα σπίτια μας για να επιστρέψουμε σε μερικές ώρες για τον Εσπερινό Της Αγάπης. Ο πατήρ Γρηγόριος ανέγνωσε την περικοπή του κατά Ιωάννην Αγίου Ευαγγελίου στο πρωτότυπο και ακολούθησε η μετάφραση Του σε πολλές γλώσσες από μέλη του Εκκλησιασματος.

Από νωρίς είχαν στηθεί ψησταριές στην αυλή για τον πατροπαράδοτο οβελία και στην Κοινοτική μας Αίθουσα είχαν «στηθεί τα όργανα» από τους μουσικούς μας, φίλους καλούς, για να μας χαρίσουν και πάλι αφλοκερδώς τραγούδια και κέφι με τις πενιές τους. Η βροχή και το χαλάζι που έριξαν οι ουρανοί δεν μας χάλασε την διάθεση και τότε έξω και πότε μέσα, περάσαμε το Πάσχα με χαρά και αγαλλίαση. Πάσχα Κυρίου Πάσχα!

Ευχαριστώντας τους «κοπιώντες και ψάλλοντες» και όλους που συμμετείχαν με οποιοδήποτε τρόπο για ζήσουμε αυτές τις τόσο σημαντικές μέρες και νύχτες στην ζωή της Κοινοτητάς μας, ευχόμαστε, Χρόνια Πολλά και ευλογημένα.

Από την Κοινότητα Milton Keynes

ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΤΕΙΟ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ ΣΤΟ ΚΑΠΙΤΩΛΙΟ ΤΩΝ ΗΠΑ

## Διακομματική στήριξη Ελλάδας και Κύπρου από Αμερικανούς βουλευτές

Την αναγκαιότητα ενίσχυσης της συμμαχίας με την Ελλάδα και την Κύπρο σε μια κρίσιμη γεωπολιτική συγκυρία τόνισαν μέλη του Κογκρέσου και οι πρεσβευτές των δύο χωρών στις ΗΠΑ κατά τον ετήσιο κοινοβουλευτικό εορτασμό για την Ελληνική Ημέρα Ανεξαρτησίας.

Η εκδήλωση διοργανώθηκε από το Αμερικανικό Ελληνικό Ινστιτούτο (ΑΗΙ) στο Καπιτώλιο σε συνεργασία με την ομάδα ελληνικών υποθέσεων στη Βουλή των Αντιπροσώπων (Hellenic Caucus). Οι εορτασμοί των εθνικών επετείων στην ελληνοαμερικανική κοινότητα δεν συμπύκνουν κατ' ανάγκη με την επίσημη ημερομηνία.

Φέτος η επέτειος των 205 χρόνων από την Ελληνική Επανάσταση του 1821 συμπύκνεται με τα 250 χρόνια από την Αμερικανική Ανεξαρτησία, γεγονός που επισημάνθηκε στα πολιτικά μηνύματα των περισσότερων νομοθετών.

### ΓΙΑ «ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΗΣ «ΚΑΚΟΒΟΥΛΗΣ ΕΠΙΡΡΟΗΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ»



Ο τόνος δόθηκε από τον συμπρόεδρο του Hellenic Caucus και Δημοκρατικό βουλευτή του Νιου Χάμσαϊρ Κρις Πάπας, ο οποίος αναφέρθηκε στην ενεργειακή, στρατιωτική και οικονομική συνεργασία, λέγοντας «δεν έχουμε σπληνίσει ποτέ τόσο πολύ στην Ελλάδα και την Κύπρο όσο σήμερα». Ο ίδιος χαρακτήρισε την Hellenic Caucus μια «πραγματικά διακομματική» ομάδα σε μια εποχή βαθιών πολιτικών διαιρέσεων στις ΗΠΑ, αναφέροντας ρητά ως στόχο της ομάδας την αντιμετώπιση «της κακόβουλης επιρροής της Τουρκίας».

Στο ίδιο μήκος κύματος κινήθηκε και η Ελληνοαμερικανίδα Δημοκρατική βουλευτής της Νεβάδα Ντίνα Τάιτους. Όντας μέλος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων, χαρακτήρισε «προβληματικό και αναξιόπιστο σύμμαχο» την Τουρκία, εκτιμώντας ότι η Ελλάδα βρίσκεται σε «κομβική γεωπολιτική θέση» και λειτουργεί ως αξιόπιστος εταίρος συνεργάζοντας με την Κύπρο και το Ισραήλ στον ενεργειακό τομέα.

Την σκυτάλη πήρε ο Ρεπουμπλικάνος βουλευτής της Νέας Υόρκης Μάικ Λόουλερ, ο οποίος υπηρετεί ως πρόεδρος της Υποεπιτροπής για τη Μέση Ανατολή και τη Βόρεια Αφρική. Κατά την ομιλία του εξέφρασε ρητά την αντίθεσή του στην πώληση των μαχητικών F-35 στην Τουρκία.

Τη συγκεκριμένη θέση συμμερίστηκε στην ομιλία του και ο Δημοκρατικός βουλευτής του Ρόουντ Άιλαντ Γκέμπι Έιμο, ο οποίος είναι επίσης μέλος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων.

Ο Δημοκρατικός βουλευτής του Νιου Τζέρσεϊ Φρανκ Παλόνε ήταν ο μόνος που εξέφρασε ανοιχτά ανησυχία

για την ευρύτερη αμερικανική εξωτερική πολιτική. «Οι συμμαχίες μας δοκιμάζονται, όχι με την Ελλάδα, αλλά συνολικά, ακόμη και στο ΝΑΤΟ». Παρ' όλα αυτά, διαβεβαίωσε για την απόλυτη προσηλωσή του στη διατήρηση της συμμαχίας και επανέλαβε την πάγια αμερικανική θέση για την επανένωση της Κύπρου.

Παράλληλα, ο συμπρόεδρος του Hellenic Caucus και Ρεπουμπλικάνος βουλευτής της Φλόριντα Γκας Μπιλνράκης αναφέρθηκε στην πρόσφατη ένταξη της Ελλάδας στο πρόγραμμα SPP και τη στρατιωτική συνεργασία που θα έχουν οι ελληνικές Ένοπλες Δυνάμεις με την Εθνοφρουρά της Φλόριντα.

### Τα μηνύματα των πρέσβων Ελλάδας και Κύπρου

Ο Έλληνας πρέσβης στις ΗΠΑ Αντώνης Αλεξανδρίδης τοποθέτησε τις ελληνοαμερικανικές σχέσεις σε ιστο-

ρικό πλαίσιο, λέγοντας «οι Έλληνες επαναστάτες εμπνεύστηκαν από την Αμερικανική Επανάσταση, όπως και οι ιδρυτές των Ηνωμένων Πολιτειών εμπνεύστηκαν από την αθηναϊκή δημοκρατία». Χαρακτήρισε τη σχέση «αμφίδρομη» και τόνισε ότι η Ελλάδα μέσα σε ένα ασταθές γεωπολιτικό περιβάλλον παραμένει «πυλώνας σταθερότητας και ευημερίας».

Ο πρέσβης της Κυπριακής Δημοκρατίας Ευάγγελος Σάββας υπογράμμισε ότι σε ένα «ιδιαίτερα δύσκολο γεωπολιτικό περιβάλλον», η Κύπρος και η Ελλάδα αγωνίζονται για «την ελευθερία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις ορθές σχέσεις μεταξύ κρατών», χαρακτηρίζοντας τις δύο χώρες «πυλώνες σταθερότητας στην Ανατολική Μεσόγειο».

Από την πλευρά του, ο πρόεδρος του Αμερικανικού Ελληνικού Ινστιτούτου (ΑΗΙ) Νικ Λαρυγγάκης θύμισε στο ακροατήριο ότι η Κύπρος συνεχίζει να υφίσταται για 52 χρόνια την παράνομη κατοχή, ότι η Τουρκία συνεχίζει να αμφισβητεί ελληνική κυριαρχία, και ότι το Οικουμενικό Πατριαρχείο εξακολουθεί να στερείται πλήρους θρησκευτικής ελευθερίας. Ανέφερε επίσης ότι η Ελλάδα έχει ήδη επιτύχει τον στόχο αμυντικών δαπανών του ΝΑΤΟ στο 5% του ΑΕΠ.

Στην εκδήλωση παρέστησαν επίσης οι βουλευτές Τζιμ Κόστα και Τζος Γκότχαϊμερ, ενώ μήνυμα απέστειλε και ο γερουσιαστής Κρις Βαν Χόλεν.

Η εκδήλωση διοργανώνεται κάθε χρόνο από το Αμερικανικό Ελληνικό Ινστιτούτο (ΑΗΙ) σε συνεργασία με την Ελληνοαμερικανική Κοινοβουλευτική Ομάδα (Hellenic Caucus) στο Κογκρέσο.

### ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΜΠΟΣΙΟ

## Η Ελληνική Γλώσσα στο Διαδίκτυο σε Περιόδους Κρίσης – Προκλήσεις και Προοπτικές

Σε μια εποχή ραγδαίων τεχνολογικών, κοινωνικών και γεωπολιτικών αλλαγών, η ελληνική γλώσσα καλείται να επαναπροσδιορίσει τη θέση και τον ρόλο της στο παγκόσμιο ψηφιακό περιβάλλον. Σε αυτό το κρίσιμο σταυροδρόμι, το Maliotis Cultural Center of Hellenic College Holy Cross στη Βοστώνη αναλαμβάνει μια σημαντική πρωτοβουλία, διοργανώνοντας το Διεθνές Συμπόσιο και Workshop με τίτλο «Η Ελληνική Γλώσσα online σε περιόδους κρίσης: Προκλήσεις & Προοπτικές», στις 8 και 9 Μαΐου 2026, στο Brookline της Μασαχουσέτης, με ταυτόχρονη διαδικτυακή μετάδοση.

Η διοργάνωση αποτελεί καρπό συνεργασίας σημαντικών ακαδημαϊκών και ερευνητικών φορέων, μεταξύ των οποίων το Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων, το Center for Hellenic Studies του University of Chicago, το Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης και το Πανεπιστήμιο Πειραιώς. Η συμμετοχή πανεπιστημιακών από κορυφαία ιδρύματα όπως το Harvard University, το Northeastern University και το Université de Montpellier Paul-Valéry επιβεβαιώνει τον διεθνή χαρακτήρα και το υψηλό επιστημονικό κύρος της διοργάνωσης.

Το Συμπόσιο φιλοδοξεί να αποτελέσει σημείο αναφοράς για τον παγκόσμιο διάλογο γύρω από τη γλώσσα ως φορέα πολιτισμού, δημοκρατίας και καινοτομίας στον 21ο αιώνα. Σε μια περίοδο όπου η πληροφορία λειτουργεί ως εργαλείο επιρροής και η τεχνητή νοημοσύνη μετασχηματίζει τον δημόσιο λόγο, οι εργασίες του Συμποσίου εστιάζουν στη δυναμική της ελληνικής γλώσσας στο ψηφιακό περιβάλλον, στις μετατοπίσεις νοημάτων σε περιόδους κρίσης, στη σχέση γλώσσας και ΜΜΕ, καθώς και στις στρατηγικές πολιτικής επικοινωνίας.

Ιδιαίτερο ενδιαφέρον παρουσιάζουν οι εισηγήσεις καταξιωμένων επιστημόνων, όπως η καθηγήτρια Αναστασία Γιαννακίδου από το University of Chicago, ο Nicolas Prevelakis από το Harvard University, καθώς και η καθηγήτρια Νικολέττα Τσιτσανούδη Μαλλίδη, η οποία έχει και την επιστημονική επιμέλεια του προγράμματος.

Οι παρεμβάσεις τους αναδεικνύουν τη διαχρονικότητα, αλλά και την προσαρμοστικότητα της ελληνικής γλώσσας σε ένα συνεχώς μεταβαλλόμενο περιβάλλον.

Ξεχωριστή θέση στο πρόγραμμα κατέχει το workshop της δεύτερης ημέρας, το οποίο στρέφει το ενδιαφέρον του στη νέα γενιά. Φοιτητές και νέοι ερευνητές από την Ελλάδα και τη Διασπορά καλούνται να συμμετάσχουν ενεργά σε έναν διάλογο για τη γλώσσα, τα μέσα ενημέρωσης και την εκπαίδευση, συμβάλλοντας στη διαμόρφωση ενός ζωντανού και δυναμικού δικτύου που γεφυρώνει τον Ελληνισμό ανά τον κόσμο. Η προσέγγιση αυτή αναδεικνύει τη σημασία της βιωματικής μάθησης και της διεπιστημονικής σκέψης, επενδύοντας ουσιαστικά στο μέλλον της ελληνογλωσσικής παιδείας.

Την οργανωτική διεύθυνση της διοργάνωσης έχει η Εκτελεστική Διευθύντρια του Maliotis Cultural Center, κυρία Χρυσούλα Κουρκουντή, ενώ η επιστημονική καθοδήγηση φέρει την υπογραφή της καθηγήτριας Νικολέττας Τσιτσανούδη Μαλλίδη, Κοσμήτορος της Σχολής Επιστημών Αγωγής του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων.

Το Διεθνές αυτό Συμπόσιο δεν αποτελεί απλώς μια ακαδημαϊκή συνάντηση, αλλά μια ουσιαστική παρέμβαση στον σύγχρονο προβληματισμό για τη γλώσσα ως ζωντανό οργανισμό. Σε έναν κόσμο όπου οι λέξεις αλλάζουν σημασία και η επικοινωνία επαναπροσδιορίζεται μέσα από ψηφιακά μέσα, η ελληνική γλώσσα αποδεικνύει ότι παραμένει ένα ισχυρό εργαλείο πολιτισμικής συνέχειας και δημιουργίας.

Για την ελληνική διασπορά και ιδιαίτερα για τον Ελληνισμό του Λονδίνου, τέτοιες πρωτοβουλίες αποτελούν υπενθύμιση ότι η γλώσσα δεν είναι απλώς μέσο επικοινωνίας, αλλά θεμέλιο ταυτότητας. Και ίσως αυτό να είναι το πιο ουσιαστικό μήνυμα του Συμποσίου: ότι η ελληνική γλώσσα, ακόμη και μέσα στις προκλήσεις της σύγχρονης εποχής, συνεχίζει να εξελίσσεται, να εμπνέει και να ενώνει.

Μαριλίνα Νταουντάκη

## Μνημόσυνο του Θεοφίλου Γεωργιάδη



Τελείται την  
Κυριακή 26 Απριλίου 2026  
στην Εκκλησία της Παναγίας  
στο Wood Green, το ετήσιο  
μνημόσυνο του αγωνιστή  
της ελευθερίας  
Θεοφίλου Γεωργιάδη.  
Παρακαλούνται  
τα σωματεία και οι  
οργανώσεις της Παροικίας  
μας όπως παραστούν.

Γιάννης Τσαγκάρης

# Στην Αυστραλία για την 25η Μαρτίου 1821 ο βουλευτής Φ. Φόρτωμας



Λάβαμε το ακόλουθο Δελτίο Τύπου:

Στο Σύνεδρο της Αυστραλίας και μαζί με την ελληνική Σκοινότητα της πόλης, γιόρτασε την εθνική επέτειο της 25ης Μαρτίου 1821, ο Πρόεδρος της Ειδικής Μόνιμης Επιτροπής Ελληνισμού της Διασποράς της Βουλής των Ελλήνων και Βουλευτής Κυκλάδων της Νέας Δημοκρατίας, κ. Φίλιππος Φόρτωμας. Ο κ. Φόρτωμας συμμετείχε στη Διακομματική Κοινοβουλευτική Αντιπροσωπεία που πραγματοποίησε επίσημη επίσκεψη από τις 24 έως τις 30 Μαρτίου 2026, και αποτελείτο από τον Μάξιμο Χαρακόπουλο, Γραμματέα της Κοινοβουλευτικής Ομάδας της ΝΔ, και τους βουλευτές Σταύρο Μιχαηλίδη και Κώστα Μπάγκα.

Κατά τη διάρκεια της επίσκεψης, ο κ. Φόρτωμας είχε την ευκαιρία να συναντήσει από κοντά τους εκπροσώπους της ελληνικής ομογένειας και να συζητήσει μαζί τους για όλα τα θέματα ενδιαφέροντός τους, αναδεικνύοντας σταθερά τη σημασία της ενίσχυσης των δεσμών της Ελλάδας με τον Απόδημο Ελληνισμό και ιδίως με την πολυπληθή και δυναμική ελληνική κοινότητα της Αυστραλίας.

Ο κ. Φόρτωμας πραγματοποίησε προσωπική συνάντηση με τον Αρχιεπίσκοπο Αυστραλίας κ.κ. Μακάριο, κατά την οποία υπογραμμίστηκε ο καθοριστικός ρόλος της Εκκλησίας

σε μιας σύγχρονης και αποτελεσματικής πολιτικής για τον Απόδημο Ελληνισμό.

Ιδιαίτερης σημασίας ήταν η συμμετοχή του σε εκδήλωση της επιχειρηματικής κοινότητας του Σίδνεϋ, παρουσία εκατό και πλέον εκπροσώπων της αυστραλιανής αγοράς, όπου αναδείχθηκαν οι δυνατότητες περαιτέρω ανάπτυξης των οικονομικών, εμπορικών και επενδυτικών σχέσεων Ελλάδας και Αυστραλίας, καθώς και ο ρόλος της Ομογένειας ως γέφυρας συνεργασίας.

Στο πλαίσιο των εκδηλώσεων που πραγματοποιούνται κάθε χρόνο, ο Πρόεδρος της Επιτροπής συμμετείχε στις θρησκευτικές και επετειακές τελετές. Ιδιαίτερη στιγμή ήταν η παρουσία του στην πολυαρχιερατική Θεία Λειτουργία και Δοξολογία, παρουσία πλήθους πιστών. Η επίσκεψη ολοκληρώθηκε με τη συμμετοχή του και της Αντιπροσωπείας, στην κατάθεση στεφάνου στο ANZAC Memorial και στη συνέχεια στην συγκινητική παρέλαση για την επέτειο της 25ης Μαρτίου.

Τέλος, ο κ. Φόρτωμας με την ιδιότητα του Γραμματέα Ελλήνων Διασποράς της ΝΔ και ο κ. Χαρακόπουλος ως Γραμματέας της Κοινοβουλευτικής Ομάδας της ΝΔ, συμμετείχαν σε ειδική συνεδρία των δύο ΔΕΕΠ της ΝΔ Αυστραλίας και Ωκεανίας με τους προέδρους των δύο ΔΕΕΠ, κ. Αθανάσιο

Τσουχαντάρη και κ. Ιωάννη Καλλιμάνη, καθώς και με μέλη των τοπικών οργανώσεων του Σίδνεϋ. Η συζήτηση επικεντρώθηκε γύρω από θέματα κομματικών λειτουργιών στη Διασπορά, καθώς και των ευρύτερων αναγκών και προ-

βλημάτων που απασχολούν την Ομογένεια.

Με την ολοκλήρωση του ταξιδιού του σε δήλωσή του, ο Πρόεδρος της Ειδικής Μόνιμης Επιτροπής Ελληνισμού της Διασποράς, τόνισε:

«Φεύγω από το Σύνεδρο βαθιά συγκινημένος και περήφανος, για την τόσο ενεργή και δυναμική ελληνική κοινότητα και τους ανθρώπους μας. Οι απόδημοι Έλληνες της Αυστραλίας αποτελούν ένα ενεργό κύτταρο του Ελληνισμού, που στην άλλη άκρη της γης, κρατούν την Ελλάδα μέσα τους ψηλά και μεγαλώνουν τα παιδιά τους με τις αξίες της ελληνικής οικογένειας. Είναι οι πιο άξιοι πρεσβευτές της ελληνικής φιλοξενίας, της ελληνικής παράδοσης, των αρχών και των αξιών της κοινωνίας μας και της ελληνικής γλώσσας. Η Κυβέρνησή μας, ως ελάχιστο δείγμα ευγνωμοσύνης, τους έδωσε για πρώτη φορά το δικαίωμα να είναι εμπράκτως ενεργοί πολίτες, μέσα από την άσκηση του εκλογικού τους δικαιώματος μέσω επιστολικής ψήφου, στις επόμενες εκλογές. Ενώ στις μεθεπόμενες θα έχουν τη δυνατότητα να συμμετέχουν στο τριεδρικό ψηφοδέλτιο του κόμματός επιλογής τους. Θέλουμε μια δυνατή Ομογένεια, ενεργή και συμμετοχική, και το Σύνεδρο μας έδειξε πως αξίζει να παλεύουμε και για πολλά ακόμη».



στη διατήρηση της εθνικής ταυτότητας και της γλώσσας και της πολιτιστικής συνέχειας των Ελλήνων της Αυστραλίας, καθότι ο ρόλος της εκκλησίας διαχρονικά στο έθνος μας ήταν και είναι καθοριστικός.

Επίσης, έδωσε ιδιαίτερη έμφαση στην ενίσχυση της ελληνόγλωσσας εκπαίδευσης, μέσα από την επίσκεψή του στο Σχολείο των Αγίων Πάντων και στο Σχολείο της Ελληνορθόδοξης Κοινότητας, όπου είχε την ευκαιρία να συνομιλήσει με μαθητές, εκπαιδευτικούς και τη διοίκηση, διαπιστώνοντας το υψηλό επίπεδο εκπαίδευσης και στα δύο εκπαιδευτικά ιδρύματα.

Παράλληλα, ο κ. Φόρτωμας ανέπτυξε ουσιαστικό διάλογο με εκπροσώπους των ομογενειακών μέσω ενημέρωσης, φορείς και οργανώσεις, καθώς και με διακεκριμένους Ελληνοαυστραλούς ακαδημαϊκούς, καταγράφοντας προτάσεις και επιστημονικές που συμβάλλουν στη διαμόρφω-



## Πασχαλινή εκδήλωση στην κοινότητα Αποστόλου Βαρνάβα (Wood Green)

Την Κυριακή του Θωμά, 19η Απριλίου, στο προαύλιο του Ιερού Καθεδρικού ναού Κοιμήσεως της Θεοτόκου, πραγματοποιήθηκε με επιτυχία Πασχαλινή εκδήλωση με παραδοσιακή μουσική, χορούς και τραγούδι, με συμμετοχή των ενοριών Αποστόλου Βαρνάβα και Παναγίας Wood Green.

Μετά το πέρας της Θείας Λειτουργίας στους δύο ναούς μας, ο κόσμος μαζεύτηκε, και χάρηκε τα σουβλάκια και άλλα παραδοσιακά εδέσματα, μέσα σε ατμόσφαιρα πασχαλινής χαράς και συναναστροφής.

Η Παροικία για άλλη μια φορά στηρίζει και συμμετάσχει στις κοινοτικές εκδηλώσεις της τοπικής μας Εκκλησίας.



TWO FRESH, TANWEER AND ALEXANDROS FILM  
PRESENT

# KAPODISTRIAS

- THE GOVERNOR -

THE MAN WHO SHAPED MODERN GREECE  
AND DEVOTED HIS LIFE TO THE CAUSE OF FREEDOM

A YANNIS SMARAGDIS FILM

ANTONIS MIRIAGOS FINBAR LYNCH ILEKTRA FRAGIADAKI NIKORESTIS CHANIOTAKIS TASOS CHALKIAS PAVLOS KONTOGIANNIDIS  
MICHALIS IATROPOULOS MAXIMOS MOUMOURIS NIKOS KARDONIS MARY VIDALI NATALIA KAPODISTRIA AND GIANNIS SYRIOS  
PRODUCTION DESIGN / SETS: KATERINA ZOURARI SPIROS LASKARIS VLAD VIERU MICHALIS SDOUGOS COSTUMES: MICHALIS SDOUGOS  
GREEK TRADITIONAL COSTUMES-NIKOS PLAKIDAS STEADICAM: MICHAEL TSIMPEROPOULOS ASSOCIATE DIRECTOR: HARIS KONTOGIANNIS  
SOUND MIX: KOSTAS VARYMPOPIOTIS PRODUCTION CO-ORDINATION: ARTEMIS LEONTIDOU PRODUCTION MANAGEMENT: RACHEL MANOUKIAN ACHILLEAS VILLIOTIS  
EDITING: STELLA FILIPPOPOULOU MUSIC: MINOS MATSAS DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY: ARIS STAVROU COLORIST: ANGEL BALLAS PRODUCER: ALEXANDROS FILM  
SCREENPLAY & DIRECTION: YANNIS SMARAGDIS

# Σήμερα επίσημη επίσκεψη Εμ. Μακρόν στην Κύπρο

Σήμερα Πέμπτη, 23 Απριλίου 2026, ο Πρόεδρος της Γαλλικής Δημοκρατίας κ. Emmanuel Macron θα πραγματοποιήσει επίσημη επίσκεψη στην Κυπριακή Δημοκρατία. Η επίσκεψη αυτή έχει ιδιαίτερη ιστορική σημασία, καθώς αποτελεί την πρώτη επίσημη διμερή επίσκεψη Προέδρου της Γαλλικής Δημοκρατίας από ιδρύσεως της Κυπριακής Δημοκρατίας και επιβεβαιώνει, με τον πλέον ουσιαστικό τρόπο, το εξαιρετικό επίπεδο των σχέσεων μεταξύ των δύο χωρών.

Η επίσκεψη του Γάλλου Προέδρου πραγματοποιείται σε μια συγκυρία, κατά την οποία οι σχέσεις Κυπριακής Δημοκρατίας και Γαλλίας βρίσκονται στο υψηλότερο επίπεδο μετά και την υπογραφή, τον Δεκέμβριο του 2025 στο Παρίσι, της αναβαθμισμένης Στρατηγικής Εταιρικής Σχέσης μεταξύ των δύο χωρών, καθώς

τον Πρόεδρο Macron για τις τελευταίες εξελίξεις στο Κυπριακό και για τις προσπάθειες που καταβάλλονται από τον Γενικό Γραμματέα (ΓΓ) των Ηνωμένων Εθνών (ΗΕ), με τη Γαλλία να παραμένει σταθερά και διαχρονικά υπέρ των προσπαθειών επίλυσης του Κυπριακού, στη βάση των σχετικών Ψηφισμάτων του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ.

Κεντρικός άξονας των διμερών σχέσεων Κυπριακής Δημοκρατίας και Γαλλίας παραμένει η συνεργασία στους τομείς της άμυνας και της ασφάλειας. Η Γαλλία αποτελεί έναν από τους σημαντικότερους και πλέον αξιόπιστους εταίρους της Κυπριακής Δημοκρατίας τόσο σε διμερές επίπεδο όσο και στο πλαίσιο της ΕΕ. Η συνεργασία αυτή εδράζεται σε κοινές αξίες, αμοιβαίο σεβασμό και στρατηγική σύγκλιση σε ό,τι αφορά στις ευρωπαϊκές και περιφερειακές προκλήσεις, ενώ



και του Σχεδίου Δράσης 2026 έως 2030 που έχει διαμορφώσει ένα συνεκτικό πλαίσιο στρατηγικής συνεργασίας σε ένα ευρύ φάσμα τομέων.

Ιδιαίτερη βαρύτητα αποκτά και το γεγονός ότι πρόκειται για τη δεύτερη επίσκεψη του Προέδρου Macron στην Κύπρο μέσα σε μόλις 45 ημέρες, στοιχείο που αποτυπώνει έμπρακτα τη στρατηγική εγγύτητα, τη σύγκλιση αντιλήψεων και την κοινή βούληση για περαιτέρω εμβάθυνση της συνεργασίας των χωρών μας.

Κατά τη διάρκεια της επίσκεψης, οι δύο Πρόεδροι θα έχουν κατ' ιδίαν συνάντηση στο Προεδρικό Μέγαρο και στη συνέχεια θα προεδρεύουν διευρυμένων συνομιλιών μεταξύ των αντιπροσωπίων των δύο χωρών. Οι συζητήσεις αναμένεται να επικεντρωθούν, μεταξύ άλλων, στην πορεία υλοποίησης της Στρατηγικής Εταιρικής Σχέσης, στην περαιτέρω ενίσχυση της συνεργασίας στους τομείς της ενέργειας, της άμυνας και της περιφερειακής ασφάλειας, καθώς και σε θέματα που άπτονται της ευρωπαϊκής ατζέντας και της συνεργασίας στο πλαίσιο της Κυπριακής Προεδρίας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ).

Ο Πρόεδρος Χριστοδουλίδης θα ενημερώσει επίσης

τη πρόσφατη έμπρακτη στήριξη της Γαλλίας επιβεβαιώνει τη σημασία που αποδίδει στην ασφάλεια της Κύπρου και της Ανατολικής Μεσογείου. Στο πλαίσιο αυτό, η Λευκωσία αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στη θεσμική και πρακτική ενίσχυση της ρήτρας αμοιβαίας συνδρομής της ΕΕ, σύμφωνα με το άρθρο 42 (7), ως ουσιαστικού πυλώνα της στρατηγικής αυτονομίας της Ένωσης.

Μετά την ολοκλήρωση των συνομιλιών, οι δύο Πρόεδροι θα προβούν σε δηλώσεις προς τα Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης. Ακολούθως, θα επισκεφθούν το Γαλλοκυπριακό Σχολείο, σε μια κίνηση με ιδιαίτερο συμβολισμό, που αναδεικνύει τους ισχυρούς δεσμούς που συνδέουν τους δύο λαούς.

Η επίσημη επίσκεψη του Προέδρου Macron στην Κυπριακή Δημοκρατία συνιστά ορόσημο για τις σχέσεις των δύο χωρών και επιβεβαιώνει, για ακόμη μία φορά, ότι η Κύπρος και η Γαλλία πορεύονται ως στρατηγικοί εταίροι με κοινό προσανατολισμό, κοινές αρχές και κοινή βούληση για ουσιαστική συνεργασία προς όφελος της σταθερότητας, της ασφάλειας και της ειρήνης στην Ευρώπη και στην ευρύτερη περιοχή.

## Συνεκπαίδευση της Εθνικής Φρουράς Κύπρου με τις Ένοπλες Δυνάμεις της Γαλλίας



Συνεκπαίδευση προσωπικού της κυπριακής Εθνικής Φρουράς και των Ενόπλων Δυνάμεων της Γαλλίας πραγματοποιήθηκε στο πλαίσιο της διμερούς στρατιωτικής συνεργασίας των δύο χωρών, με στόχο την ενίσχυση της διαλειτουργικότητας και την αντιμετώπιση σύγχρονων προκλήσεων ασφάλειας.

Σύμφωνα με ανακοίνωση του Γενικού Επιτελείου Εθνικής Φρουράς (ΓΕΕΦ), η δραστηριότητα εντάσσεται στο Πρόγραμμα Διμερούς Στρατιωτικής

Συνεργασίας Κύπρου-Γαλλίας και περιέλαβε Τακτική Άσκηση μετά Στρατευμάτων μικρής κλίμακας, καθώς και εξειδικευμένη εκπαίδευση σε αντικείμενα που σχετίζονται με σύγχρονες απειλές.

Όπως επισημαίνεται, η συνεκπαίδευση συμβάλλει ουσιαστικά στην ανταλλαγή τεχνολογίας μεταξύ των δύο πλευρών, ενισχύει τους δεσμούς στρατιωτικής συνεργασίας και βελτιώνει την επιχειρησιακή ικανότητα της Εθνικής Φρουράς να ανταποκρίνεται σε ρεαλιστικά σενάρια επιχειρήσεων.



Always connected, always soeasy.

Stay in touch wherever you are with reliable 5G and flexible top-up bundles.

Get a new soeasy connection instantly with eSIM!

Because connection should be simple.



Διαβάστε την ηλεκτρονική έκδοση κάθε Πέμπτη στο

[www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk)

Διαφημιστείτε στην "Ε"

με ένα τηλέφωνο

020 7195 1787 - 8

# Προς το τέλος Απριλίου νέα συνάντηση Χριστοδουλίδη - Ερχιουρμάν

Τη τελευταία εβδομάδα του Απριλίου επιχειρείται να προγραμματιστεί η επόμενη συνάντηση των ηγετών για το Κυπριακό. Οι διαπραγματευτές των δύο πλευρών, σε συνεργασία με την Αντιπροσωπεία του ΟΗΕ στο νησί, εργάζονται προς αυτή την κατεύθυνση. Στόχος είναι η ημερομηνία να «κλειδώσει» και να ανακοινωθεί μέσα στις επόμενες μέρες.

Η διεξαγωγή της συνάντησης θεωρείται σημαντική για τρεις λόγους. Ο πρώτος είναι η συνέχιση της συζήτησης για επανέναρχη ουσιαστικών διαπραγματεύσεων, η οποία «εμβολιάστηκε» πρόσφατα με τις ιδέες που επεξεργάζεται ο Γενικός Γραμματέας του ΟΗΕ. Ο Αντόνιο Γκουτέρες προσαυτολιζείται στη δημιουργία μιας νέας φόρμουλας, ώστε να έρθουν πιο κοντά τα δύο μέρη και οι θέσεις τους.

Ως γνωστόν, η εξίσωση περιλαμβάνει την επαναβεβαίωση της συμφωνημένης μορφής λύσης και την επικαιροποίηση του πλαισίου που είχε συζητηθεί στο Κραν Μοντανά, μέσα από την επιβεβαίωση των τριών singles, την περαιτέρω ανάπτυξη των αρμοδιοτήτων της κεντρικής κυβέρνησης και την καταγραφή της πρόθεσης για αποχώρηση στρατευμάτων.

Ο Γενικός Γραμματέας του ΟΗΕ παρασηκνιακά έχει ήδη βολιδοσκοπήσει τα μέρη, με τα οποία μοιράστηκε τις σκέψεις του. Ο ρεαλιστικός στόχος του είναι να ετοιμασθεί μια ολοκληρωμένη βάση, η οποία θα παραδοθεί στον διάδοχο του (μετά την 1η Ιανουαρίου 2027) για διαχείριση της κατάστασης. Αυτό γιατί έχει επικρατήσει η αντίληψη



πως οι περιστάσεις και ο χρόνος που απομένει, δεν αφήνουν πολλά περιθώρια για να γίνουν αποφασιστικά ή ουσιαστικά βήματα μέσα στους αμέσως επόμενους μήνες.

Ο δεύτερος λόγος για τον οποίο θεωρείται σημαντική η επόμενη συνάντηση των ηγετών αφορά στο κεφάλαιο των Μέτρων Οικοδόμησης Εμπιστοσύνης.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας και ο κατοχικός ηγέτης διαπίστωσαν πρόοδο σε κάποια από τα εκκρεμούντα ΜΟΕ, χωρίς να διευκρινίζεται σε ποια. Οι διαπραγματευτές των δύο πλευρών ανέλαβαν να εξετάσουν τις τελευταίες λεπτο-

μέρειες και να ανοίξουν το δρόμο για ανακοινώσεις αμέσως μετά την επόμενη συνάντηση των ηγετών.

Ο τρίτος λόγος είναι η συζήτηση του καθεστώτος στην Πύλα, το οποίο επανέρχεται στο προσκήνιο στη σκιά της κρίσης που έχει ξεσπάσει στην περιοχή με αφορμή τους εμβολιασμούς για τον αφθώδη πυρετό. Αρχικά η διασπορά της νόσου και έπειτα η παράνομη συγκέντρωση δυνάμεων στη νεκρή ζώνη τις τελευταίες ημέρες, επιβεβαιώνουν την ανάγκη να επίλυση των διαφορών βάσει της συναντίληψης που είχε επιτευχθεί τον Οκτώβριο του 2023.

## Τουρκικές προκλήσεις στην Πύλα

Ανησυχία για σταδιακή μεταβολή των δεδομένων εντός της ουδέτερης ζώνης στην περιοχή της Πύλας εκφράζει το τμήμα του ΟΗΕ για Ειρηνευτικές Επιχειρήσεις σε ενημέρωση του προς τα μέλη του ΣΑ ΟΗΕ επισημαίνοντας ότι από τις αρχές Φεβρουαρίου 2026 έχει διαμορφωθεί «μοτίβο αυξανόμενων περιορισμών» από την τουρκοκυπριακή «Αστυνομία» στην αμφισβητούμενη, όπως αναφέρει, περιοχή Τσαϊχάν (Cayhan), στο οροπέδιο της Πύλας.

Σύμφωνα με όσα μεταδίδονται στα κατεχόμενα, ο κατοχικός στρατός μετέφερε στην περιοχή **άρματα μάχης**, ενώ στο σημείο βρίσκονται και «αστυνομικοί» του ψευδοκράτους.

Στο σημείο εξακολουθούν να παραμένουν **σταθμευμένα οχήματα της ειρηνευτικής δύναμης του ΟΗΕ**, ενώ έχουν αυξηθεί οι περιπολίες τόσο από τα Ηνωμένα Έθνη όσο και από την Αστυνομία των Βρετανικών Βάσεων, καθώς η περιοχή εντάσσεται υπό την ευθύνη της. Για καλύτερη επίβλεψη, μάλιστα, ελικόπτερο των Ηνωμένων Εθνών έκανε εναέρια περιπολία.

Σύμφωνα με το Κυπριακό Πρακτορείο, σε συγκεκριμένο σημείο της νεκρή ζώνη τοποθετήθηκε **τουρκική σημαία**.

Κατά πληροφορίες, οι τουρκοκυπριακές «Αρχές» συνοδεύουν τις κινήσεις αυτές με «σκληρότερη ρητορική» υποστηρίζοντας ότι η συγκεκριμένη περιοχή «δεν βρίσκεται εντός της ουδέτερης ζώνης των Ηνωμένων Εθνών».

Η τουρκοκυπριακή «Αστυνομία» φέρεται να έχει «σταδιακά ενισχύσει την παρουσία της» στην περιοχή, τοποθετώντας κατά περίπτωση **στατικά οχήματα σε βασικά σημεία πρόσβασης εντός της ζώνης ελέγχου της ΟΥΝΦΙΚΥΠ**. Από τις αρχές Απριλίου αυξήθηκε και η συχνότητα των παρεμβάσεων «επιβολής τάξης», με την ΟΥΝΦΙΚΥΠ να εκτιμά ότι τα μέτρα αυτά αποσκοπούν στο να «**ελέγξουν την περιοχή, να ρυθμίσουν την πρόσβαση και τελικώς να εδραιώσουν την παρουσία τους**».

Η ειρηνευτική δύναμη του ΟΗΕ αναφέρει – σύμφωνα με πληροφορίες – ότι οι επαφές της με τις «Αρχές» στα κατεχόμενα για αποκατάσταση του status quo ante και αποφυγή μονομερών ενεργειών που «αμφισβητούν την ακεραιότητα της ουδέτερης ζώνης και υπονομεύουν την εξουσιοδοτημένη αρμοδιότητα του ΟΗΕ», μέχρι στιγμής «έχουν αποφέρει περιορισμένα αποτελέσματα», αν και οι διαβουλεύσεις συνεχίζονται με παράλληλη υποστήριξη από την έδρα του Οργανισμού στη Νέα Υόρκη.

Παράλληλα, η Αποστολή έχει λάβει άμεσα επιχειρησιακά μέτρα, ενισχύοντας την παρουσία της στο οροπέδιο, αυξάνοντας τις περιπολίες και εγκαθιστώντας σταθερές θέσεις στα σημεία όπου βρίσκονται τουρκοκυπριακές περίπολοι, ενώ παρακολουθεί στενά και συνεχώς την κατάσταση.

## Από «κακές πρακτικές μετακίνησης ζώων» η εξάπλωση του αφθώδους πυρετού

Το παλιό μοντέλο της κτηνοτροφίας δεν μπορεί να συνεχιστεί, δήλωσε στο ΚΥΠΕ ο διορισθείς από τον Πρόεδρο Χριστοδουλίδη επικεφαλής της Ειδικής Επιστημονικής Επιτροπής για την ανασυγκρότηση και αναβάθμιση του κτηνοτροφικού τομέα, Σταύρος Μαλάς, ο οποίος παρέστη τη Δευτέρα σε σύσκεψη της επιδημιολογικής ομάδας για τον αφθώδη πυρετό.

Όσον αφορά τα επόμενα βήματα και το ενδεχόμενο αυστηροποίησης των μέτρων, η επιδημιολογική ομάδα επεξεργάζεται διάφορα σενάρια και εισηγήσεις.

Σε σχέση με την εξάπλωση του ιού στη Δυτική Λευκωσία, ο κ. Μαλάς ανέφερε ότι είναι αδιευκρίνιστος ο λόγος, όμως σημείωσε ότι «**οι ενδείξεις είναι ότι έγινε από κακές πρακτικές όσον αφορά τη μετακίνηση των ζώων**».

«Όταν μετακινείς αμμοερίφια και δεν κάνεις σωστή απολύμανση και πας και φορτώνεις χοιρίδια, μια μικρή εστία να αφήσεις πίσω σου αφήνεις και το πρόβλημα. Και τα χοιρίδια είναι πιο ευάλωτα», εξήγησε.

Όσο αφορά τους ελέγχους στις μονάδες, ο Σταύρος Μαλάς είπε ότι έχουν αναλυθεί περίπου 490 μονάδες, εκ των οποίων οι 101 έχουν βγει θετικές.

«**Είναι κοντά στο 20-22%, είναι το ποσοστό που αναμέναμε περίπου**», σημείωσε.

«**Ο τρόπος που ήταν οργανωμένες οι κτηνοτροφικές περιοχές, έχει δημιουργήσει συνθήκες έτσι ώστε το πρόβλημα (σ.σ. της εξάπλωσης του αφθώδους πυρετού) να είναι χειρότερο από όσο έπρεπε να είναι**», ανέφερε ο κ. Μαλάς.

Σε σχέση με το ζωικό κεφάλαιο, ο κ. Μαλάς ξεκαθάρισε ότι η Ειδική Επιστημονική Επιτροπή δεν συζητά για αναπλήρωση του ζωικού κεφαλαίου από το εξωτερικό.

«**Η Επιτροπή συζητά μόνο από την εγχώρια αγορά. Πιστεύουμε ότι ο καλύτερος τρόπος είναι να χτίσουμε τη κτηνοτροφία στη βάση των ντόπιων φυλών, που είναι και πιο ανθεκτικές**», εξήγησε.

«**Αν περιοριστεί ο ιός, υπάρχει πάρα πολύ ζωικό κεφάλαιο στη χώρα μας για να το αναπληρώσουμε**», κατέληξε ο κ. Μαλάς.

## ΒΟΥΛΕΥΤΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ 24 ΜΑΪΟΥ 2026

### Πόσοι έχουν δικαίωμα ψήφου ανά επαρχία

Σε 568.587 ανέρχεται ο αριθμός των εκλογέων που έχουν δικαίωμα ψήφου στις προσεχείς Βουλευτικές Εκλογές, αναφέρει σε ανακοίνωσή του το Υπουργείο Εσωτερικών, σημειώνοντας ότι σε αυτούς θα προστεθούν και οι εγκλωβισμένοι εκλογείς των Εκλογικών Περιφερειών Κερύνειας και Αμμοχώστου.

Στους 568.587 εκλογείς περιλαμβάνονται και 859 Τουρκοκύπριοι, κάτοχοι δελτίου ταυτότητας της Κυπριακής Δημοκρατίας, με διεύθυνση στις ελεύθερες περιοχές.

Η ανάλυση των εκλογέων κατά Εκλογική Περιφέρεια έχει ως ακολούθως:

- Λευκωσία: 198.376
- Λεμεσός: 117.052
- Αμμόχωστος: 116.345
- Λάρνακα: 60.561
- Πάφος: 47.429
- Κερύνεια: 28.824

## MARATHON FOOD

the original Greek taste



Introducing Marathon Food Ltd, established 1986, is a family run firm importing high quality food mainly from Cyprus and Greece. In that time we have combined our friendly values and expertise in Mediterranean food to supply businesses across the U.K.

Our company mission since then has been to supply the finest products to U.K retailers and bring the Mediterranean way of life to the people.

We would like to introduce you to our great selection of products!



# Στην Αθήνα ο Γάλλος Πρόεδρος στις 24 & 25 Απριλίου

**Σ**ε μια περίοδο αυξημένων γεωπολιτικών αβεβαιοτήτων, με την Ευρώπη να αναζητεί νέο βηματισμό τόσο στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητάς της, όσο και στη διαμόρφωση μιας πιο συνεκτικής αμυντικής πολιτικής, συμπληρωματικής του NATO, η επίσκεψη του Προέδρου της Γαλλίας Εμανουέλ Μακρόν στην Αθήνα, στις 24 και 25 Απριλίου, έχει ιδιαίτερο βάρος, όπως αναφέρουν κυβερνητικές πηγές.

Αποτελεί ένα μεγάλο βήμα εμβάθυνσης μιας ήδη στενής σχέσης, στην οποία θα ενσωματωθούν νέα πεδία συνεργασίας που αντανακλούν τις αυξημένες απαιτήσεις της συγκυρίας, ενώ τοποθετεί την ελληνογαλλική συνεργασία στον πυρήνα των συζητήσεων για το μέλλον της Ευρώπης, και του ευρωπαϊκού πλαισίου άμυνας και ασφάλειας.

Η επίσκεψη του Προέδρου της Γαλλίας θα επισφραγίσει την ανανέωση της ελληνογαλλικής συμφωνίας στρατηγικής συνεργασίας στην ασφάλεια και την άμυνα, ενώ παράλληλα ανοίγει τον δρόμο για περαιτέρω εμβάθυνση της συνεργασίας σε τομείς όπως η οικονομία, η πολιτική προστασία και η καινοτομία.

Υπενθυμίζεται ότι η αρχική συμφωνία **στρατηγικής εταιρικής σχέσης στην άμυνα και την ασφάλεια, που υπεγράφη τον Σεπτέμβριο του 2021** στο Μέγαρο των Ηλυσίων, αποτέλεσε προπομπή της ευρύτερης ευρωπαϊκής συζήτησης για την ενίσχυση της κοινής άμυνας και της στρατηγικής

αυτονομίας της ευρωπαϊκής ένωσης, σε συμπληρωματικότητα με το NATO.

Ο Έλληνας Πρωθυπουργός και ο Πρόεδρος της Γαλλίας (φωτό από παλαιότερη συνάντηση) συγκαταλέγονται στους λίγους Ευρωπαίους ηγέτες που έχουν θέσει σταθερά και έγκαιρα το ζήτημα αυτό στο ευρωπαϊκό τραπέζι. Την ανάγκη αυτή υπογράμμισαν οι δύο ηγέτες τονίζοντας την διάσταση της ασφάλειας στο ευρωπαϊκό πλαίσιο κατά την πρόσφατη επίσκεψή τους στην Κύπρο – αναδεικνύοντας ταυτόχρονα τον αναβαθμισμένο ρόλο της ελληνογαλλικής σχέσης ως πυλώνα σταθερότητας στην Ανατολική Μεσόγειο.

Ψηλά στην ατζέντα των συνομιλιών αναμένεται ακόμη να βρεθεί η ασφάλεια της ναυσιπλοΐας, με αιχμή τα Στενά του Ορμούζ. Σε αντίθεση με άλλες ευρωπαϊκές χώρες, η Ελλάδα δεν περιορίζεται σε θεωρητικές τοποθετήσεις: συμμετέχει ενεργά στην ευρωπαϊκή επιχείρηση EUNAVFOR ASPIDES, επιβεβαιώνοντας τον ρόλο της ως παγκόσμιας ναυτιλιακής δύναμης με αυξημένο ενδιαφέρον και ευαισθησία σε θέματα θαλάσσιας ασφάλειας.

Ο Πρωθυπουργός είχε, άλλωστε, θέσει ως κορυφαία προτεραιότητα το ζήτημα της θαλάσσιας ασφάλειας, για το οποίο είχε μιλήσει στην κεντρική εκδήλωση της ελληνικής προεδρίας του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ, τον περασμένο Μάιο. Παράλληλα, η ανανέωση της συμ-



## ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΝΕΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΓΙΑ ΑΜΥΝΑ, ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ, ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

φωνίας στρατηγικής εταιρικής σχέσης για πενταετή περίοδο, με πρόβλεψη αυτόματης επέκτασης επ' αόριστον, ενισχύει το ήδη στενό πλαίσιο συνεργασίας.

**Η υπογραφή νέων συμφωνιών αναμένεται να επεκτείνει τη διμερή ατζέντα. Από την άμυνα και την εξωτερική πολιτική έως την οικονομία, την καινοτομία, την πολιτική προστασία, αλλά και τις κοινές αξίες, την προάσπιση του διεθνούς δικαίου και των αρχών της πολυμέρειας στις διεθνείς σχέσεις και του ρόλου των Ηνωμένων Εθνών, η ελληνογαλλική σχέση περνά σε φάση περαιτέρω θεσμοθέτησης και εμβά-**

**θυνσης.** Αποκτά χαρακτηριστικά μιας συνεκτικής και πολυεπίπεδης συνεργασίας με διάρκεια και βάθος.

Ιδιαίτερη έμφαση δίνεται και στο ζήτημα της προστασίας των ανηλίκων στο διαδίκτυο, με την Ελλάδα και τη Γαλλία να συγκαταλέγονται στις πρώτες χώρες της ΕΕ που προωθούν πρωτοβουλίες για τη ρύθμιση της χρήσης των μέσων κοινωνικής δικτύωσης από ανηλίκους.

Ελλάδα και Γαλλία βρίσκονται στην πρώτη γραμμή διαμόρφωσης ευρωπαϊκού πλαισίου ρύθμισης χρήσης του διαδικτύου από ανήλικους.











LONDON'S ORIGINAL GREEK RESTAURANT

# Elysée

Since 1936

RESTAURANT | LIVE MUSIC AND DANCING NIGHTLY  
PRIVATE DINING | COCKTAIL BAR | ROOF GARDEN

📍 13 Percy Street, Fitzrovia, London W1T 1DP

☎ +44 (0)20 7636 4804    ✉ info@elyseerestaurant.com

📱 @theelysee    🌐 @The\_Elysee



Του ανταποκριτή μας στην Αθήνα  
**ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ**

“Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη, να εύχεται να ν'αι μακρύς ο δρόμος”

ΛΟΓΩ ΤΗΣ ΑΥΞΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΓΕΝΟΥΣ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΟΣ

## ΣΧΟΛΙΑ

### «Έξυπνη» Δημόσια Εκπαίδευση

Ένα από τα μεγαλύτερα προβλήματα του ελληνικού εκπαιδευτικού συστήματος, είναι τα κενά που σημειώνονται στην έναρξη της σχολικής χρονιάς. Πριν γίνουν, μάλιστα, οι 145.000 μόνιμοι διορισμοί και σχεδόν άλλοι τόσος ετησίως, από την κυβέρνηση της Νέας Δημοκρατίας, το πρόβλημα ήταν ακόμη πιο έντονο. Όλοι θυμόμαστε σχολεία που περίμεναν δασκάλους και καθηγητές ακόμα και τα Χριστούγεννα και μάλιστα σε κρίσιμα μαθήματα. Αν και η κατάσταση έχει σχετικά ομαλοποιηθεί, παραμένουν ακόμα δυσλειτουργίες που έχουν να κάνουν τόσο με τη γεωγραφική ιδιομορφία της Ελλάδας, που δυσκολεύει μετακινήσεις και αποστάσεις σε δυσπρόσιτες περιοχές, όσο και με έκτακτες καταστάσεις που προκύπτουν με την έναρξη των σχολείων, όπως είναι οι αναρρωτικές άδειες και οι παραιτήσεις. Τη λύση σε αυτόν τον δύσκολο γρίφο θα δώσει η Τεχνητή Νοημοσύνη. Το «έξυπνο» σύστημα, που ετοιμάζει μέσω ανοικτού διαγωνισμού το Υπουργείο Παιδείας, θα αναλύει διαρκώς έναν τεράστιο όγκο δεδομένων και θα συνδέεται με όλες τις δημόσιες ψηφιακές πλατφόρμες αναλύοντας, υπολογίζοντας και αντιστοιχίζοντας σωστά το εκπαιδευτικό προσωπικό σε πραγματικό χρόνο. Όταν το σύστημα τεθεί σε λειτουργία, θα είναι η πρώτη φορά που το κράτος θα έχει πλήρη και ξεκάθαρη εικόνα των πραγματικών αναγκών. Αυτό θα βελτιώσει το εκπαιδευτικό έργο, θα ανακουφίσει χιλιάδες γονείς και μαθητές και ταυτόχρονα θα συμβάλει στην εξοικονόμηση πόρων.

### Στις καλές... η πρόταση δυσπιστίας

«Το ΠΑΣΟΚ είναι σήμερα αξιωματική αντιπολίτευση, παρότι δεν το εξέλεξε ο λαός σε αυτή τη θέση. Ρωτάμε λοιπόν: Θα αξιοποιήσει αυτόν τον ρόλο ή θα περιοριστεί σε δηλώσεις και καταγγελίες; Η κοινοβουλευτική τάξη και η κοινωνία επιβάλλουν να κατατεθεί πρόταση δυσπιστίας», είτε από το βήμα της Βουλής ο Πρόεδρος του ΣΥΡΙΖΑ Σωκράτης Φάμελλος, αλλά και ο Νίκος Ανδρουλάκης, που ήταν εκεί στην πρώτη σειρά και τον παρακολουθούσε, έκανε πως δεν άκουγε. Ο Σ. Φάμελλος θεωρεί ότι με τέτοιες παρεμβάσεις «κάνει» σέρβις στον Αλέξη Τσίπρα, καθώς εμφανίζει τον Ν. Ανδρουλάκη λιγότερο επιθετικό κατά του Κυριάκου Μητσοτάκη και της κυβέρνησης, σε σύγκριση με τον πρώην και μεγαλύτερο αρχηγό του. Θα πιέζει, λοιπόν, το ΠΑΣΟΚ για συνεννόηση, όποια και αν είναι η στάση του Ν. Ανδρουλάκη. Ο Πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ, όμως, έχει άλλα στο μυαλό του. Θεωρεί ότι για να καταφέρει να καταστεί ο βασικός αντίπαλος του Κυριάκου Μητσοτάκη στις εκλογές που έρχονται, δεν αρκεί μόνο να είναι «αντιμητσοτακικός». Οφείλει να είναι και «αντι-ΣΥΡΙΖΑ» και «αντι-Τσίπρα». Γι' αυτό και έχει πάρει την απόφαση να μην συμφωνεί σε προτάσεις που έρχονται από την Κουμουνδούρου, παρά μόνο να προβάλλει τις δικές του. Αυτός είναι και ο λόγος, για τον οποίο δεν υπήρξε ποτέ συμφωνία ΠΑΣΟΚ - ΣΥΡΙΖΑ για κατάθεση πρότασης δυσπιστίας κατά της κυβέρνησης. Επειδή ήταν μία πρόταση του ΣΥΡΙΖΑ και ο Ν. Ανδρουλάκης δεν ήθελε να εμφανίζεται ότι σέρνεται πίσω από την Κουμουνδούρου και τον Σ. Φάμελλο. Πρόταση δυσπιστίας, πάντως, μόνο με τις ψήφους του ΠΑΣΟΚ δεν μπορεί να κατατεθεί. Άρα;

### Η Αττική στην ψηφιακή εποχή του τουρισμού

Η Περιφέρεια Αττικής, μέσω του Αναπτυξιακού Οργανισμού της «Νέα Μητροπολιτική Αττική» και σε συνεργασία με την COSMOTE, υλοποιεί το «Προηγμένο Σύστημα Διαχείρισης Προορισμού» (DMS). Το έργο, ενταγμένο στο πρόγραμμα «Αττική 2021-2027», αποτελεί το ψηφιακό θεμέλιο για τη μετάβαση σε ένα «έξυπνο» μοντέλο τουρισμού. Το DMS θα λειτουργεί ως κεντρικός κόμβος, ενοποιώντας πληροφορίες για πολιτιστικές διαδρομές και εκδηλώσεις, ενώ θα προσφέρει εξατομικευμένες προτάσεις στους επισκέπτες. Παράλληλα, μέσω ανάλυσης δεδομένων, θα ενισχύσει το τουριστικό brand της Αττικής διεθνώς. Ο Περιφερειάρχης Νίκος Χαρδαλιάς, τόνισε: «Περνάμε από τη θεωρία στην πράξη. Με το DMS χτίζουμε μια πολιτική βασισμένη σε δεδομένα, μετατρέποντας την Αττική σε έναν 12μηνο προορισμό». Ο διευθυντής πωλήσεων του Ομίλου ΟΤΕ Στάθης Κεχωρίτης, υπογράμμισε πως η Αττική υιοθετεί τα διεθνή πρότυπα, καθιστώντας την τεχνολογία καταλύτη για τη βιώσιμη ανάπτυξη και την αναβάθμιση της ταυτότητας του προορισμού.

### Το δίκτυο πόλεων με λίμνες

Με επιτυχία πραγματοποιήθηκε στην Κεντρική Ένωση Δήμων Ελλάδας (ΚΕΔΕ) η Ημερίδα και η Γενική Συνέλευση του Δικτύου Πόλεων με Λίμνες, παρουσία του γενικού γραμματέα του υπουργείου Εσωτερικών Σάββα Χιονίδη. Κατά τη διάρκεια των εργασιών, ο πρόεδρος του Δικτύου Ανδρέας Στεργίου, καλωσόρισε ως νέα μέλη του Δήμου Ερμιόπολης, Αμυνταίου και Σικυωνίων, ενισχύοντας τη δυναμική του δικτύου. Ο Σ. Χιονίδης εστίασε στην ανάγκη για ουσιαστική αποκέντρωση και πρόσβαση σε χρηματοδοτικά εργαλεία για την προστασία των υδάτινων οικοσυστημάτων. Η εκδήλωση επιβεβαίωσε τον ρόλο του δικτύου ως στρατηγικού συνομιλητή της Πολιτείας για τη βιωσιμότητα και την ανθεκτικότητα της Τοπικής Αυτοδιοίκησης απέναντι στην κλιματική αλλαγή.

### Καμπάνια για τον καφέ κάδο και τα βιοαπόβλητα

Ο Δήμος Ρεθύμνης κάνει ένα σημαντικό βήμα για το περιβάλλον, εγκαινιάζοντας το πρόγραμμα χωριστής συλλογής οργανικών αποβλήτων από τα νοικοκυριά. Με σύνθημα «Η δύναμή μας είσαι εσύ», ξεκίνησε δυναμικά από την Άνω Καλλιθέα, φέρνοντας τον καφέ κάδο στην καθημερινότητα των κατοίκων του. Όπως επισημαίνει η Διεύθυνση του Δήμου: «Δεν πρόκειται απλά για ανακύκλωση, αλλά για μια ουσιαστική αλλαγή νοοτροπίας. Διαχωρίζοντας τα υπολείμματα τροφών, δίνουμε νέα ζωή στα οργανικά μας απόβλητα, μετατρέποντάς τα σε πολύτιμο λίπασμα. Με αυτόν τον τρόπο, μειώνουμε τον όγκο των σκουπιδιών που καταλήγουν στις χωματερές και προστατεύουμε έμπρακτα την πόλη μας». Ο Δήμος, στην καμπάνια του, προτείνει στους κατοίκους να γίνουν μέρος της αλλαγής και να ομορφύνουν την πόλη.

### Επιστημονικό συνέδριο για τις διεθνείς εξελίξεις

Στις 24-25 Απριλίου, ο Δήμος Σικυωνίων και το Τμήμα Πολιτικής Επιστήμης και Διεθνών Σχέσεων του Πανεπιστημίου Πελοποννήσου, διοργανώνουν στο Κιάτο το 6ο Τακτικό Συνέδριο. Θέμα του συνεδρίου είναι η κρίση της φιλελεύθερης διεθνούς τάξης.

Πάνω από 130 διακεκριμένοι επιστήμονες θα αναλύσουν κρίσιμα ζητήματα: από γεωπολιτικές επιπτώσεις της θητείας Τραμπ και την ευρωπαϊκή άμυνα, μέχρι την επίδραση της Τεχνητής Νοημοσύνης. Παράλληλα, θα συζητηθούν οι ελληνοτουρκικές σχέσεις και η τοπική βιώσιμη ανάπτυξη.

Φ. Χαρ.

# Νέο πακέτο μέτρων υπέρ των πολιτών από την ελληνική κυβέρνηση

Το νέο πακέτο με τα μέτρα στήριξης μετά την ανακοίνωση του πρωτογενούς πλεονάσματος ανακοίνωσε με δήλωσή του ο πρωθυπουργός, Κυριάκος Μητσοτάκης, χθες Τετάρτη. Το πακέτο αφορά οκτώ νέα μέτρα μέσω των οποίων η κυβέρνηση επιχειρεί να επιστρέψει το δημοσιονομικό πλεόνασμα στην κοινωνία, δίνοντας έμφαση στην αντιμετώπιση της ενεργειακής κρίσης, την ενίσχυση των εισοδημάτων και τη διαχείριση του ιδιωτικού χρέους.

Στο σκέλος της ενέργειας, παρατείνεται η επιδότηση στο diesel και για τον Μάιο, με ενίσχυση 20 λεπτών ανά λίτρο. Το κόστος του μέτρου ανέρχεται στα 55 εκατ. ευρώ και αφορά τους κατόχους οχημάτων diesel.

Παράλληλα, συνεχίζεται έως και τον Αύγουστο η επιδότηση 15% στα λιπάσματα, με πρόσθετο κόστος 23 εκατ. ευρώ και περίπου 250.000 αγρότες δικαιούχους.

Για τη στήριξη των νοικοκυριών, αυξάνονται τα εισοδηματικά όρια για την επιστροφή ενουκίου: από 20.000 σε 25.000 ευρώ και από 28.000 σε 35.000 ευρώ, ενώ για τις μονογονεϊκές οικογένειες το όριο ανεβαίνει από 31.000 σε 39.000 ευρώ, με προσαύξηση 5.000 ευρώ ανά τέκνο. Το μέτρο, κόστους 25 εκατ. ευρώ, εκτιμάται ότι θα καλύψει επιπλέον 70.000 ενοικιαστές, ανεβάζοντας το σύνολο στους 1 εκατομμύριο.

Επιπλέον, προβλέπεται έκτακτη οικονομική ενίσχυση 150 ευρώ ανά παιδί στα τέλη Ιουνίου,



με συνολικό κόστος 240 εκατ. ευρώ και περίπου 975.000 νοικοκυριά δικαιούχους.

Στους συνταξιούχους, η ενίσχυση αυξάνεται από 250 σε 300 ευρώ καθαρά κάθε Νοέμβριο, ενώ διευρύνονται τα εισοδηματικά και περιουσιακά κριτήρια.

Το μέτρο αφορά συνταξιούχους, ανασφάλιστους υπερήλικες και άτομα με αναπηρία, με κόστος 198 εκατ. ευρώ και επιπλέον 420.000 δικαιούχους, φτάνοντας συνολικά τα 1,87 εκατομμύρια.

Ιδιαίτερη βαρύτητα δίνεται και στο ιδιωτικό χρέος. Προβλέπεται δυνατότητα άρσης κατάσχεσης τραπεζικών λογαριασμών υπό προϋποθέσεις, διεύρυνση του εξωδικαστικού μηχανισμού ώστε να καλύπτει και οφειλές από 5.000 έως 10.000 ευρώ, καθώς και ένταξη παλαιών αρρυθμιστων χρεών σε ρύθμιση έως 72 δόσεων.

Οι παρεμβάσεις αυτές αφορούν περίπου 1,3 εκατομμύρια φυσικά πρόσωπα και 284.000 νομικά πρόσωπα, με συνολικές οφειλές που φτάνουν τα 95,3 δισ. ευρώ.

## Ξεκινά τον Μάιο η συζήτηση για τη συνταγματική αναθεώρηση

Του Ανταποκριτή μας  
**ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ**

Μέσα στον Μάιο θα ξεκινήσει η συζήτηση για την συνταγματική αναθεώρηση, όπως ανέφερε ο Έλληνας πρωθυπουργός Κυριάκος Μητσοτάκης, κατά τη διάρκεια της προ ημερησίας διατάξεως συζήτησης στη Βουλή, σε επίπεδο πολιτικών αρχηγών.

Στην πρωθυπουργική ατζέντα βρίσκονται μια σειρά από προτάσεις, οι οποίες κατατέθηκαν από 50 και πλέον «γαλάζιους» βουλευτές και θα προσαρμοστούν στην πρόταση που είχε κάνει η Νέα Δημοκρατία το 2018. Ο πρωθυπουργός πρόκειται να υπάρξουν αλλαγές στα Άρθρα 51 και 54 του Συντάγματος, τα οποία έχουν σχέση με τον εκλογικό νόμο και τον τρόπο της αντιπροσωπείας. Συγκεκριμένα, είπε ότι θα πρέπει να γίνει μια συζήτηση με ειλικρίνεια αναφορικά με το ποιο εκλογικό σύστημα είναι αυτό που εξυπηρετεί σήμερα και κάλεσε όλες τις πτέρυγες της Βουλής να εξετάσουν χωρίς παρωπίδες τα πλεονεκτήματα.

Η συγκεκριμένη κουβέντα έρχεται στον απόηχο της συζήτησης που άνοιξε προ ημερών ο Κυριάκος Μητσοτάκης αναφορικά με το ασυμβίβαστο υπουργού και βουλευτή, προκειμένου να μπει τέλος στο ρουσφέτι, αλλά και των δηλώσεων του Παύλου Μαρινάκη, ο οποίος είχε αφήσει ανοιχτό το ενδεχόμενο μείωσης του αριθ-

μού των βουλευτών.

Ο Κυριάκος Μητσοτάκης φαίνεται ότι θα προτείνει ένα μικτό σύστημα, με κατάμηση των περιφερειών σε ολιγοεδρικές και πολυεδρικές, όπου στις πρώτες θα γίνεται η επιλογή των υποψηφίων με σταυρό και στις δεύτερες με λίστα. «Αν θέλουμε, να συζητήσουμε λογική ενός μικτού συστήματος, με μικρότερες και μεγαλύτερες περιφέρειες, όπου ενδεχομένως κάποιος μπορεί να εκλεγεί με σταυρό και άλλοι να εκλέγονται με λίστα», δήλωσε χαρακτηριστικά.

Ακόμα, κάλεσε την αντιπολίτευση σε διάλογο, προκειμένου να συζητηθεί εάν θα προστεθεί στο Άρθρο 5 αναφορά για την Τεχνητή Νοημοσύνη, την προστασία και την ελευθερία του ατόμου και την ασφάλειά του από την Τεχνητή Νοημοσύνη, εάν θα αλλάξει το Άρθρο 16, εάν θα υπάρξει μέριμνα για προσταγή στέγη, εάν θα ψηφιστεί νόμος για τη λειτουργία των κομμάτων κατόπιν συνταγματικής επιταγής και εάν θα τροποποιηθεί το Άρθρο 86. Επίσης, εάν θα αναθεωρηθεί το Άρθρο 90 για την επιλογή της ηγεσίας της Δικαιοσύνης χωρίς κυβερνητική παρέμβαση, όπως επίσης εάν θα γίνει αναθεώρηση τόσο στο Άρθρο 103 για τη μονιμότητα στο Δημόσιο, ώστε να συνδέεται με αξιολόγηση και στοχοθεσία, όσο και στο Άρθρο 101, για τις ανεξάρτητες Αρχές. Υπενθυμίζεται ότι στην προτείνουσα Βουλή, αν ένα άρθρο λάβει 180 θετικές ψήφους, στην αναθεωρητική μπορεί να ψηφιστεί με 151.

## Κ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ: «Δολοφονικός βούρκος για πολιτικά οφέλη»

Δρμεία επίθεση σε όσους, όπως είπε, τροφοδοτούν ένα τοξικό πολιτικό κλίμα με προσωπικές επιθέσεις και ακραίους χαρακτηρισμούς, που «μπορούν να μετατραπούν σε σφαίρες και να οδηγήσουν σε μια ζούγκλα αθλιότητας», εξαπέλυσε ο πρωθυπουργός Κυριάκος Μητσοτάκης από το βήμα της Βουλής, με αφορμή και τη σοβαρή περιπέτεια υγείας του Γιώργου Μυλωνάκη.

«Σπιλώνονται πολιτικοί αντίπαλοι και οι οικογένειές τους και έχει φτάσει αυτός ο άνθρωπος σήμερα να παλεύει για τη ζωή του», είπε φορτισμένος ο πρωθυπουργός υπενθυμίζοντας τις επιθέσεις που δέχθηκε τα προηγούμενα χρόνια και ο ίδιος και η οικογένειά του. «Όπως είναι το ίδιο Documento που “πυροβολούσε” την οικογένειά μου για να τη διαλύσει και να έχετε πολιτικό όφελος, Αυτοί είστε. Για να χτυπηθώ εγώ η οικογένειά μου, η παράταξη τα παιδιά μας οι βουλευτές, όλα στον μύλο της πολιτικής αντιπαράθεσης».

Παράλληλα σημείωσε ότι «η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία είναι σεβαστή, αλλά τίποτα δεν μπορεί να αιτιολογήσει επιλεκτικές διαρροές σε ΜΜΕ ούτε ελέγχους σε δόσεις, πολύ περισσότερο επιτόλαιες δια-

πιστώσεις που αμαυρώνουν πρόσωπα και γίνονται επιχειρήματα στον πολιτικό ανταγωνισμό».

Στο πλαίσιο αυτό μάλιστα ανακοίνωσε ότι «η κυβέρνηση θα αναλάβει νομοθετική πρωτοβουλία ώστε οι διαδικασίες που αφορούν πολιτικά πρόσωπα να επιταχύνονται και να εκκαθαρίζονται το συντομότερο δυνατόν».

Διευκρίνισε, επίσης, ότι «ως πρωθυπουργός δεν πρόκειται να επιτρέψω να υπονομευθεί το έργο της ΕΥΠ» χαρακτηρίζοντας «απαράδεκτο να ναρκωθετείται από ανεύθυνες συζητήσεις που γίνονται ενίοτε αντεθνικό επιχείρημα».

Η σχετική ομιλία Μητσοτάκη: «Θα ήθελα να κάνω μια αναφορά στο θέμα με το οποίο ξεκίνησα. Δολοφονικός βούρκος που πνίγει την αξιοπρέπεια. Οι συμπεριφορές και οι λέξεις μπορεί να γίνουν σφαίρες και να δημιουργείται ζούγκλα αθλιότητας που εμπόδιζε την κοινή γνώμη να σκέφτεται και να κρίνει. Την από δύο εβδομάδες το Documento κυκλοφόρησε με πρωτοσέλιδο για τον Μυλωνάκη. Είδα τον Γιώργο Μυλωνάκη, αφού δημοσιεύθηκε. Ποτέ δεν τον είδα τόσο ταραγμένο, θα πρέπει να αποδείξει ότι αυτά είναι άθλια ψέματα

και συκοφαντίες και το απέδειξε με ανάρτηση που έκανε. Όμως έχετε αναρωτηθεί εσείς που με τόση άνεση επιτιθέστε με απαράδεκτους χαρακτηρισμούς το ψυχολογικό βάρος που σηκώνουν όσοι γίνονται αποδέκτες και να φτάσει αυτός ο άνθρωπος να παλεύει για τη ζωή του. Το ίδιο το Ντοκουμέντο που πυροβολούσε την οικογένειά μου για να τη διαλύσει και να έχετε πολιτικό όφελος, Αυτοί είστε. Για να χτυπηθώ εγώ η οικογένειά μου, η παράταξη τα παιδιά μας οι βουλευτές, όλα στον μύλο της πολιτικής αντιπαράθεσης».

Ως πρωθυπουργός δεν πρόκειται να επιτρέψω να υπονομευθεί το έργο της ΕΥΠ γιατί μέρα-νύχτα συνδράμει στη διαμόρφωση της εθνικής πολιτικής αλλά κυρίως γιατί σήμερα η δράση υπό τη νέα της δομή έχει σημασία στο ταραγμένο περιβάλλον. Οι μυστικές υπηρεσίες μπορούν να έχουν πολλές επιτυχίες που πρέπει να μένουν κρυφές γιατί αυτή είναι η αποστολή τους. Απαράδεκτο να ναρκωθετείται από ανεύθυνες συζητήσεις που γίνονται ενίοτε αντεθνικό επιχείρημα. Αυτό δεν θα επιτρέψω να συνεχιστεί».

ΟΜΙΛΙΑ ΕΛΛΗΝΑ ΥΠ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΣΤΟΥΣ ΠΡΕΣΒΕΙΣ ΤΩΝ 27 ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ ΕΕ ΣΤΗΝ ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

## Κ. ΠΙΕΡΡΑΚΑΚΗΣ: «Πλεόνασμα μεγαλύτερου του τεθέντος στόχου»

**Π**λεόνασμα υψηλότερο του στόχου και «επιστροφή» του δημοσιονομικού χώρου στους πολίτες προανήγγειλε ο υπουργός Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών Κυριάκος Πιερρακάκης, μιλώντας στη συνάντηση με τους αρχηγούς των Διπλωματικών Αποστολών της ΕΕ στην Πρεσβεία της Κυπριακής Δημοκρατίας στην Αθήνα. Όπως ανέφερε, τα τελικά δημοσιονομικά αποτελέσματα του 2025 δείχνουν καλύτερη επίδοση από την αναμενόμενη, με ισχυρότερη θέση ιδίως ως προς το πλεόνασμα, δημιουργώντας πρόσθετο δημοσιονομικό χώρο που θα κατευθυνθεί με στοχευμένο τρόπο προς τους πολίτες και κυρίως προς όσους έχουν μεγαλύτερη ανάγκη.

Ο Κυριάκος Πιερρακάκης σημείωσε ότι η ελληνική οικονομία κινείται τα τελευταία χρόνια με ρυθμούς ανάπτυξης περίπου διπλάσιους από τον ευρωπαϊκό μέσο όρο, σε μια προσπάθεια κάλυψης του χαμένου εδάφους της προηγούμενης δεκαετίας, κατά την οποία χάθηκε περίπου το 25% του ΑΕΠ.

Όπως τόνισε, η χώρα βρίσκεται σε έναν θετικό κύκλο, με βιώσιμα δημοσιονομικά πλεονάσματα, ταχεία αποκλιμάκωση του χρέους και ταυτόχρονα θετικούς ρυθμούς ανάπτυξης, με βασική προϋπόθεση τη σταθερότητα και τις μεταρρυθμίσεις.

Παράλληλα, αναφέρθηκε στη συνεχή βελτίωση του τραπεζικού τομέα και στη σημαντική μείωση των μη εξυπηρετούμενων δανείων, ενώ εκτίμησε ότι η ανεργία πλησιάζει σε ιστορικά χαμηλά επίπεδα, εφόσον συνεχιστεί η παρούσα τάση.

Σε ό,τι αφορά τις προοπτικές, προειδοποίησε ότι αναμένεται αναθεώρηση προς τα κάτω των προβλέψεων ανάπτυξης για το 2026 και ανοδική αναθεώρηση του πληθωρισμού, λόγω της κρίσης στη Μέση Ανατολή. Ιδιαίτερη αναφορά έκανε στα Στενά του Ορμούζ, επισημαίνοντας ότι η εξέλιξη της κρίσης θα εξαρτηθεί από τη διάρκειά της, το επίπεδο ζημιών στις ενεργειακές υποδομές και το καθεστώς που θα διαμορφωθεί μετά το τέλος της.

Ο Υπουργός Εθνικής Οικονομίας τόνισε ότι οι



### «ΠΩΣ ΤΑ ΣΤΕΝΑ ΤΟΥ ΟΡΜΟΥΣ ΕΠΗΡΕΑΖΟΥΝ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΝ ΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟ»

αποφάσεις που λαμβάνονται σε περιόδους κρίσης έχουν μακροχρόνιες επιπτώσεις, επισημαίνοντας την ανάγκη προσεκτικής στάθμισης των πολιτικών σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Στο πλαίσιο αυτό, υπογράμμισε ότι οι παρεμβάσεις πρέπει να είναι προσωρινές και στοχευμένες, ώστε να μην μετατραπεί η ενεργειακή κρίση σε δημοσιονομική, ενώ επεσήμανε την ανάγκη συντονισμού δημοσιονομικής και νομισματικής πολιτικής.

Τέλος, αναφέρθηκε στις ευρωπαϊκές προτεραιότητες, όπως η ενίσχυση της οικονομικής αρχιτεκτονικής μέσω της Ένωσης Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων, η προώθηση του ψηφιακού ευρώ και η ανάγκη για κοινή ευρωπαϊκή προσέγγιση σε κρίσιμα ζητήματα όπως η τεχνητή νοημοσύνη, σημειώνοντας ότι η Ευρώπη πρέπει να κινηθεί ταχύτερα για να ανταποκριθεί στις προκλήσεις της νέας εποχής.

ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ ΚΟΡΥΦΑΙΩΝ ΒΡΕΤΑΝΙΚΩΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ

## Σύρος: Το ανεκτίμητο διαμάντι των Κυκλάδων

Η Σύρος αναδεικνύεται ως ένας αυθεντικός και ανερχόμενος ταξιδιωτικός προορισμός διεθνούς ενδιαφέροντος, μέσα από εκτενή αφιερώματα καθιερωμένων βρετανικών μέσων.



Συγκεκριμένα, στο εξασέλιδο άρθρο του νέου τεύχους του βρετανικού περιοδικού *Wanderlust Travel Magazine*, το νησί παρουσιάζεται ως μια αυθεντική εναλλακτική πρόταση στις Κυκλάδες, που συνδυάζει την αρχιτεκτονική κομψότητα, τον πολιτισμό και τη φυσική ομορφιά, χωρίς την έντονη τουριστική πίεση άλλων προορισμών.

Το *Wanderlust* αποτελεί το μακροβιότερο ανεξάρτητο ταξιδιωτικό μέσο στο Ηνωμένο Βασίλειο, διανέμεται σε 70 χώρες και αναγνωρίζεται ως το κορυφαίο consumer travel magazine στη Μ. Βρετανία. Στο αφιέρωμα, ιδιαίτερη έμφαση δίνεται στην πρωτεύουσα Ερμούπολη, η οποία περιγράφεται ως ιστορικό και πολιτιστικό κέντρο των Κυκλάδων, με εντυπωσιακή νεοκλασική αρχιτεκτονική, μαρμάρινους δρόμους και σημαντικά τοπία όπως το Δημαρχείο και το Θέατρο "Απόλλων". Το δημοσίευμα αναδεικνύει επίσης τη μοναδική διττή ταυτότητα του νησιού, με την αρμονική συνύπαρξη Καθολικών και Ορθόδοξων χριστιανικών στοιχείων, γεγονός που προσδίδει ιδιαίτερο πολιτισμικό χαρακτήρα. Παράλληλα, υπογραμμίζεται η ιστορική σημασία της Σύρου ως εμπορικού και ναυτιλιακού κόμβου του 19ου αιώνα, καθώς και η εξέλιξή της σε σημαντικό διοικητικό και πολιτιστικό κέντρο της χώρας.

Εξχωριστή αναφορά γίνεται στη φυσική ομορφιά του νησιού, με τις απομονωμένες παραλίες, τις περιπατητικές διαδρομές και τις αυθεντικές εμπειρίες που προσφέρει, ιδιαίτερα στη βόρεια πλευρά της Σύρου. Το άρθρο προτείνει δραστηριότητες όπως πεζοπορία, θαλάσσιες εξορμήσεις σε απομονωμένους όρμους και επισκέψεις σε σημαντικούς αρχαιολογικούς προορισμούς, όπως η κοντινή Δήλος, αναδεικνύοντας τη στρατηγική θέση του νησιού στο κέντρο του Αιγαίου.

Παράλληλα, η γαστρονομία προβάλλεται ως βασικό στοιχείο της εμπειρίας, με αναφορές στην τοπική κουζίνα, τα φρέσκα θαλασσινά και τα παραδοσιακά προϊόντα, όπως τα τυριά και το λουκούμι, που ενισχύουν την αυθεντικότητα της «αρχόντισσας των Κυκλάδων».

Το δημοσίευμα καταλήγει ότι η Σύρος αποτελεί ιδανική επιλογή για ταξιδιώτες που αναζητούν έναν ποιοτικό, πολιτιστικό και λιγότερο κορεσμένο προορισμό στο Αιγαίο, προσφέροντας μια ολοκληρωμένη εμπειρία που συνδυάζει ιστορία, φύση και τοπική φιλοξενία.

Αντίστοιχα σημαντική είναι και η δημοσίευση στο *The i-Paper*, ένα μέσο με ισχυρή παρουσία στο βρετανικό κοινό, το οποίο απευθύνεται σε αναγνώστες με υψηλό μορφωτικό και ταξιδιωτικό υπόβαθρο. Συνολικά, το άρθρο προβάλλει τη Σύρο ως έναν προορισμό, που ανταποκρίνεται στη σύγχρονη τάση για πιο βιώσιμα και «πραγματικά» ταξίδια, μακριά από την υπερτουριστική εμπειρία.

Η επίσκεψη της συντάκτριας των άρθρων πραγματοποιήθηκε με την ενεργό στήριξη του Γραφείου ΕΟΤ Μ. Βρετανίας και του Δήμου Σύρου - Ερμούπολης με την καταλυτική συμβολή πλήθους επαγγελματιών του νησιού.

ΔΙΟΡΓΑΝΩΝΕΤΑΙ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ ΑΠΟ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ

## «Rebrain Greece»

ΣΑΒΒΑΤΟ 9 ΜΑΪΟΥ, HILTON METROPOLE HOTEL

**Λάβετε την ακόλουθη ανακοίνωση:**

Η Ειδική Κομματική Οργάνωση (Ε.Κ.Ο.) Επιστημόνων Ηνωμένου Βασιλείου (Η.Β.) της Νέας Δημοκρατίας σε συνεργασία με την Νέα Δημοκρατία Ηνωμένου Βασιλείου - Δ.Ε.Ε.Π. (ΝΟ.Δ.Ε.) Η.Β., στηρίζουν ενεργά το Rebrain Greece που θα πραγματοποιηθεί στο Λονδίνο στις 9 Μαΐου 2026.

Το Rebrain Greece, η πρωτοβουλία του Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικής Ασφάλισης που συμπεριλαμβάνει τις μεγαλύτερες εταιρείες που δραστηριοποιούνται στην Ελλάδα, έρχεται στο Ηνωμένο Βασίλειο!

Το **Σάββατο 9 Μαΐου 2026**

**9:00 π.μ. - 6:00 μ.μ.**

**Hilton London Metropole (225 Edgware Road, London, W2 1JU)**

Στον σύνδεσμο που ακολουθεί, θα βρεις δημοσιευμένες τις θέσεις εργασίας που πιθανόν να σε ενδιαφέρουν:

<https://rebrain-greece.idloom.events/rebrain-greece-uk>

Αν θέλεις να γνωρίσεις από κοντά αυτές τις εταιρείες, ακολουθήσε τα παρακάτω βήματα:

1. Κάνε άμεσα εγγραφή στον παραπάνω σύνδεσμο για να συμμετάσχεις στην εκδήλωση διασύνδεσης των Ελλήνων του Ηνωμένου Βασιλείου με μεγάλες επιχειρήσεις από την Ελλάδα.
2. Δήλωσε το ενδιαφέρον σου για κατ' ιδίαν συναντήσεις με σημαντικές εταιρίες από την Ελλάδα στον κλάδο της εξειδίκευσής σου.
3. Ανέβασε εύκολα και γρήγορα το βιογραφικό σου ώστε να το δουν πιθανοί εργοδότες.

Οι πληροφορίες, καθώς και η ατζέντα της εκδήλωσης θα σταλούν με email.

ΕΛΠΙΔΕΣ ΟΤΙ ΘΑ ΕΠΑΝΑΡΧΙΣΟΥΝ ΟΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΕΣ  
ΓΙΑ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ ΗΠΑ-ΙΡΑΝ

# Προσωρινή παράταση εκεχειρίας με το Ιράν

Επικαλούμενος «διάσταση απόψεων» ανάμεσα στην κυβέρνηση του Ιράν και τον ιρανικό στρατό, ο Ντόναλντ Τραμπ ανακοίνωσε ότι παρατείνει την εκκεχειρία με το Ιράν. Για ακόμη μία φορά διαψεύδοντας τον ίδιο του τον εαυτό. Από νωρίς, με μια σειρά από αναρτήσεις στο Truth Social, αλλά και δηλώσεις του, είχε πει ότι δεν παρέτεινε την κατάπαυση πυρός και πως ήταν έτοιμος να λάβει μέτρα κατά του Ιράν.

Στην ανάρτησή του, πλέον, παρά το γεγονός ότι δεν δίνει χρονικό όριο για την εκκεχειρία, δηλώνει ότι θα περιμένει την ιρανική πρόταση και την έναρξη διαπραγματεύσεων.

Από την πλευρά του το Ιράν, σύμφωνα με την κρατική τηλεόραση IRIB, δήλωσε ότι «δεν αναγνωρίζει παράταση της εκκεχειρίας». Καθώς και ότι το αν θα την τηρήσει ή όχι «θα εξαρτηθεί» από τις εξελίξεις.

Ο Ντόναλντ Τραμπ έγραψε στο Truth Social ότι «κατόπιν αιτήματος του Στρατάρχη Ασίμ Μουνίρ και του Πρωθυπουργού Σεχμάζ Σαρίφ του Πακιστάν, μας ζητήθηκε να αναβάλουμε την Επίθεσή μας στη Χώρα του Ιράν μέχρι να μπορέσουν οι ηγέτες και οι εκπρόσωποί τους να καταλήξουν σε μια ενιαία πρόταση. Ως εκ τούτου, έδωσα εντολή στον Στρατό μας να συνεχίσει τον Αποκλεισμό και, από κάθε άλλη άποψη, να παραμείνει έτοιμος και ικανός, και ως εκ τούτου θα παρατείνω την Κατάπαυση του Πυρός μέχρι να υποβληθεί η πρότασή τους και να ολοκληρωθούν οι συζητήσεις, με τον έναν ή τον άλλον τρόπο».

Της ανάρτησης Τραμπ είχε προηγηθεί η επίσημη ανακοίνωση της Τεχεράνης ότι δεν θα στείλει αντιπροσωπεία για τις διαπραγματεύσεις στο Πακιστάν.

Αυτό είχε σαν αποτέλεσμα να μην αναχωρήσει από τις ΗΠΑ και ο αντιπρόεδρος Τζέι Ντι Βανς, που θα ήταν επικεφαλής της αντιπροσωπείας με τους Στιβ Γουίτκοφ και Τζάρεντ Κούσνερ. Επίσης, ο πρόεδρος των ΗΠΑ στο Ισραήλ, Μάικ Χάκαμπι, κλήθηκε να επιστρέψει στις Ηνωμένες Πολιτείες για διαβουλεύσεις στο Λευκό Οίκο.

Το απόγευμα της Τρίτης, ο Ντόναλντ Τραμπ συναντήθηκε με την ομάδα εθνικής ασφάλειας, μεταξύ των οποίων ο Τζέι Ντι Βανς, ο Στιβ Γουίτκοφ, ο Τζάρεντ Κούσνερ, ο υπουργός Εξωτερικών Μάρκο Ρούμπιο, ο υπουργός Άμυνας Πιτ Χέγκεθ, ο διευθυντής της CIA Τζον Ράτκλιφ και ο αρχηγός των Ενόπλων Δυνάμεων στρατηγός Νταν Κέιν.

Σύμφωνα με πηγές, ο πρόεδρος των ΗΠΑ εξέταζε το ενδεχόμενο μεγάλης στρατιωτικής επίθεσης κατά της ενεργειακής υποδομής του Ιράν ή την παροχή περισσότερου χρόνου στη διπλωματία, επιλέγοντας τελικά τη δεύτερη επιλογή.

Αμερικανοί αξιωματούχοι και συνεργάτες του προέδρου εκτιμούν ότι η Ουάσινγκτον θεωρεί πως έχει πετύχει τους βασικούς στρατιωτικούς στόχους της και επιδιώκει την έξοδο από έναν πόλεμο που γίνεται ολοένα και λιγότερο δημοφιλής στο εσωτερικό των ΗΠΑ.

«Φαίνεται ότι ο Τραμπ δεν επιθυμεί πλέον τη χρήση στρατιωτικής ισχύος και έχει λάβει απόφαση για τον τερματισμό του πολέμου», ανέφερε πηγή κοντά στον Αμερικανό πρόεδρο.

## ΟΙ ΟΡΟΙ ΤΟΥ ΙΡΑΝ

Νωρίτερα, το Ιράν είχε διαμηνύσει ότι δεν επρόκειτο να καθίσει στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων αν οι ΗΠΑ δεν άρουν τον ναυτικό αποκλεισμό των λιμανιών της χώρας.

Οι Ιρανοί είχαν χαρακτηρίσει τον ναυτικό αποκλεισμό «πράξη πολέμου και, ως εκ τούτου, παραβίαση της εκκεχειρίας. Η επίθεση σε εμπορικό πλοίο και η ομηρεία του πληρώματός του αποτελεί ακόμη σοβαρότερη παραβίαση».

Ο υπουργός Εξωτερικών, Αμπάς Αραγκσί, επισήμανε ότι «το Ιράν ξέρει πώς να εξουδετερώνει τους περιορισμούς, πώς να υπερασπίζεται τα συμφέροντά του και πώς να αντιστέκεται στον εκφοβισμό».

Το Ιράν θα μπορούσε να συμμετάσχει σε συνομιλίες με τις ΗΠΑ στο Πακιστάν εάν η Ουάσινγκτον εγκαταλείψει την τακτική των πιέσεων και των απειλών, δήλωνε νωρίτερα κορυφαίος Ιρανόσ αξιωματούχος στο πρακτορείο ειδήσεων Reuters, συμπληρώνοντας πως η Τεχεράνη απορρίπτει τη διεξαγωγή διαπραγματεύσεων που αποσκοπούν σε συνθηκολόγηση της Ισλαμικής Δημοκρατίας.

Ο αξιωματούχος ανέφερε πως το Πακιστάν, το οποίο έχει αναλάβει ρόλο διαμεσολαβητή, συνεχίζει τις προσπάθειές του προκειμένου να πείσει τις ΗΠΑ να άρουν τον ναυτικό αποκλεισμό και να απελευθερώσουν το υπό ιρανική σημαία πλοίο μεταφοράς εμπορευματοκιβωτίων *Touska*, στο οποίο αμερικανικές ένοπλες δυνάμεις έκαναν ρεσάλτο την Κυριακή.

## ΤΡΕΙΣ ΕΩΣ ΠΕΝΤΕ ΜΕΡΕΣ Η ΠΑΡΑΤΑΣΗ

Για βαθύ ρήγμα μεταξύ στρατιωτικής ηγεσίας και διαπραγματευτών της Τεχεράνης κάνουν λόγο Αμερικανοί αξιωματούχοι της τελευταίας ώρας, το οποίο δυσκολεύει τη συνεννόηση μεταξύ των δύο αντιμαχόμενων πλευρών, ενώ η Ουάσινγκτον αφήνει ανοικτό το ενδεχόμενο στρατιωτικής κλιμάκωσης.

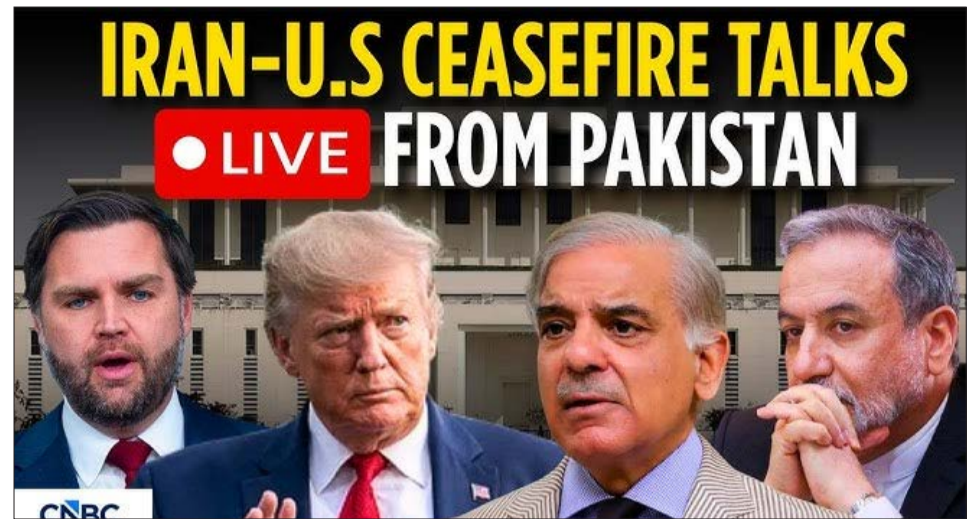
Ο Ντόναλντ Τραμπ εμφανίστηκε διατεθειμένος να παρατείνει για λίγες ακόμη ημέρες την εκκεχειρία με το Ιράν, προκειμένου η Τεχεράνη να καταλήξει σε ενιαία θέση για μια πιθανή συμφωνία που θα οδηγήσει στον τερματισμό του πολέμου και στη ρύθμιση του πυρηνικού της προγράμματος, διαφορετικά η εκκεχειρία που παρατάθηκε την Τρίτη θα λήξει οριστικά, σύμφωνα με τρεις Αμερικανούς αξιωματούχους που μίλησαν στο Αξίος.

«Ο Τραμπ είναι διατεθειμένος να δώσει άλλες τρεις έως πέντε ημέρες εκκεχειρίας για να μπορέσουν οι Ιρανοί να βάλουν τάξη», ανέφερε αμερικανική πηγή που έχει ενημερωθεί για τις συνομιλίες, τονίζοντας ότι η παράταση «δεν θα είναι αορίστου διάρκειας».

Οι διαπραγματευτές του Αμερικανού προέδρου εκτιμούν ότι εξακολουθεί να υπάρχει περιθώριο συμφωνίας που θα μπορούσε να οδηγήσει στον τερματισμό του πολέμου και στη διευθέτηση του πυρηνικού προγράμματος του Ιράν. Ωστόσο, εκφράζουν ανησυχία για το αν υπάρχει στην Τεχεράνη πολιτική ηγεσία με την εξουσία να εγκρίνει μια τέτοια συμφωνία.

## ΕΛΕΓΧΟΥΝ ΟΙ «ΦΡΟΥΡΟΙ» ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗΣ

Ο ανώτατος ηγέτης του Ιράν, Μοτζτάμπα Χαμενεϊ, φέρεται να έχει περιορισμένη επικοινωνία, ενώ οι στρατηγοί των Φρουρών της Επανάστασης που έχουν πλέον τον έλεγχο της χώρας βρίσκονται σε ανοικτή διαφωνία με τους πολιτικούς διαπραγματευτές για τη στρατηγική που πρέπει να ακολουθηθεί.



«Διαπιστώσαμε ότι υπάρχει απόλυτο ρήγμα στο εσωτερικό του Ιράν μεταξύ διαπραγματευτών και στρατιωτικών, με καμία από τις δύο πλευρές να μην έχει πρόσβαση στον ανώτατο ηγέτη, ο οποίος δεν ανταποκρίνεται», ανέφερε Αμερικανός αξιωματούχος.

Οι Ηνωμένες Πολιτείες εντόπισαν τις πρώτες ενδείξεις των εσωτερικών διαφωνιών μετά τον πρώτο γύρο συνομιλιών στο Ισλαμαμπάντ, όταν έγινε σαφές ότι ο διοικητής των Φρουρών της Επανάστασης, στρατηγός Αχμάντ Βαχιντί, και οι συνεργάτες του απέρριψαν μεγάλο μέρος όσων είχαν συζητήσει οι ίδιοι οι Ιρανοί διαπραγματευτές.

Το ρήγμα έγινε δημόσια εμφανές την περασμένη Παρασκευή, όταν ο υπουργός Εξωτερικών Αμπάς Αραγκσί ανακοίνωσε την επαναλειτουργία του Στενού του Ορμούζ, αλλά οι Φρουροί της Επανάστασης αρνήθηκαν να εφαρμόσουν την απόφαση και εξαπέλυσαν δημόσια επίθεση εναντίον του.

Τις επόμενες ημέρες, το Ιράν δεν έδωσε ουσιαστική απάντηση στην τελευταία αμερικανική πρόταση και αρνήθηκε να δεσμευθεί σε δεύτερο γύρο συνομιλιών στο Πακιστάν.

Ωστόσο, εάν οι Πακιστανοί διαμεσολαβητές δεν καταφέρουν να εξασφαλίσουν τη συμμετοχή του Ιράν στις συνομιλίες εντός του χρονικού πλαισίου που έχει θέσει ο Ντόναλντ Τραμπ, το ενδεχόμενο στρατιωτικής δράσης παραμένει στο τραπέζι.

Αμερικανοί αξιωματούχοι εκτιμούν ότι η παράταση της εκκεχειρίας μείωσε εν μέρει την πίεση προς την Τεχεράνη, ωστόσο ο ναυτικός αποκλεισμός που

διατηρεί η Ουάσινγκτον θεωρείται βασικό διαπραγματευτικό εργαλείο, καθώς – σύμφωνα με τον ίδιο τον πρόεδρο – το Ιράν αντιμετωπίζει σοβαρή έλλειψη ρευστότητας.

## ΤΡΑΜΠ: «ΤΟ ΙΡΑΝ ΧΑΝΕΙ 500 ΕΚ. ΔΟΛΑΡΙΑ ΤΗΝ ΗΜΕΡΑ»

Ο πρόεδρος των ΗΠΑ Ντόναλντ Τραμπ δήλωσε ότι το Ιράν αντιμετωπίζει σοβαρή οικονομική πίεση λόγω του κλεισίματος των Στενών του Ορμούζ, ενός από τους σημαντικότερους ενεργειακούς διαύλους παγκοσμίως, υποστηρίζοντας ότι η Τεχεράνη επιδιώκει την άμεση επαναλειτουργία της κρίσιμης θαλάσσιας οδού.

«Το Ιράν καταρρέει οικονομικά! Θέλουν τα Στενά του Ορμούζ να ανοίξουν άμεσα», έγραψε ο Αμερικανός πρόεδρος σε ανάρτησή του στην πλατφόρμα Truth Social, προσθέτοντας ότι η Ισλαμική Δημοκρατία «διψά για μετρητά».

«Χρειάζονται απεγνωσμένα χρήματα! Χάνουν 500 εκατομμύρια δολάρια την ημέρα. Ο στρατός και η Αστυνομία παραπονιούνται ότι δεν πληρώνονται. SOS!!!» πρόσθεσε ο Αμερικανός πρόεδρος, χωρίς να υπάρχει, μέχρι στιγμής, κάποια αντίδραση από την ιρανική πλευρά.

Σε προηγούμενη ανάρτησή του, ο Ντόναλντ Τραμπ ανέφερε ότι η Τεχεράνη δήλωσε πως υποστηρίζει το κλείσιμο του στενού προκειμένου να «διατηρήσει το κύρος της» υπό το βάρος του αμερικανικού αποκλεισμού ιρανικών λιμανιών.

## Λίβανος: Πάνω από 62.000 σπίτια καταστράφηκαν ή υπέστησαν ζημιές από την έναρξη του πολέμου

Πάνω από 62.000 σπίτια έχουν καταστραφεί ή υποστεί ζημιές από ισραηλινές στρατιωτικές επιχειρήσεις κατά τη διάρκεια του πολέμου των έξι εβδομάδων, δήλωσε σήμερα (22/4) ένας Λιβανέζος αξιωματούχος.

«Σε σχεδόν 45 ημέρες (πολέμου), καταγράψαμε 21.700 σπίτια κατεστραμμένα και 40.500 με ζημιές», δήλωσε ο Σαντί Αμπντάλα, γενικός γραμματέας του Εθνικού Συμβουλίου Επιστημονικών Ερευνών (CNRS) σε συνέντευξη Τύπου.

Μεταξύ 2ας Μαρτίου και της έναρξης της εκκεχειρίας στις 17 Απριλίου, το Ισραήλ πραγματοποίησε μαζικές αεροπορικές επιδρομές στον Λίβανο. Ταυτόχρονα, διεξάγει επιχειρήσεις κατεδάφισης σπιτιών με τη χρήση εκρηκτικών σε συνοριακές πόλεις που έχει καταλάβει στον νότο, εμποδίζοντας τους κατοίκους να επιστρέψουν, σύμφωνα με τις λιβανικές Αρχές, μάρτυρες και εικόνες του Γαλλικού Πρακτορείου που ελήφθησαν από ισραηλινό έδαφος.

Σύμφωνα με εκτιμήσεις του CNRS, «428 σπίτια καταστράφηκαν κατά τις πρώτες τρεις ημέρες» της εκκεχειρίας.

Ο Λίβανος θα ζητήσει παράταση της εκκεχειρίας για έναν μήνα στις συνομιλίες που έχουν προγραμματιστεί να γίνουν σήμερα Πέμπτη 23 Απριλίου, με το Ισραήλ στην Ουάσινγκτον, δήλωσε νωρίτερα μια επίσημη πηγή στο Γαλλικό Πρακτορείο.

Χεζμπολάχ και Ισραήλ είχαν ήδη διεξάγει έναν καταστροφικό πόλεμο για περισσότερο από έναν χρόνο, ο οποίος έληξε τον Νοέμβριο του 2024 με κατάπαυση του πυρός. Ωστόσο, έπειτα το Ισραήλ συνέχισε να διεξάγει επιδρομές, ιδιαίτερα στο νότιο τμήμα της χώρας.

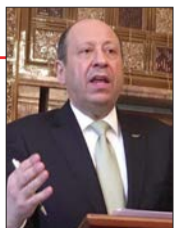
Στη συνέντευξη Τύπου, η υπουργός Περιβάλλοντος του Λιβάνου, Ταμάρα ελ-Ζέιν, κατήγγειλε τη «μαζική καταστροφή σε όλα τα επίπεδα» από το Ισραήλ από την έναρξη του προηγούμενου πολέμου. Εκτίμησε ότι «περισσότερες από 220.000 οικιστικές μονάδες» έχουν καταστραφεί ολοσχερώς ή εν μέρει από το 2023.

Η ελ-Ζέιν τόνισε επίσης ότι στο νότιο τμήμα του Λιβάνου, το Ισραήλ εργάζεται «για τον αφανισμό οικιστικών γειτονιών (...) ιστορικών χώρων, ακόμη και τόπων λατρείας, συμπεριλαμβανομένων των αρχαιολογικών χώρων». Κατήγγειλε επίσης μια «οικοκτονία» στον νότο, όπου δάση, γεωργικές εκτάσεις και υδάτινοι πόροι έχουν υποστεί εκτεταμένες ζημιές.

Ο Λίβανος ενεπλάκη στον πόλεμο της Μέσης Ανατολής στις 2 Μαρτίου, όταν η Χεζμπολάχ επιτέθηκε στο Ισραήλ σε αντίποινα για την ισραηλινο-αμερικανική επίθεση κατά του Ιράν.

Το Ισραήλ απάντησε με μαζικές αεροπορικές επιδρομές – οι οποίες σκότωσαν περισσότερους από 2.300 ανθρώπους και εκτόπισαν πάνω από ένα εκατομμύριο – και με εισβολή στο νότιο τμήμα της χώρας.

Η ισχύς σπάνια καταρρέει από αδυναμία. Καταρρέει από τις συνέπειες λανθασμένων κρίσεων. Ο εξελισσόμενος πόλεμος μεταξύ ΗΠΑ και Ισραήλ με το Ιράν ενδέχεται να αποδειχθεί μία από αυτές τις στιγμές.



Γράφει:  
**Ευριπίδης  
Λ. Ευρυβιάδης\***  
Πρώην Πρέσβης της  
Κυπριακής Δημοκρατίας  
στις ΗΠΑ και Ύπατος Αρμοστής στο ΗΒ.  
Ανώτερος Επιστημονικός Συνεργάτης,  
Κυπριακό Κέντρο Ευρωπαϊκών  
και Διεθνών Υποθέσεων

# Ισχύς, Ψευδαίσθηση και η Προειδοποίηση του Θουκυδίδη



Ο αείμνηστος καθηγητής μου, David L. Larson, στο Πανεπιστήμιο του New Hampshire στις ΗΠΑ, συνήθιζε να λέει ότι δεν υπάρχει τίποτε «αρχαίο» στους αρχαίους. Δεν είναι κατάλοιπα του παρελθόντος, μας έλεγε, αλλά αναλυτές του παρόντος. Είχε απόλυτο δίκιο.

Ο Θουκυδίδης δεν έγραψε ιστορία ως αφήγηση. Έκανε ανάλυση στη βάση ιστορικών δεδομένων. Δεν τον ενδιέφερε απλώς τι συνέβη, αλλά γιατί τα κράτη συμπεριφέρονται όπως συμπεριφέρονται, όταν θεωρούν εαυτά πανίσχυρα. Η Ιστορία του Πελοποννησιακού Πολέμου δεν αφορά μόνο την Αθήνα και τη Σπάρτη. Αφορά την ισχύ και τις αποφάσεις που απορρέουν από αυτήν όταν η κρίση εκτρέπεται. Γι' αυτό και εξακολουθεί να μας μιλά 2.500 χρόνια μετά.

Ο εξ Αλιμούντος ορμώμενος κορυφαίος Αθηναίος ιστορικός, διέκρινε κάτι απλό, αλλά ανησυχητικό. Τα κράτη οδηγούνται στον πόλεμο όχι μόνο από αυτό που αντιλαμβάνονται ως αναγκαιότητα, αλλά και από την πεποίθηση ότι θα επικρατήσουν. Η ισχύς αλλοιώνει την αντίληψη. Συμπιέζει τον κίνδυνο. Μεγεθύνει την αυτοπεποίθηση. Δημιουργεί αίσθηση αναπόφευκτου και ελέγχου.

Αυτή τη λογική την συμπύκνωσε σε μια τριάδα που παραμένει επίκαιρη: φόβος, τιμή, συμφέρον. Ο φόβος οδηγεί στην προληπτική δράση. Η τιμή στην κλιμάκωση. Το συμφέρον παρέχει τη δικαιολόγηση. Μαζί συγκροτούν τη γραμματική της σύγκρουσης.

Στην ακμή της, η Αθήνα διέθετε ναυτική υπεροχή, οικονομική ισχύ και στρατηγική αυτοπεποίθηση. Κι όμως, εκστράτευσε στη Σικελία όχι από ανάγκη, αλλά από επιλογή και πίστη στην επικράτηση. Πίστη στην ανωτερότητα, στον έλεγχο των εξελίξεων, στην επάρκεια της ισχύος. Δεν επαληθεύτηκε. Το αποτέλεσμα δεν ήταν απλώς ήττα, αλλά το έναυσμα της στρατηγικής της κατάρρευσης. Η αποτυχία δεν ήταν ζήτημα δυνατοτήτων. Ήταν σφάλμα κρίσης.

Ο Θουκυδίδης θαύμαζε τον Περικλή για συγκεκριμένο λόγο. Ο Περικλής κατανοούσε τα όρια. Συνέδεε μέσα και σκοπούς. Αντιστάθηκε στην παρόρμηση. Επέβαλε πειθαρχία στην ισχύ. Μετά τον θάνατό του, αυτή η πειθαρχία διαβρώθηκε. Η στρατηγική

έδωσε τη θέση της στη ρητορική. Η φρόνηση υποχώρησε μπροστά στη φιλοδοξία. Η λήψη αποφάσεων έγινε αντιδραστική, προϊόν εσωτερικών πιέσεων και όχι συνεκτικού σχεδιασμού. Ακολούθησε η εκστρατεία στη Σικελία.

Όλα αυτά που περιγράφει ο Θουκυδίδης δεν πρόκειται για μια αρχαία ιστορία. Είναι το παρόν. Η ισχύς χωρίς αυτοσυγκράτηση γίνεται απρόβλεπτη. Και η απρόβλεπτη ισχύς γίνεται επικίνδυνη – για τους άλλους, αλλά και για τον ίδιο τον φορέα της.

Η ισχύς δεν είναι μόνο υλική. Είναι και αντιληπτική. Τα κράτη αντιδρούν όχι μόνο σε αυτό που είναι η ισχύς, αλλά σε αυτό που πιστεύουν ότι θα πράξει. Εδώ ακριβώς η κρατική τέχνη συχνά αστοχεί. Η προβλεψιμότητα εκλαμβάνεται ως στρατηγική. Τα σήματα εκπέμπονται, αναθεωρούνται, ανακαλούνται. Οι θέσεις μεταβάλλονται. Οι δεσμεύσεις θολώνουν. Η αξιοπιστία διαβρώνεται αθόρυβα.

Η αποτροπή αποδυναμώνεται όχι επειδή η ισχύς εκλείπει, αλλά επειδή η χρήση της καθίσταται αβέβαιη. Όταν τα σήματα που εκπέμπονται χάνουν τη συνοχή τους, αποσταθεροποιείται και το στρατηγικό περιβάλλον.

Πολύ πριν από τον Θουκυδίδη, η ελληνική μυθολογία αποτύπωσε μια παράλληλη αλήθεια. Το χρυσό μήλο της Έριδος δεν προκάλεσε τον Τρωικό Πόλεμο.

Έθεσε όμως σε κίνηση μια αλυσίδα επιλογών που αποκάλυψε ήδη υπαρκτές αντιπαλοότητες.

Η μυθολογία δείχνει πώς αρχίζει μια σύγκρουση. Ο Θουκυδίδης εξηγεί πώς εξελίσσεται. Αυτό το πρότυπο – υποκείμενη ένταση, πυροδοτικό γεγονός και κλιμακωτική απόφαση – δεν περιορίζεται σε συγκεκριμένους ηγέτες ή συγκυρίες. Είναι εγγενές στην άσκηση της ισχύος.

Ό,τι εμφανίζεται ως αιφνίδιο, σπάνια αποτελεί τέτοιο. Σηματοδοτεί την ενεργοποίηση εντάσεων που έχουν διαμορφωθεί στον χρόνο. Στην τρέχουσα αντιπαράθεση με το Ιράν, ο κίνδυνος εντοπίζεται ακριβώς εδώ – όχι μόνο στην ισορροπία ισχύος, αλλά στους μηχανισμούς που μετατρέπουν την ένταση σε κλιμάκωση. Η ισχύς καθορίζει τις δυνατότητες. Τα ερεθίσματα καθορίζουν τη δράση. Αυτή η δυναμική δεν αφορά μόνο το Ιράν. Ισχύει όπου η ισχύς συναντά την αντίληψη υπό συνθήκες πίεσης.

Ο Θουκυδίδης έδειξε επίσης πώς οι εσωτερικές δυναμικές διαμορφώνουν τα εξωτερικά αποτελέσματα. Η Αθήνα δεν κινήθηκε μόνο βάσει στρατηγικής αλλά υπό την επίδραση αντιπαράθεσης και ρητορικής. Οι ηγέτες αναδεικνύονταν απευθυνόμενοι στη συγκυρία, όχι στη διάρκεια. Το αποτέλεσμα τότε ήταν κλιμάκωση χωρίς συνοχή.

Το πρότυπο αυτό επιβιώνει. Όταν η εξωτερική πολι-

τική καθοδηγείται από εσωτερικές σκοπιμότητες, η συνέπεια διαβρώνεται. Οι αποφάσεις επιταχύνονται. Οι κίνδυνοι υποτιμώνται. Τα αποτελέσματα καθίστανται δυσκολότερο να ελεγχθούν. Το όριο μεταξύ διακυβέρνησης και δημαγωγίας λεπταίνει.

Η πιο διαχρονική διαπίστωση είναι και η πιο επικίνδυνη. Η ισχύς δεν καταργεί τους περιορισμούς. Τους συγκυλύνει.

Στον Διάλογο των Μηλιών, οι Αθηναίοι διατύπωσαν έναν ωμό ρεαλισμό: οι ισχυροί πράττουν ό,τι μπορούν και οι αδύναμοι υφίστανται ό,τι πρέπει. Αλλά και αυτή η διαύγεια περιείχε μια αυταπάτη: ότι η ισχύς αρκεί. Δεν αρκεί.

Η ισχύς που υπερβαίνει τα όρια προκαλεί αντίσταση. Η ισχύς που αγνοεί τα όρια δημιουργεί νέα όρια. Η ισχύς που θεωρεί εαυτήν ανεξέλεγκτη συναντά τελικά τον περιορισμό στην πιο σκληρή του μορφή: την αποτυχία.

Το διεθνές σύστημα σήμερα παρουσιάζει ρήγματα. Η γλώσσα των κανόνων διατηρείται, αλλά η εφαρμογή τους γίνεται ολοένα και πιο επιλεκτική. Η ισχύς προβάλλεται πιο απροκάλυπτα. Η αυτοσυγκράτηση υποχωρεί.

Όπως παρατηρεί ο Θουκυδίδης «οι λέξεις άλλαξαν το νόημα τους». Η απερισκεπτη τόλμη έγινε «ανδρεία», η μετριοπάθεια «δειλία», η φρόνηση «αδυναμία». Η διαπίστωση αυτή ηχεί εξαιρετικά σύγχρονη. Η γλώσσα γίνεται εργαλείο ισχύος – διαμορφώνει αντιλήψεις, νομιμοποιεί επιλογές και συσκοτίζει την πραγματικότητα. Σε ένα τέτοιο περιβάλλον, ο Θουκυδίδης δεν είναι ιστορικός του παρελθόντος. Είναι αναλυτής του παρόντος.

Η προειδοποίησή του δεν είναι φιλοσοφική. Είναι πρακτική. Η ισχύς πρέπει να πειθαρχείται. Πρέπει να είναι κατανοητή. Πρέπει να εδράζεται σε στρατηγική και όχι στην παρόρμηση. Διαφορετικά αναίρει τον ίδιο της τον σκοπό και παράγει την αστάθεια που υποτίθεται ότι διαχειρίζεται. Τελικά οδηγεί στην ήττα.

Δεν ζούμε την επιστροφή της αρχαίας Ελλάδας. Ζούμε τη διαχρονία της ανθρώπινης φύσης υπό συνθήκες ισχύος. Αυτό καθιστά τον Θουκυδίδη διαχρονικό – ιστορικό όλων των εποχών. Δεν είναι τυχαίο ότι ο ίδιος ο Θουκυδίδης χαρακτήρισε το έργο του «κτῆμά τε ἐς αἰεὶ μᾶλλον ἢ ἀγώνισμα ἐς τὸ παραχρῆμα ἀκούειν ζυγέϊται».

Το ερώτημα δεν είναι αν οι ηγέτες διαθέτουν ισχύ. Είναι αν κατανοούν τι κάνει η ισχύς – στην κρίση, στην αντίληψη, στην απόφαση, στις ανθρώπινες συνέπειες. Η ισχύς καθορίζει τι μπορούν να κάνουν τα κράτη. Μια μόνο σπίθα – αν παρερμηνευθεί ή κακής διαχείρισης – καθορίζει συχνά τι τελικά θα πράξουν. Αυτή είναι η διαχρονική προειδοποίησή του Θουκυδίδη.

\* Πρέσβης (επί τιμή). Ανώτερος Ερευνητικός Συνεργάτης, Κυπριακό Κέντρο Ευρωπαϊκών και Διεθνών Υποθέσεων, Πανεπιστήμιο Λευκωσίας.

Η καλύτερη περίοδος για να διαβάσετε ή να χαρίσετε ένα βιβλίο είναι τώρα!

Ενδιαφέρουσες εκδόσεις για όλες τις ηλικίες και τα γούστα στο [www.akakia.net](http://www.akakia.net)

το ελληνικό ηλεκτρονικό βιβλιοπωλείο στη Βρετανία

[www.akakia.net](http://www.akakia.net)

Επισκεφθείτε το ηλεκτρονικό μας βιβλιοπωλείο για την αγορά ελληνικών βιβλίων ποιότητας

με ένα κλικ στο σπίτι σας σε Βρετανία, Ελλάδα ή Κύπρο

# Demetriou & English

IN ASSOCIATION WITH THE  
ARCHDIOCESE

We are honoured to offer a special funeral package, designed with care and respect for the sacred traditions of our Orthodox faith.

**FOR ONLY £2,000**

The full Orthodox funeral service includes:

All the funeral home services

A hearse

One limousine

A coffin

This package is available solely for Orthodox burials.

Serving our Orthodox community with dignity and compassion.



DEMETRIOU & ENGLISH FUNERAL DIRECTORS LIMITED  
131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG  
020 8889 9888 info@d-e.co.uk d-e.co.uk

The Archdiocese is supporting this project for the benefit of the Orthodox community and there is no financial gain to the Archdiocese.

Για τους Έλληνες της Διασποράς, υπάρχουν τόποι που δεν είναι απλώς αναμνήσεις, αλλά ζωντανά κομμάτια της ταυτότητάς τους. Το Λιτόχωρο Πιερίας, χτισμένο στους πρόποδες του Ολύμπου, αποτελεί έναν από αυτούς τους τόπους. Ένα χωριό που συνδυάζει την αυθεντικότητα της ελληνικής παράδοσης με την επιβλητική ομορφιά της φύσης.

Γράφει:  
Ασημίνα  
Λαπούση



Κάποια μέρη κρατάνε ανθρώπους μέσα τους, λένε, και το Λιτόχωρο είναι ένα από αυτά.

Μεγάλωσα ανάμεσα στα στενά του, εκεί όπου κάθε γωνιά κρύβει μια ανάμνηση. Τα παιδικά γέλια, οι βόλτες με φίλους, οι μυρωδιές από τα σπίτια και οι φωνές των ανθρώπων που γνώριζαν ο ένας τον άλλον με το μικρό τους όνομα.

Από ψηλά, το Λιτόχωρο αποκαλύπτει την ιδιαίτερη ομορφιά του. Ένας οικισμός αρμονικά δεμένος με το φυσικό περιβάλλον, που μοιάζει να αποτελεί φυσική συνέχεια του τοπίου.

Οι περίπατοι κάτω από τα δέντρα, οι ήσυχες πλατείες και οι καθημερινές στιγμές ζωής δημιουργούν

ΣΤΟΥΣ ΠΡΟΠΟΔΕΣ ΤΟΥ ΟΛΥΜΠΟΥ, ΣΤΟΝ ΝΟΜΟ ΠΙΕΡΙΑΣ

# Λιτόχωρο, εκεί που κατοικούσαν οι θεοί...

«ΕΝΑ ΚΟΜΜΑΤΙ ΕΛΛΑΔΑΣ ΣΤΗΝ ΚΑΡΔΙΑ ΜΑΣ»



μα αίσθηση οικειότητας που δύσκολα συναντά κανείς αλλού.

Και όταν το βλέμμα υψώνεται προς τις χιονισμένες κορυφές του Ολύμπου, γεννιέται μια βαθιά συγκίνηση. Το Λιτόχωρο περιβάλλεται από μύθους και θρύλους της αρχαίας Ελλάδας. Εδώ οι 12 θεοί του Ολύμπου, με τον θεό των θεών Δία, θεωρούνταν ότι παρακολουθούσαν τις ανθρώπινες ζωές και επενέβαιναν σε κρίσιμες στιγμές.

Ένα από τα πιο σεβαστά σύμβολα ήταν το στεφάνι του Δία, σύμβολο της δύναμης και της θεϊκής του εξουσίας, το οποίο τιμούνταν στους τόπους λατρείας της περιοχής. Οι επισκέπτες σήμερα μπορούν να περιτλανηθούν στα μονοπάτια του Ολύμπου και να αισθανθούν, έστω και φευγαλέα, τη μυστηριακή παρουσία των θεών, ενώ το Λιτόχωρο λειτουργεί σαν πύλη προς αυτό το μυθικό και θεϊκό τοπίο.

Δεν είναι απλώς ένας προορισμός. Είναι ένας τόπος επιστροφής ακόμη κι αν αυτή η επιστροφή γίνεται μόνο μέσα από τις αναμνήσεις.

Σε μια πόλη όπως το Λονδίνο, η σκέψη ενός τέτοιου χωριού λειτουργεί σαν ανάσα. Το Λιτόχωρο συνεχίζει να ζει μέσα στις καρδιές όσων το αγάπησαν.



**Κύριε διευθυντά,**

Η Εβδομάδα των Παθών μου έφερε στη μνήμη το συγκλονιστικό βίωμα που είχα πέρυσι, όταν παρακολουθούσα για πρώτη φορά τη βραδινή λειτουργία της Μεγάλης Πέμπτης, που αφηγείται τις τελευταίες στιγμές της ζωής του Χριστού με αποκορύφωμα τη Σταύρωση. Όπως έχω ξαναγράψει, αν και ήμουν πάντα Χριστιανή στην πράξη, στην εκκλησία είχα να πάω πάνω από 50 χρόνια και γύρισα πίσω με τον ερχομό του Αρχιεπισκόπου Νικητά, καθοδηγούμενη από απίστευτες συγκυρίες που δεν μπορούσα να αγνοήσω..



**Γράφει:**  
**Σταυρούλα**  
**Δουράκη**  
**- Ξανθάκου\***

Εκείνη τη Μεγάλη Πέμπτη, στην εκκλησία του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστού στο Haringey, όπου συλλειτουργούσε ο Αρχιεπίσκοπός μας, την ώρα της Σταύρωσης, του «Σήμερον κρεμάται επί ξύλου», αφού είχαν σβήσει τα φώτα και μόνο τα κόκκινα φαναράκια ήταν αναμμένα, ένοιωσα να βιώνω τον πόνο του Ιησού σε ολόκληρο το σώμα μου τόσο έντονα σαν να ήμουν εγώ Αυτός. Όταν γύρισα στο σπίτι, καθώς έπλενα τα χέρια μου, είδα στην αριστερή μου παλάμη δύο έντονα κόκκινα σημάδια που δεν υπήρχαν πριν και που με πονούσαν. Ο «τύπος των ήλων»!

Από μικρή είχα πάντοτε σε μεγάλο βαθμό αυτό που λέμε ενσυναίσθηση, αλλά κάτι τέτοιο δεν μου είχε ξανα συμβεί. Ως ενσυναίσθηση ορίζεται η ικανότητα ενός ατόμου να μπαίνει στη θέση του άλλου και να κατανοεί την κατάσταση του χωρίς να χάνει τη δική του ταυτότητα. Εδώ πρέπει να πω ότι για κάποιον που έχει αληθινά αυτή την ικανότητα, αυτός ο ορισμός που περιέχει τη λέξη «νόω» δεν εκφράζει με τον καλύτερο τρόπο αυτό που νοιώθει, γιατί αυτό δεν είναι κάτι

που φιλτράρεται από τον νου, είναι άμεση αίσθηση αυτού που βιώνει ο άλλος. Ακόμη και η κατασκευή αυτής της μακριάς λέξης «ενσυναίσθηση», με τρία συνθετικά, αν και φιλότιμη προσπάθεια, κάθε άλλο παρά αποδίδει τον συνδυασμό ευαισθησίας και ταχύτητας που χαρακτηρίζει αυτό το φαινόμενο.

Αυτή η ικανότητα, όταν την έχεις σε μεγάλο βαθμό, συνδέεται και με θεραπευτικές ικανότητες μέσω της προσωπικής ηλεκτρομαγνητικής ενέργειας (αύρας), καθώς και με φαινόμενα όπως η τηλεπάθεια ή τα προαισθήματα για κάτι που θα συμβεί, συνήθως άσχημο, και αυτό είναι λογικό, γιατί έτσι προειδοποιείσαι και σου δίνεται η δυνατότητα να βοηθήσεις. Όσοι ονομάζουν αυτά τα φαινόμενα «ψευδοεπιστήμη» είναι δήθεν επιστήμονες, ακόμη και με PhD, που δεν έχουν οι ίδιοι αυτά τα χαρίσματα και δεν έχουν την ειλικρίνεια να παραδεχτούν ότι η επιστήμη δεν έχει ακόμη βρει τα εργαλεία για να κατανοήσει τέτοια φαινόμενα. Φυσικά υπάρχουν και οι τσαρλατάνοι που προσποιούνται ότι τα έχουν για να κερδίσουν λεφτά και δόξα.

Ο καλύτερος τρόπος για να δείξω πώς είναι να έχεις αυτή την ικανότητα, που μπορεί να είναι ψυχική και σωματική, και πώς μπορείς να την χρησιμοποιείς για να οφελήσεις τους άλλους, είναι μέσα από μερικά προσωπικά παραδείγματα.

Όταν ήμουν μικρή, ένοιωσα τόσο έντονα τη δυστυχία μιας γυναίκας που δεν μπορούσε να πληρώσει το νοίκι της, γιατί ο άντρας της είχε μπει φυλακή, ώστε έγραψα ένα γράμμα «Σεβαστή μου θεία Μαρία...» παρακαλώντας τη θεία μου που είχε λεφτά να τη βοηθήσει. Εχω ακόμη το γράμμα, γεμάτο ανορθογραφίες, που μου έδωσε πίσω η θεία μου, αφού τη βοήθησε.

Όταν η μικρή μαθήτριά μου Έλενα τραυλίζει φοβερά σε σημείο που να μη μπορεί να διαβάσει παρά την προσπάθειά της, νοιώθοντας την απελπισία της, της

έπιασα το χέρι, άφησα την ενέργειά μου μαζί με την αγάπη μου να κυλήσει από μένα σ' αυτήν και της είπα: «Διάβασε, μπορείς!» Και τα κατάφερε να διαβάσει χωρίς να τραυλίζει, ακόμη κι όταν της είχα αφήσει το χέρι.

Όταν ζούσα στην Αθήνα, είχα έρθει ταξίδι στην Αγγλία, κι ένοιωθα ότι κάποιος στο σπίτι μου στην Αθήνα πονάει. Όμως δεν έμενε εκεί κανένας άλλος και δεν είχε κανένας άλλος κλειδιά. Όταν γύρισα, ανακάλυψα ότι στη βιασύνη μου να φύγω, κλείνοντας ένα συρτάρι, είχα πιάσει ένα φυλλαράκι του φυτού που ήταν πάνω σε εκείνο το έπιπλο. Όταν το ελευθέρωσα, ο πόνος μου λιγόστεψε και σιγά-σιγά πέρασε. Είχα νοιώσει τον πόνο του φυτού! Για να μη μιλήσω για την έντονη δίψα που νοιώθω, όταν έχω ξεχάσει να ποτίσω τα φυτά μου, που είναι διαφορετική από τη δική μου δίψα και με ειδοποιεί ότι πρέπει να τα ποτίσω.

Ήταν γύρω στη μία το μεσημέρι όταν άρχισα ξαφνικά να νοιώθω έντονους πόνους στην κοιλιά, που δεν έμοιαζαν με τίποτα που να έχω ξανα νοιώσει. Συγχρόνως δεν τους ένοιωθα σαν ακριβώς δικούς μου πόνους. Το βράδυ που συνάντησα τον φίλο μου, μου είπε ότι η γραμματέας του, που ήταν έγκυος, γέννησε.

«Ξέρω», του είπα, «γύρω στη μία το μεσημέρι». «Ναι, πού το ξέρεις;» μου είπε έκπληκτος. Πού να του εξηγήσω τώρα!

Πήγαινα στη σχολή που έκανα χορό και ξαφνικά, σαν να άνοιξε μία οθόνη μέσα στο δρόμο, «είδα» την αίθουσα όπου κάναμε χορό και τη δασκάλα μας να σωριάζεται κάτω.

Έτρεξα γρήγορα στη σχολή και για να μην την ανησυχίσω τη ρώτησα μόνο πώς είναι. Μου είπε «καλά», κι έτσι δεν είπα τίποτα άλλο, μόνο την αγκάλιασα κι άφησα τη θεραπευτική μου ενέργεια να την τυλίξει. Όταν αρχίσαμε το μάθημα, έγινε ακριβώς αυτό που είχα δει σαν όραμα στο δρόμο: Σωριάστηκε λιπόθυμη,

αλλά ευτυχώς δεν ήταν σοβαρό.

Συνήθως την ενσυναίσθηση τη συνδέουν με δυσάρεστες καταστάσεις, γιατί τα δυσάρεστα είναι πιο έντονα και χρειάζονται βοήθεια. Όμως, η αλήθεια είναι ότι μπορείς το ίδιο να νοιώσεις και τη χαρά του άλλου. Όταν πήγα να κάνω ιδιαίτερο μάθημα στον Αντωνάκη και μου είπε ότι έπαιζε η ομάδα του με τον Άγιαξ και αγωνιούσε για το αποτέλεσμα, καθώς κάναμε μάθημα, «άκουσα» το γήπεδο του Παναθηναϊκού, που βρισκόταν ... στην άλλη άκρη της Αθήνας, να σειεται από τους πανηγυρισμούς σαν να ήμουν εκεί. «Αντώνη, η ομάδα σου νίκησε!» του είπα. «Όλο το γήπεδο πανηγυρίζει!» Και πράγματι είχαν νικήσει και πανηγυρίζαν.

Τόσο στην προσωπική όσο και στην επαγγελματική μου ζωή, και σαν εκπαιδευτικού και σαν ψυχολόγου, αυτή η ικανότητα με βοήθησε δίνοντάς μου ένα extra πλεονέκτημα, αν και μερικές φορές δεν ήταν εύκολο να κρατήσω την απόσταση ασφαλείας για να μην νοιώσω αυτό το χάρισμα σαν μαρτύριο.

Όσον αφορά τον σκοπό και τη σημασία της ύπαρξής του, πιστεύω ότι είναι ένα δώρο από τον Θεό για να μας φέρνει πιο κοντά στους άλλους, να συμμεριζόμαστε τον πόνο τους και να προσφέρουμε τη βοήθειά μας, αλλά και τη χαρά τους και να νοιώθουμε κι εμείς χαρούμενοι, κι έτσι ο κόσμος να γίνεται πιο αρμονικός και πιο ευτυχισμένος, αυτό ακριβώς που ήθελε Αυτός όταν τον δημιουργούσε.

Στην περίπτωση εκείνου του συγκλονιστικού βιώματος της Μεγάλης Πέμπτης, μετά την Ανάσταση τα σημάδια στις παλάμες μου σιγά-σιγά ξεθώριασαν κι εξαφανίστηκαν. Φέτος όμως δεν άντεχα να πάω σε εκείνη τη λειτουργία, όσο κι αν το ήθελα. Ίσως πρέπει να ζητήσω από τον Σεβασμιώτατο να με ξαναβαφτίσει από Σταυρούλα σε Αναστασία, το όνομα της άλλης μου γιαγιάς!

**Με εκτίμηση**

**\* Φιλολόγος, ψυχολόγος, Λονδίνο**

«Ως τον Βασιλέα...» και έβγαιναν τα Εξαπτέρυγα, ένα-ένα τα παπαδάκια, από την αριστερή πορτίτσα με τους Αγγέλους, πίσω από την Αγία Πρόθεση. Έλεγε η μαμά μου: Ντόλτσα, εξαπτέρυγο, Σταυρός στην μέση, εξαπτέρυγο, μιά ακόμα ντόλτσα και ο καντηλανάφτης, με το θυμιατό στο χέρι, βαδίζοντας πίσω-πίσω, θυμιάζοντας όχι τον παπά, αλλά αυτά που κρατά στα χέρια του.

Από το πες-πες και από το άκουγε-άκουγε, τα έμαθα και εγώ.

- «- Τι είναι αυτά, γιαγιά;
- Είναι τα Δώρα, παιδί μου.
- Τα δώρα; Για ποιόν, γιαγιά;
- Για μας, παιδάκι μου.
- Για μας; Για σένα και για μένα;
- Όχι, για όλους.
- Για όλους;
- Ναι, αλλά τώρα σόπα, δεν κάνει να μιλούμε;
- Γιατί δεν κάνει;
- Σσας τώρα.
- Γιαγιά πότε θα μας δώσει τα δώρα;
- Στο τέλος».

Απλή η κουβέντα, ρωτά για να μάθει η μικρή. Βλέπει και θέλει να μάθει και καλά κάνει. Πρέπει να ρωτήσει. Αλλά όχι τώρα. Φυσικά δεν είναι κατάλληλη η στιγμή.

Μεγάλη μέρα, γιορτή από τις Μεγάλες. Γεμάτη χρώματα και αρώματα η Εκκλησία. Λουλούδια στολίζουν την Εικόνα στο Προσκυνητάρι. Τα Εξαπτέρυγα περιμένουν, ο νεωκόρος τα μοίρασε, δυσεύρετα τα παπαδάκια, πολλά τα ερεθίσματα, κολύμπι, καράτε, judo, ποδόσφαιρο - αυτό πάντα υπήρχε, αλλά κάπως τα βολεύαμε - ράγκμπι και γυμναστήριο.

Ευτυχώς υπάρχουν άνδρες που είναι πρόθυμοι. «Πάντων Υμών... και πάντων των ευσεβών...».

- Γιαγιά, τι λέει;
- Σσας, θα σε πω ύστερα.
- Πότε;

## Και έβγαιναν τα Εξαπτέρυγα... με τον Σταυρό στη μέση...

- Άντε, πήγαινε στη μαμά σου....

Κοιτάζω και ο Κ. Καβάφης έρχεται στο μυαλό μου με το ποίημα του «Την Εκκλησιά αγαπώ». Και πόσο δίκιο είχε που την αγαπούσε.

Την Εκκλησιά που οι μυρωδιές και οι ψαλμωδιές της, ο κυρ-Μητσάκης, οι άρτοι με το γλυκάνισο, ο πατήρ Γερμανός στον Άμβωνα, ο Πατήρ Αχιλλέας στο Ιερό Βήμα και ο Δεσπότη μας ο Ιάκωβος, έδωσαν και σε μένα τα κίνητρα για να την αγαπώ, όπως την αγαπούσε ο Αλεξανδρινός Κωνσταντίνος, ο άνθρωπος που είχε ρίζες από την Πόλη.

Στο σύμπλεγμα της αγάπης και τα υπόλοιπα. Το άνοιγμα της πόρτας με μια αρμαθιά φύλλα να εισέρχονται απροσκάλεστα στον νάρθηκα το φθινόπωρο που φυσούσε ο βοριάς με μανία. Τα καντήλια και τα μανουάλια, τα κεριά και οι λαμπάδες, οι Επίτροποι στο παγκάρι, στη χάση και στη φέξη ο Πατριάρχης, ο παπάς και τα θρόισμα από τα άμφια που φορούσε, τα ελαφροπατήματά του, ελαφρά και γρήγορα για να προλάβει να θυμιάσει αυτά, εκείνα, τα άλλα και όπου πρέπει. Από τα σκαλιά του Ιερού, στα δεξιά και στα αριστερά του, την μια Εικόνα και την άλλη, τον Δεσποτικό Θρόνο, βαδίζοντας στο ένα κλίτος και στο άλλο και στον Νάρθηκα αφήνοντας πίσω του συννεφάκια ευδιαστά μαζί με τον απόηχο από το κουδούνισμα του θυμιατού με τις μακριές αλυσίδες, ή το άλλο, το χωρίς αλυσίδες, αυτό που σπάνια

το βλέπουμε. Αυτό που βγαίνει στην επιφάνεια τα δειλινά στις Ακολουθίες του Νυμφίου.

«Όχι, μην κάνεις τον Σταυρό σου τώρα, κάνε υπόκληση!»

Υπόκληση; Τι θα πει;

«Σκύψε το κεφάλι σου».

Γιατί;

«Πήγαινε στη μαμά σου...».

Δεν πήγαινα. Άλλο γιαγιά και άλλο μαμά...

Ήταν βέβαια και η θεία, το αποκούμπι μου, κυριολεκτικά και απόλυτα ΔΕΝ με μάλωνε. Ποτέ. Η αγάπη της ήταν σαν αυτήν που περιγράφει ο Απόστολος Παύλος όταν μιλούσε στην Κόρινθο.

Κοιτάζοντας στο πουθενά βλέπω τον Άη Γιώργη να φανερώνεται στην ομίχλη των χρόνων και την Αγία Παρασκευή, με το Αγίασμα της Ζωοδόχου Πηγής στον αυλόγυρό της, να εμφανίζεται σαν το Ουράνιο Τόξο στον αιθέριο ουρανό. Αυτά τα χρώματα της Ιριδος μετά από μια βροχή που κάνει τα φύλλα πάνω από τους τάφους στα μονοπάτια της γειτονιάς της Εκκλησίας να αστράφτουν, χαρίζουν αρμονία, αισιοδοξία και χαμόγελο ακόμα και στην σκέψη που με παρασύρει στις αγριοκαστανιές που λουλουδίζουν. Λευκά και τριανταφυλλένια ανθάκια πετούν στον Θεραπευτικό αέρα για να με μεταφέρουν όταν, λίαν πρωϊαν, έβερναν τα κλαδιά τους για να τα ακουμπήσουν στην σελίδα που έγραφε, «Διαγενομένου του Σαββάτου...» την ώρα που ρόδιζε η αυγή τον ουρανό.

Αντίωρο και Δι' ευχών....

Πάσχα και φέτος, του Αη-Γιωργιού σε λίγες μέρες και η αγάπη συνεχίζεται..

Καλά να είμαστε, Χριστός Ανέστη!

**Νίκη Beales,**

**Απρίλιος 2026**

**Μπάκιγχαμ Αγγλία**

# Ψευτοκυπριοσύνη: βρετανικό αντίδοτο στην Ένωση!

Διάβασα το άρθρο του φιλόλογου κ. Κυριάκου Ιωάννου 6.4.2026 «Νεοκυπριακή ιδεολογία και κυπριακή λογοτεχνία», στο οποίο εισηγείται ότι «κάποια στιγμή θα πρέπει να δοθεί ένας περιεκτικός ορισμός της «νεοκυπριακής ιδεολογίας». Και έχει απόλυτο δίκαιο ο αρθρογράφος. Αν και έχουμε προ ετών εξηγήσει την προϊστορία της κάλυπτης αυτής συνείδησης, που σοφίστηκαν οι αποικιοκράτες Βρετανοί, θα πρέπει να επανέλθουμε.

Κατ' αρχήν, έγραψα για το θέμα στο βιβλίο μας «Έτσι Κατέστρεψαν την Κύπρο», που εκδώσαμε με την «Σημερινή» το 1992, και στο βιβλίο μου «Από την Ένωση στην Κατοχή» με χρηματοδότηση της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Κύπρου επί Αρχ. Χρυσόστομου Α', το 1995 και έκτοτε σε διάφορα άρθρα μου.

Μεταξύ 22 και 25 Σεπτεμβρίου 1954 ο Επικε-

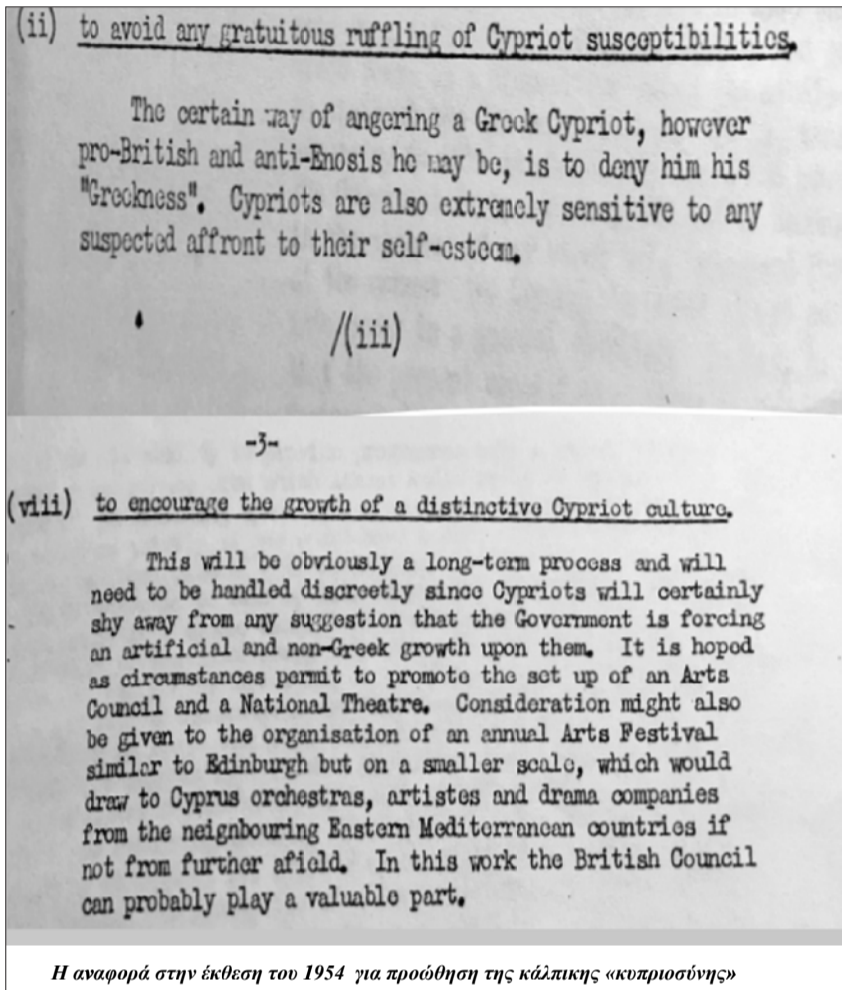


**Της Φανούλας Αργυρού Ερευνήτριας - Δημοσιογράφου**

φαλής του Τμήματος Πληροφοριών του Γραφείου Αποικιών στο Λονδίνο επισκέφθηκε την Κύπρο και ετοίμασε μια μακροσκελή έκθεση. Είχε ήδη προηγηθεί, την 1 Σεπτεμβρίου 1954, ο διορισμός επικεφαλής των Υπηρεσιών Πληροφόρησης στην Κύπρο (σημερινό ΓΤΠ), του Βρετανού πράκτορα Laurence Durrell, ο οποίος βρισκόταν στην Κύπρο. Ναι, ο διαβόητος συγγραφέας του βιβλίου «Τα πικρολέμονα». Παραμένει η καλύτερη κάλυψη των πρακτόρων της Intelligence Service η γνώση της γλώσσας των ιθαγενών – ειδικά στον Ελληνισμό, όπου αφελέστατα εκλαμβάνονται με μεγάλη ελαφρότητα ως «φιλέλληνες» ή ως «φιλοκύπριοι»! Με κάποιες εξαιρέσεις.

Η έκθεση εκτός των άλλων σημαντικών αναφορών, ειρηγήθηκε την ανάγκη «ενθάρρυνσης και

## Βρετανοί 1954: «Να ενθαρρύνουμε τη δημιουργία μιας καθαρά κυπριακής κουλτούρας»



**Ο Κώστας Μόντης, υπήρξε μέλος της Ακαδημίας Αθηνών, ποιητής, συγγραφέας ένας από τους σημαντικότερους Έλληνες συγγραφείς του 20ου αιώνα...**

προώθησης μιας συγκεκριμένης κυπριακής ταυτότητας».

Έγραψαν:

«Αυτό θα είναι βέβαια, ένα βραχυπρόθεσμο σχέδιο και θα χρειαστεί να το χειριστούμε με διακριτικότητα, εφόσον οι Κύπριοι οπωσδήποτε θα απομακρύνονται από οποιαδήποτε εισήγηση που να λέγει πως η Κυβέρνηση τους επιβάλλει μίαν πλασματική και καθόλου Ελληνική ταυτότητα... Ένας σίγουρος τρόπος να εκνευρίσεις ένα Ελληνοκύπριο, ανεξάρτητα από το πόσο φιλο-Βρετανός και εναντίον της Ενώσεως μπορεί να είναι, είναι να του αρνηθείς τη «Ελληνικότητά του»...»

Ο πράκτορας Lawrence Durrell συνεργαζόταν στενά με τον πράκτορα της Intelligence Service, Γραμματέα στο κυβερνείο J. Reddaway. Ήταν ο Durrell που πήγε το 1956 στην Αθήνα για να μεταφέρει το ανθελληνικό υλικό που είχε παραγγείλει ο Reddaway για να χρησιμοποιούσαν ως προπαγάνδα εναντίον της Ενώσεως...

Έγραψε μεταξύ άλλων και ο κ. Χρήστος Αλεξάνδρου Πολιτικός Επιστήμονας-Ιστορικός, στις 5 Σεπτεμβρίου 2016 στην «Καθημερινή» με τον πιο

κάτω τίτλο:

### «Ο διακαής πόθος των Άγγλων»

«...Η επιθυμία – «πεποίθηση» των Άγγλων ήταν ότι οι Κύπριοι δεν ήταν Έλληνες και έπρεπε να σταματήσουν να φαντάζονται κάτι τέτοιο... Ο στόχος για τους Άγγλους ήταν προφανής. Αν οι Έλληνες Κύπριοι αποεθνοποιούνταν και γίνονταν λεβαντίνιοι, μια άλλη πληθυσμιακή ομάδα «μαλτέζων» στην Μεσόγειο, θα σταματούσαν να πιέζουν συνέχεια για την Ένωση που νησιού με την Ελλάδα και θα μετατρέπονταν σε πιστούς και συνεργάσιμους υπηκόους της αυτοκρατορίας... Συγκεκριμένα, το 1953 ιδρύθηκε η Κρατική Υπηρεσία Ραδιοφωνίας, ενώ το 1957 εξεπέμφε και το τηλεοπτικό πρόγραμμα. Το 1954 το Γραφείο Τύπου μετατράπηκε σε αποκλειστικό μηχανισμό προπαγάνδας, κάτι που σηματοδοτήθηκε με τον διορισμό στην θέση του διευθυντή του γνωστού λογοτέχνη Lawrence Durrell. Έτσι, δεν είναι τυχαίο που τα χαράματα της 1ης Απριλίου του 1955 κτυπήθηκαν από την ΕΟΚΑ, ανάμεσα σ' άλλα, και σταθμοί

αναμετάδοσης της συγκεκριμένης «Υπηρεσίας».

Η οξυδέρκεια του Γιώργου Σεφέρη συνέλαβε το φαινόμενο σ' όλη του την έκταση. Μετά από τη δεύτερη του επίσκεψη στο νησί το 1954, έγραψε στο Γιώργο Θεοδοκότα τα ακόλουθα: «Υπάρχουν σε μια γωνιά της γης 400 χιλιάδες ψυχές από την καλύτερη, την πιο ατόφια Ρωμιοσύνη, που προσπαθούν να τις κάνουν λουλουδία του θερμοκηπίου. Σ' αυτή τη γωνιά της γης δουλεύει μια μηχανή που κάνει τους Ρωμιούς σπαρτούς – Κυπρίους - όχι Έλληνες, που κάνει τους ανθρώπους μπάσταρδους [...].

Το ιδεολόγημα συνεχίζεται και σήμερα, με ενσυνείδητους αλλά και αφελείς υπηρέτες του. Με την προδιαγραφόμενη «λύση» του Κυπριακού, αναμένεται να θεριέψει για να σημάει μια ώρα αρχύτερα το τέλος του κυπριακού Ελληνισμού.»

### «Κλειστές Πόρτες» vs «Πικρολέμονα» Ο πράκτορας Λόρενς Ντάρελ, ο Κώστας Μόντης και ο Πάτροκλος Σταύρου

Ο μ. Κώστας Μόντης έγραψε το βιβλίο «Κλειστές Πόρτες» στα ελληνικά το 1964 (έκδοση Εθνικού Συμβουλίου Νεολαίας Κύπρου). Ήταν μια απευθείας απάντηση στο βιβλίο του πράκτορα Λόρενς Ντάρελ «Πικρολέμονα» (Bitter Lemons), μέσα από το οποίο ο πράκτορας στόχευε στο να προβάλει αποικιακές πολιτικές θέσεις αφενός και να κερδοσκοπήσει αφετέρου... Και όμως το βιβλίο του Μόντη κρατήθηκε μακριά της δημοσιότητας, δεν μεταφράστηκε στα αγγλικά και τελικά εκτιμήθηκε από ξένους στις ΗΠΑ, σε αντίθεση με εκείνο του πράκτορα και του στόχου του στην Κύπρο...

Στο πιο πάνω άρθρο μου θα μάθετε και γιατί μια αξιολογή έρευνα για τον πράκτορα Ντάρελ, που χρηματοδότησε το ΡΙΚ, τελικά το ίδιο ΡΙΚ αρνήθηκε να την προβάλει κατόπιν επεμβάσεως του τέως υφυπουργού παρά τω προέδρω Πάτροκλου Σταύρου! (έγραφα σχετικά στο βιβλίο μου «Top Secret» σελ. 226-227 που εκδώσαμε με την «Σημερινή» το 2004).

## Γνώση - Τέχνη



Γνώση σημαίνει Μόχθος, Σπουδή...

Αλλά όσο μεγαλύτερη η εξειδίκευση, τόσο απομακρύνει τον άνθρωπο, από την ουσία της ζωής...

Όσο πιο ειδικές οι γνώσεις, τόσο στενεύουν οι ορίζοντες ...

Τέχνη σημαίνει Έμπνευση, Αποκάλυψη ...

Εξυψώνει τον άνθρωπο, τον παροτρύνει να ξεπεράσει τα όριά του ...

Η τέχνη θεραπεύει τις ατέλειες του κόσμου ...

Κανείς δεν θα την είχε ανάγκη, αν ζούσε μεσ' την ομορφιά και την αρμονία ...

Η πορεία της Γνώσης, αφετηρία έχει το Εγώ, και προορισμό την Αλήθεια!

Της Τέχνης, αφετηρία έχει την Αλήθεια, και σκοπό την καλλιέργεια του Εγώ !

Η "Τέχνη" γεννιέται από τις κακοτεχνίες της "Γνώσης", κι αυτές διαμορφώνουν αυτό που κάποιοι ονομάζουν "Λογική"...

**Αλέξανδρος Μαρινάκης**

Στην εποχή της επιταχυνόμενης ψηφιοποίησης, η πρόσβαση στις δημόσιες υπηρεσίες μετατρέπεται ολοένα και περισσότερο σε μια διαδικασία που προϋποθέτει ψηφιακές δεξιότητες. Στην Κύπρο, αυτή η μετάβαση, αντί να λειτουργεί ως εργαλείο εκσυγχρονισμού, εξελίσσεται σε μηχανισμό αποκλεισμού για τους κατοίκους των Κοκκινοχωριών και άλλων αγροτικών περιοχών. Ηλικιωμένοι, άνθρωποι της βιοπάλης στον αγροτικό και κτηνοτροφικό τομέα, άτομα με περιορισμένη εξοικείωση με την εκπαίδευση και άτομα με αναπηρίες βρίσκονται αντιμέτωποι με ένα σύστημα που δεν μπορούν να κατανοήσουν ούτε να διαχειριστούν.



Γράφει:  
Δρ Βασίλης  
Μαύρου\*

Η υποχρεωτική χρήση ηλεκτρονικών πλατφορμών για αιτήσεις επιδομάτων, υπηρεσιών υγείας ή άλλων βασικών παροχών δημιουργεί σοβαρές στρεβλώσεις. Πολίτες που δικαιούνται στήριξη αδυνατούν να την εξασφαλίσουν, όχι λόγω έλλειψης δικαιώματος, αλλά λόγω έλλειψης πρόσβασης. Η ψηφιακή απαίτηση λειτουργεί ως άτυπο φίλτρο αποκλεισμού. Το πιο ανησυχητικό είναι ότι δεν παρέχεται ουσιαστική εναλλακτική επιλογή, ενώ την ίδια στιγμή η οικονομική στήριξη που προσφέρεται παραμένει ελάχιστη έως ανεπαρκής για να καλύψει βασικές ανάγκες αξιοπρεπούς διαβίωσης.

Στην πράξη, αυτές οι ευάλωτες ομάδες βρίσκονται στο έλεος συγγενών, γειτόνων ή τρίτων προσώπων για να διεκπεραιώσουν ακόμη και τις πιο βασικές διαδικασίες. Αυτό δεν συνιστά κοινωνική πολιτική• συνιστά μετακύλιση ευθύνης και εγκατάλειψη. Το κράτος αποσύρεται από τον ρόλο του και μεταφέρει το βάρος στην άτυπη κοινωνική αλληλεγγύη.

Παράλληλα, η κοινωνική δομή μεταβάλλεται ραγδαία. Η νεότερη γενιά εγκαταλείπει την ύπαιθρο, αναζητώντας εργασία στα αστικά κέντρα ή στο εξωτερικό. Η γεωργία και η κτηνοτροφία φθίνουν, ενώ

# Κοκκινοχώρια: Διασφάλιση της πρακτικής άσκησης δικαιωμάτων

οι τοπικές κοινότητες αποδυναμώνονται. Έτσι οι ηλικιωμένοι, τα άτομα με ειδικές ανάγκες και άλλοι ευάλωτοι συμπολίτες μας μένουν μόνοι, χωρίς την αναγκαία υποστήριξη για να ανταποκριθούν στις απαιτήσεις ενός απρόσωπου, ψηφιακού κράτους.

Την ίδια στιγμή, οι διαδικασίες αναγνώρισης του ποιος θεωρείται «ευάλωτος» χαρακτηρίζονται από σύγχυση, καθυστερήσεις και διοικητική πολυπλοκότητα. Οι πολίτες καλούνται να αποδείξουν επανειλημμένα την κατάσταση τους, μέσα από διαδικασίες που συχνά είναι ασαφείς και αποθαρρυντικές. Αντί το σύστημα να διευκολύνει, λειτουργεί ως πρόσθετο εμπόδιο, ενισχύοντας την αίσθηση αδικίας και ταλαιπωρίας.

Η απουσία τοπικών κέντρων εξυπηρέτησης, κοινωνικών λειτουργών και κινητών μονάδων καθιστά την κατάσταση ακόμη πιο οξεία. Ταυτόχρονα, παρατηρούνται αδικαιολόγητες απαιτήσεις από πλευράς υπηρεσιών, όπου ευάλωτα άτομα—ιδιαίτερα άτομα με αναπηρίες—καλούνται να επωμιστούν σημαντικό οικονομικό κόστος για βασικές παρεμβάσεις που θα έπρεπε να παρέχονται δωρεάν. Χαρακτηριστικό παράδειγμα αποτελεί η απαίτηση συνεισφοράς για την εγκατάσταση ανεγκυστερήσεων σε προσφυγικά διαμερίσματα, μια πρακτική που προσβάλλει την έννοια της κοινωνικής πρόνοιας και δεν συνάδει με τα πρότυπα μιας σύγχρονης ευρωπαϊκής χώρας.

Σε αντίθεση, άλλες ευρωπαϊκές χώρες έχουν επιλέξει έναν διαφορετικό δρόμο. Στο Ηνωμένο Βασίλειο, η ψηφιακή εξυπηρέτηση συνοδεύεται από φυσικά κέντρα και τηλεφωνική υποστήριξη. Στη Δανία και τη Σουηδία, η ψηφιοποίηση εφαρμόζεται παράλληλα με εκπαίδευση και δυνατότητα εξαίρεσης για ευάλωτες ομάδες. Στη Γαλλία, κινητές μονάδες εξυπηρέτησης φτάνουν σε απομακρυσμένες κοινότητες,

διασφαλίζοντας καθολική πρόσβαση.

Στην Κύπρο, αντίθετα, η νομοθεσία αναγνωρίζει δικαιώματα χωρίς να διασφαλίζει την πρακτική τους άσκηση. Η απουσία ρητής πρόνοιας για εναλλακτικούς τρόπους εξυπηρέτησης και η επιβολή οικονομικών βαρών σε ευάλωτους πολίτες δημιουργούν μια έμμεση αλλά ουσιαστική διάκριση. Πρόκειται για μια μορφή διοικητικής αδικίας που αντίκειται στις αρχές της ισότητας, της κοινωνικής προστασίας και της αξιοπρέπειας.

Απαιτούνται άμεσες και τολμηρές νομοθετικές παρεμβάσεις. Πρώτον, κατοχύρωση του δικαιώματος φυσικής παρουσίας και εξυπηρέτησης σε όλες τις βασικές υπηρεσίες. Δεύτερον, δημιουργία τοπικών κέντρων εξυπηρέτησης στα Κοκκινοχώρια και ενίσχυση των κοινωνικών υπηρεσιών. Τρίτον, θεσμοθέτηση κινητών μονάδων εξυπηρέτησης για απομακρυσμένες περιοχές. Τέταρτον, πλήρης κάλυψη βασικών υποδομών για άτομα με αναπηρίες χωρίς οικονομική επιβάρυνση. Πέμπτον, απλοποίηση και διαφάνεια στις διαδικασίες αναγνώρισης ευαλωτότητας.

Η εκπροσώπηση των Κοκκινοχωριών στη Βουλή οφείλει να αναδείξει το ζήτημα με σαφήνεια και αποφασιστικότητα. Δεν πρόκειται για τεχνικό πρόβλημα• πρόκειται για πολιτική επιλογή που απαιτεί πολιτική λύση. Η ισότητα δεν μπορεί να είναι θεωρητική• πρέπει να είναι εφαρμόσιμη.

Αν το κράτος επιθυμεί πραγματικό εκσυγχρονισμό, οφείλει να διασφαλίσει ότι κανένας πολίτης δεν μένει πίσω.

Η αλλαγή πολιτικής δεν είναι επιλογή. Είναι υποχρέωση.

\*Ο Δρ Βασίλης Μαύρου είναι Πρόεδρος Του Συνδέσμου Αμμοχώστου ΗΒ

# LANDLORDS WANTED

## All London Areas

PROFESSIONAL TENANTS WITH REFERENCES  
AWAITING ACCOMMODATION

Also Properties For Sale within the London Area

# 0%

COMMISSION  
NO LETTING FEES  
NO MANAGEMENT FEES

GUARANTEED RENT PAYMENT  
ADVANCED PAYMENTS  
NO HIDDEN COSTS

FOR FURTHER DETAILS CONTACT OUR FRIENDLY &  
EXPERIENCED TEAM

# VAROSI

ESTATES LTD

176 Tollington Park, London N4 3AJ  
Tel: 020 7263 8100  
Fax: 020 7686 8080  
Email: Varosi@varosilettings.co.uk



## Δεν κλαίω... δοξάζω την Αιγιαλούσα

Δεν κλαίω για αυτά που μου 'χουν κλέψει.  
Δεν κλαίω προδομένες τέσσερις γενιές.  
Χαίρομαι, γιορτάζω για τα είκοσι τα χρόνια,  
αυτά που έζησα παρά θιν' αλός.

Δοξάζω και υμνώ τον τόπο μου.  
Δοξάζω της Αιγιαλούσας τον αιγιαλό.  
Μάνα, μάνα αεικίνητή μου θάλασσα.  
Εκεί δελφίνια και γλάροι στα κύματα.

Ψηλά σε ουρανοδρόμους γαλανούς  
αετίσια η ψυχή μου φτερουγίζει.  
Δεν επιστρέφω... γιατί δεν έφυγα.  
Είμαι εδώ, στον γιαλό που έζησα.

Είμαι εδώ που δεν φοβούμαι τίποτα.  
Είμαι εδώ που είμαι λεύτερος.  
Αενάως θα είμαι, κόνις, παρά θιν' αλός,  
μαζί με των Αχαιών το αρχαίο πνεύμα  
το αθάνατο.

Ηλίας Παντελίδης,

Πρόεδρος Κοινοτικού Συμβουλίου

Κωμόπολης Αιγιαλούσας

Αντιπρόεδρος Ένωσης Λογοτεχνών Κύπρου

## I do not cry... I glorify Aigialousa

I do not cry for what has been stolen from me.  
I do not mourn four betrayed generations.

I rejoice; I celebrate those twenty years—  
the years I lived by the sea.  
I glorify and extol my homeland.

I glorify the shore of Aigialousa.  
Mother—mother, my ever-restless sea—  
where dolphins and seagulls fly upon the waves.  
High along azure pathways of the sky,  
my soul is soaring like an eagle.

I do not return... for I never left.

I am here, on the sea shore where I lived.

I am here, where I fear nothing.

I am here, where I am free.

For ever shall be—dust by the seashore—  
together with the ancient,  
immortal spirit of the Achaeans.

Elias Pantelides

Aigialousian

# Το φαινόμενο της «ρουκέτας και του φτερού» στις τιμές καυσίμων

Με κάθε διεθνή αναταραχή οι τιμές ανεβαίνουν σε χρόνο ντε-τε. Μόλις όμως οι τιμές υποχωρούν, οι μειώσεις φτάνουν στους καταναλωτές διστακτικά.

Γράφει  
ο **Λύσανδρος**  
**Λυσάνδρου**



Αφορμή για το παρόν άρθρο αποτέλεσαν οι καταγγελίες των βουλευτών της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Ενέργειας για το ράλι στις τιμές των καυσίμων, εν μέσω πολέμου στη Μέση Ανατολή, αλλά και η επισήμανση ότι στην Κύπρο παρατηρείται το φαινόμενο της «ρουκέτας και του φτερού».



Κάθε φορά που ξεσπά διεθνής κρίση ή αυξάνεται η τιμή του πετρελαίου, οι τιμές των καυσίμων στην Κύπρο, στην Ελλάδα, στην Ευρωπαϊκή Ένωση και διεθνώς αυξάνονται σχεδόν ακαριαία. Το ίδιο συμβαίνει και με μια σειρά βασικών αγαθών, των οποίων οι τιμές ακολουθούν ανοδική πορεία χωρίς καθυστέρηση.

Όταν όμως οι τιμές υποχωρούν διεθνώς, η εικόνα αλλάζει. Οι μειώσεις φτάνουν στους καταναλωτές αργά, διστακτικά και σε κάποιες περιπτώσεις όχι στον βαθμό που θα αναμενόταν. Το ερώτημα είναι απλό: γιατί οι αυξήσεις περνούν τόσο γρήγορα, ενώ οι μειώσεις... καθυστερούν;

Το φαινόμενο αυτό δεν είναι καινούργιο. Από το 1990 είναι γνωστό στη διεθνή οικονομική βιβλιογραφία ως "Rockets and Feathers". Ο οικονομολόγος Robert Bacon στη μελέτη του με τίτλο «Rockets and feathers: the asymmetric speed of adjustment of UK retail gasoline prices to cost changes»[1] για τις τιμές καυσίμων στο Ηνωμένο Βασίλειο, κατέγραψε την ασύμμετρη ταχύτητα προσαρμογής: οι τιμές ανεβαίνουν σαν «πύραυλος», αλλά πέφτουν σαν «φτερό». Για όσους ενδιαφέρονται αυτή η μελέτη είναι διαθέσιμη στο διαδίκτυο.

Προφανώς, το φαινόμενο αυτό (όπου οι αυξήσεις των τιμών χονδρικής να μετακυλιούνται πολύ γοργά στους καταναλωτές, ενώ οι πτώσεις να μεταβάλλονται πολύ αργά) παραμένει ένα ιδιαίτερα σοβαρό ζήτημα, καθώς επιτρέπει σε ορισμένους να αποκομίζουν υπερβολικά κέρδη εις βάρος των καταναλωτών.

Καθοδηγούμενος λοιπόν από το γνωστό ρητό «μία εικόνα, χίλιες λέξεις» και με εύθυμη διάθεση, σχεδίασα την επισυναπτόμενη γελοιογραφία, η οποία αποδίδει με απλό και εύστοχο τρόπο το φαινόμενο των "Rocket and Feather" (πύραυλος και φτερό), που όπως φαίνεται παραμένει επίκαιρο όσο ποτέ.

# Μαρινέλλα: Μοναδική και ανυπέρβλητη

Η ερμηνεύτρια που αγάπησε την Κύπρο και τραγούδησε τα βάσανα και τους καημούς της

Η Μαρινέλλα (Κυριακή Παπαδοπούλου) γεννήθηκε στη Θεσσαλονίκη στις 19 Μαΐου 1938 και ταξίδεψε για την αιωνιότητα πλήρης ημερών στις 8 Μαρτίου 2026. Ανήκε σε μια φτωχή αλλά δεμένη με αρχές οικογένεια με καταγωγή από την Κωνσταντινούπολη, τα περισσότερα μέλη της οποίας είχαν μελωδική φωνή, ιδιαίτερος στο τραγούδι. Στην γεμάτη πολυετή σταδιοδρομία της στο ελληνικό πεντάγραμμο ερμήνευσε κάθε είδους μουσικές δημιουργίες με την μοναδική χροιά της φωνής της και τη μεγάλη εκφραστικότητα στις ερμηνείες της.

Δρ Αυγουστίνος (Ντίνος) Αυγουστή  
Ακαδημαϊκός -  
Παν/μιο Θεσσαλίας  
Από το Μονάγρι  
Λεμεσού  
av.avgoustinos@gmail.com



Η μεγάλη διαδρομή της στο τραγούδι ξεκίνησε στο κέντρο «Πανόραμα» της Νέας Ελβετίας Θεσσαλονίκης, εκεί όπου ο τραγουδοποιός Τόλης Χάρμας την βάρφτισε καλλιτεχνικά «Μαρινέλλα», εμπνευσμένος από το ομώνυμο τραγούδι του. Τον Αύγουστο του 1957, συνδέθηκε με τον τεράστιο Στέλιο Καζαντζίδη τόσο ερμηνευτικά όσο και στη ζωή, όταν την συνάντησε στο μαγαζί που εργαζόταν ο Στέλιος Ζαφειρίου ως μουζουξής.

Ο Καζαντζίδης μαγεύτηκε όταν την άκουσε να ερμηνεύει το τραγούδι «Το πιο πικρό ψωμί» του Γιώργου Μητσάκη, ένα τραγούδι που εκείνος είχε ερμηνεύσει για πρώτη φορά και της ζητά να γίνει το σεγκόντο του (η δεύτερη φωνή που συνοδεύει την κύρια μελωδία). Όλα άρχισαν και τελείωσαν μέσα στη βάρκα του πατέρα της. Κοινή αγάπη και των δύο ήταν η θάλασσα και το ψάρεμα.

Στη συνέχεια θα κατέβουν μαζί την Αθήνα, εκεί όπου η πορεία τους θα φθάσει στο απόγειο της. Οι διφωνίες που έκαναν μαζί, αποτελούν ακόμη και σήμερα αντικείμενο θαυμασμού, προσοχής και μελέτης. Οι δυο τους εμφανίστηκαν πολλές φορές σε κινηματογραφικές ταινίες. Ερμήνευσαν τραγούδια των μεγαλύτερων Ελλήνων μουσικοσυνθετών. Του Θόδωρου Δερβενιώτη, του Απόστολου Καλδάρα, του Γιάννη Μαρκόπουλου, του Κώστα Βίρβου, του Μίκη Θεοδωράκη κ.ά. Ο Καζαντζίδης και η Μαρινέλλα γνώρισαν απίστευτη δόξα στην Ελλάδα και στο εξωτερικό. Ύστερα όμως από μια μεγάλη κοινή πορεία οι δρόμοι τους θα χωρίσουν και στη ζωή και στο τραγούδι.

Η Μαρινέλλα, μετά τον χωρισμό της με τον Καζαντζίδη, δημιουργεί τη δική της προσωπική διαδρομή. Ο Μάνος Χατζηδάκης, ο Γιώργος Κατσαρός, ο Γιώργος Ζαμπέτας, ο Μίμης Πλέσας, ο Μάνος Λοΐζος, ο Σταύρος Ξαρχάκος, είναι μερικοί μόνο από τους πολύ σπουδαίους Έλληνες μουσικοσυνθέτες που απογείωσαν την ερμηνευτική δεινότητα της με τις υπέροχες μουσικές δημιουργίες τους.

Τραγούδησε επαγγελματικά και συνεργάστηκε με όλους τους σπουδαίους Έλληνες ερμηνευτές επί 68 συναπτά έτη, από το 1956 έως το 2024, ενώ είχε κυκλοφορήσει πολλά σπουδαία προσωπικά άλμπουμ, τα οποία γνώρισαν τεράστια εμπορική επιτυχία. Η μουσική σταδιοδρομία της τελείωσε επί σκηνής το βράδυ της 25ης Σεπτεμβρίου του 2024 στο Ωδείο Ηρώδου του Αττικού.

Εκείνο το βράδυ, το Ηρώδειο είχε γεμίσει ασφυκτικά από χιλιάδες θαυμαστές που προσήλθαν για να απολαύσουν μια μεγαλειώδη μουσική βραδιά. Ωστόσο, η συναυλία πήρε απροσδόκητη τροπή, όταν η Μαρινέλλα υπέστη



σοβαρό εγκεφαλικό επεισόδιο. Η Μαρινέλλα είχε προλάβει να ερμηνεύσει μόλις δύο τραγούδια, πριν το επεισόδιο κατά την διάρκεια του τραγουδιού «Τα λόγια είναι περιττά», που προκάλεσε έντονη ανησυχία στο κοινό και τους συνεργάτες της.

«Θεέ μας μας έμαθες εσύ τόσο πολύ να αγαπάμε...», είπε, και κατέρρευσε!

## Η Μαρινέλλα τραγουδά για το Αλβανικό Έπος και την Κύπρο

Η Μαρινέλλα αγαπήθηκε υπέρμετρα από όλους τους Έλληνες. Στην Ελλάδα, στην Κύπρο και στην ομογένεια. Τραγούδησε για την ζωή, την αγάπη και τον έρωτα, ερμήνευσε όμως και σπουδαίους στοίχους που γράφτηκαν για το «Έπος της Αλβανίας», «το Έπος της Ε.Ο.Κ.Α.» και την προδοσία της Κύπρου το 1974.

Στις 9 Οκτωβρίου 1973 κυκλοφόρησε τον δίσκο «Αλβανία» σε μουσική Γιώργου Κατσαρού και στίχους Πυθαγόρα, αφιερωμένο στην Εποποιία του 1940. Η «Αλβανία» ήταν ουσιαστικά η πρώτη ολοκληρωμένη δουλειά της Μαρινέλλας με συγκεκριμένους δημιουργούς αλλά και με συγκεκριμένο θέμα. Τα τραγούδια «Ο έφεδρος Ανθυπολοχαγός», «Μάνα θα τους περμάνει», «Γράμμα απ' το μέτωπο», «Γυναίκες Ηπειρώτισσες» κ.ά., παρουσιάστηκαν στο Δημοτικό Θέατρο του Πειραιά και μεταδόθηκαν απευθείας από την ΕΙΡΤ, παραμονή της 28ης Οκτωβρίου. Το τραγούδι «Μάνα μου κρύψε το σπαθί» θεωρήθηκε αντιστασιακό και απαγορεύτηκε από τη Χούντα! Την ίδια τύχη είχαν λίγο καιρό νωρίτερα και τα τραγούδια «Ντρίγκι, ντρίγκι μάνα μου (Velvet mornings)» και «Πού πάνε εκείνα τα παιδιά (My reason)», οι δυο διεθνείς επιτυχίες του Ντέμη Ρούσου που η Μαρινέλλα

τραγούδησε σε ελληνικούς στίχους του Πυθαγόρα και κυκλοφόρησαν σε δίσκο 45' στροφών, στις 17 Ιανουαρίου 1973.

Το 1977, με τη συμπλήρωση τριών χρόνων από την αποφράδα ημέρα της τουρκικής εισβολής στην Κύπρο, τον Ιούλιο του 1974, κυκλοφόρησε ο δίσκος «Ηλιε Μεγάλε» με Τραγούδια για τη Κύπρο του Έλληνα Κύπριου συνθέτη Νάσου Παναγιώτου. Ξεχωρίζει το υπέροχο «Την Κύπρο ζώσαν οι καημοί» ερμηνευμένο από την Μαρινέλλα με εμφανή συγκινησιακή φόρτιση.

Η Μαρινέλλα έδωσε φωνή και στον σπαρτακτικό λόγο της μάνας στο πλαίσιο της μουσικής παράστασης του Γιώργου Θεοφάνους «Τραγουδώ Το Νησί Μου», τον Οκτώβριο του 2008, στο Ηρώδειο.

Το 2015, συγκλόνισε με την ερμηνεία της συμμετέχοντας στο μουσικό έργο του Γιώργου Θεοφάνους, σε ποίηση Κλαίρης Αγγελίδου «ΧΟΕΣ», τραγουδώντας για τους Ήρωες της Ε.Ο.Κ.Α.. Η πρώτη παρουσίαση της μουσικής συλλογής «ΧΟΕΣ» έγινε στα «φυλακισμένα μνήματα» της Λευκωσίας τον Μάρτιο του 2015 σε ένα περιβάλλον γεμάτο ιστορικό βάρος και σε κλίμα σεβασμού και συγκίνησης. Ξεχωριστή σίγουρα η παρουσία της Μαρινέλλας, η οποία με τη χαρακτηριστική της φωνή και την εμπειρία της έδωσε ιδιαίτερο βάθος και ένταση στις ερμηνείες, συμβάλλοντας καθοριστικά στο συνολικό αποτέλεσμα. Ερμήνευσε τα τραγούδια «Φωνές ηρώων», «Οι ήρωες» και «Λουκία Παπαγεωργίου (Μάνα)». Η Λουκία Παπαγεωργίου ήταν μητέρα έξι παιδιών και εγκυμονούσε όταν δολοφονήθηκε στη γενέτειρά της, το χωριό Αυγόρου, στις 5 Ιουλίου 1958, από τους σφαγείς του Ελληνισμού, τους Άγγλους αποικιοκράτες.

Καλό ταξίδι στο φως στην Μαρινέλλα, την αγαπημένη των απανταχού της γης Ελλήνων.

**Map your Path**

Συμβουλές Στάδια Έργων:

- Αθήνα, Ελλάδα
- Info@stadiapath.gr
- stadiapath
- stadiapath
- stadiapath.gr

- ✦ Επαγγελματικός Προσανατολισμός
- ✦ Σπουδές στο Εξωτερικό & στην Ελλάδα
- ✦ Βιογραφικό Σημείωμα
- ✦ Συμβουλευτική Στάδιο Έργων & Αναζήτηση Εργασίας

Κάντε ένα ταξίδι σε ένα πραγματικό στοπ παρουντρίτλε ή ελάστε στο (στο) αθήνα και μάθε πως μπορούμε να σε βοηθήσουμε!

Διαβάστε την ηλεκτρονική έκδοση  
κάθε Πέμπτη στο  
**www.eleftheria.co.uk**  
Διαφημιστείτε με ένα τηλέφωνο  
**020 7195 1787 - 8**

OMONIA YOUTH FC WEEKLY ROUND-UP:

# Semi-Final Success, Derby Drama and Standout Performances

It's been another action-packed week for Omonia Youth FC, with six teams in action and plenty of standout moments across the age groups. From cup semi-final victories to competitive league fixtures and a lively in-house derby, the club's spirit, development, and togetherness were on full display once again.

**By Ali Emir**  
Omonia Youth FC  
Social Media Officer

Off the pitch, it's an exciting time for the club. We are currently recruiting Year 4 players to join our new U10 team for the 2026/2027 season, with a fun, friendly and competitive environment alongside FA qualified coaching. Training takes place every Friday from 5:30–6:30 PM—those interested can get in touch via [queries@omoniayouthfc.com](mailto:queries@omoniayouthfc.com). Keep an eye out for the accompanying image in this article for full details.

We're also proud to share that our U15 Golds are heading to Cyprus to compete in the Ayia Napa McDonald's Tournament, where they'll face strong academy opposition including Aris and Olympiacos Piraeus Larnaca. It's a fantastic opportunity, and we wish them the very best as they represent Omonia Youth FC on an international stage—another example of the unforgettable experiences we aim to provide for our players.

**DERBY DAY DELIVERED IN THE SUNSHINE**

**OMONIA SILVER U11 VS OMONIA GREEN U11**

With the sun shining on derby day, both teams played out a fantastic match in the very best spirit of the game. The opening stages reflected the half-term break, with a slightly rusty first half, although the Silvers just edged it overall.

There were fierce tackles alongside moments of real quality, with pockets of sharp pass-and-move football and flowing play from both sides. After the break, motivational team talks sparked the Greens into life, as they came out with renewed energy and began to put the Silvers under sustained pressure.

Despite tired legs, neither side was willing to give in. The Silvers responded strongly, creating chance after chance and eventually finding their reward. Tactical changes from both teams set up a thrilling, end-to-end finale, turning the match into a true race to win the derby.

A brilliant contest and a great advert for youth football, with both sets of players earning huge credit for their effort and attitude.

**U15 WHITES BOOK THEIR PLACE IN THE FINAL**

Junior League Cup Semi-Final | Away vs Whetstone Tigers | 3–1 | Scorers: Adam x2, George | Player of the Match: Adam & River

Omonia U15 Whites secured their place in the Junior League Cup Final with an outstanding team performance built on intensity, discipline, and togetherness.

The dream start came almost immediately, with Adam opening the scoring inside the first minute before doubling the lead shortly after. Denys was instrumental in defence, forming a strong partnership with River, while captain Edmund provided the assist for George to make it three before half-time. The second half proved more challenging, with Whetstone responding strongly and pulling a goal back with 20 minutes remaining to set up a tense finish. However, Omonia stood firm, defending valiantly through Theo, Chris, and Ryan, while the rotating midfield unit provided the energy needed to see the game out.

A composed and determined display, with Adam and River both earning Player of the Match recognition.

**ENCOURAGING SIGNS AND A BRILLIANT TEAM GOAL**

**U11 GIRLS SILVER**

GSL | Home vs Bloomsbury U11 Girls Gold | Player of the Day: Layla

The girls made a bright and encouraging start, matching their opponents well with strong energy, determination, and good organization across the pitch.

They showed great composure in possession, moving the ball well and competing in all areas. As the half progressed,

U11 GIRLS SILVER



Bloomsbury began to find their rhythm and took advantage of their chances before the break.

The second half followed a similar pattern, but the girls never let their heads drop, continuing to show resilience and commitment throughout. Their efforts were rewarded with a fantastic team goal, built on excellent passing and movement—a real highlight of the match.

There are plenty of positives to take, and with continued hard work and a positive attitude, the team will keep progressing. Layla was deservedly named Player of the Day for her tireless effort and determination.

**STRONG RESPONSE SECURES SECOND PLACE**

**U14 SILVER QUICK OFF THE BLOCKS**

WFL | Home vs Bloomsbury | 8–3 | Scorers: Max x3, Alan x2, Raphael, Jack, Albion

A strong and composed performance saw Omonia secure second place, with games still to play, following an impressive win over Bloomsbury.

The team started quickly, racing into a two-goal lead through Max and Alan, before Raphael added a third with a determined solo run and finish. Alan then grabbed his second to make it 4–0.

**DETERMINATION SHINES IN TOUGH CONDITIONS**

**U10 GIRLS GREEN**

Omonia Green delivered a determined and hard-working performance in difficult, hot conditions, showing resilience and strong team spirit from start to finish.

Despite an early setback, the girls remained positive and continued to battle for every ball, supporting one another and staying organised throughout.

Their effort never dropped, as they pressed, defended, and worked tirelessly as a unit. It was a performance built on commitment and togetherness, with all the parents rightly proud of the effort shown across the match.

**U12 SILVERS REACH THE FINAL IN THRILLING FASHION**

Junior League Cup Semi-Final | Home vs HMH U12 Marvels | 3–1 | Scorers: Fatih x2, Jonah | Player of the Match: Sergi S.

Omonia U12 Silvers booked their place in the Junior League Cup Final with a superb display full of fight, belief, and quality.

Fatih opened the scoring early with an excellent individual effort, cutting in from the left before finishing calmly. He doubled the lead on 22 minutes with a powerful free kick into the far corner.

The opposition responded before half-time to make it 2–1, setting up a tense second half. Under sustained pressure, the defence stood tall, with Savvas producing a crucial goal-line clearance and Luca making an outstanding double save at a key moment in the game.

With the pressure building, Jonah produced a decisive moment, using his pace to break through and score a vital third goal.

Sergi S. was named Player of the Match for his dominant midfield performance, while special mentions go to Halid for his tireless work rate and Roshan for an excellent defensive display against a physically strong opponent.

A fantastic achievement for the entire squad.

It's been a fantastic week for Omonia Youth FC, with strong performances, big moments, and continued progress across all age groups. With cup finals on the horizon and the U15 Golds set for an exciting trip to Cyprus, there's plenty for the club to look forward to.

As we continue to grow, we are currently recruiting Year 4 players for our new U10 team, so this is a great time to get involved and be part of the journey. Make sure to follow us on social media to keep up with all the latest updates, including the U15 Golds' experience in Cyprus.

A brief lapse in focus allowed Bloomsbury to pull two goals back before half-time, but the message at the break was clear—reset and increase the intensity.

Despite Bloomsbury scoring early in the second half, Omonia responded superbly. Max completed his hat-trick, while Jack and Albion added further goals to seal a convincing 8–3 victory.

U15 GOLD



U11 SILVER VS U11 GREEN



**OMONIA YOUTH FC ARE RECRUITING!**

FOR CURRENT YEAR 4 PLAYERS TO JOIN THEIR NEW U10 TEAM FOR THE 2026/2027 SEASON!

TRAINING EVERY FRIDAY 5.30 - 6.30

CONTACT [QUERIES@OMONIAYOUTHFC.COM](mailto:queries@omoniayouthfc.com)

Should you feel enthused and want to know more about Omonia Youth FC, you can contact the club via the form on our [Contact Us page](#), email the club at [queries@omoniayouthfc.com](mailto:queries@omoniayouthfc.com), as well as following the club on X/Twitter [@OmoniaYouthFC](#), Facebook [@OmoniaYouthFC](#) and Instagram [@OmoniaYouth FC1994](#)

THE FAMOUS CYPRIOT COOK AND RESTAURANT OWNER GEORGE PSARIAS ... COOKS FOR ELEFThERIA

# SARDELLES LADORIGANI STON FOURNO (BAKED SARDINES WITH OLIVE OIL & OREGANO)



George Psarias has been a restaurateur for almost forty years. He spent his time and energy cooking traditional Greek dishes but also developing new ones based on fresh ingredients and Mediterranean flavours.

He has appeared on numerous radio and television programmes on BBC2 Food and Drink. ITV, Channel 4, Sky's Good Food Live and others. Here he would like to give you a taste of his recipes.

## SARDELLES LADORIGANI STON FOURNO (BAKED SARDINES WITH OLIVE OIL & OREGANO)

This is an easy, beautiful, traditional recipe for baked sardines with oregano, olive oil and fresh parsley. You may follow the same method to bake whitebait or fresh anchovies.

### INGREDIENTS

#### Serves 4

- 1kg sardines, whitebait or fresh anchovies
- 3-4 garlic cloves, finely sliced
- 3 tbsp fresh flat-leaf parsley, finely chopped
- 90ml extra virgin olive oil
- 175ml dry white wine
- 2 tbsp white wine vinegar or juice of 1 lemon
- 1 tsp smoked paprika
- 1 tbsp dried oregano or 2 tbsp fresh oregano, finely chopped
- sea salt and freshly ground black pepper

### TO SERVE

- 125ml extra-virgin olive oil
- a small bunch of fresh flat-leaf parsley, finely chopped
- lemon wedges



### METHOD

- Pre-heat the oven to 180°C/160°C fan/gas 4.
- Using a small, sharp knife remove the scales of the sardines and

cut of their heads by cutting diagonally through their necks. Open the fish on its side from the head to the tail and remove the guts and the spine. Place

- them in a colander and wash them under cold running water. Allow them to drain thoroughly.
- In a shallow baking dish, place the sardines next to each other in rows. Evenly distribute the garlic and parsley on top of them.
- Mix the olive oil, wine, vinegar or lemon juice, smoked paprika, oregano and seasoning in a bowl and pour over the sardines.
- Bake in the pre-heated oven for 20-25 minutes.
- Transfer from the oven and sprinkle the fish with fresh flat-leaf parsley. Serve hot or cold with lemon wedges.

© Copyright George Psarias



### ΠΕΜΠΤΗ 23 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

- 09.00 Από Μέρα σε Μέρα
- 16.30 Μην Κάψεις Την Κουζίνα
- 18.00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων - ΡΙΚ
- 19.00 Τρικύμια
- 20.00 Υγεία και Ευεξία με τη Βασούλα Χριστοδούλου
- 20.30 Ελληνική Ταινία: *Και Καπούρια Και Μπακούρια*
- 22.45 Ελληνική Ταινία: *Δακρυρραμένη Μάπα*

### ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 24 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

- 10.00 Σύνδεση με ΡΙΚ
- 16.00 Απογευματικό Δελτίο Ειδήσεων
- 16.30 Μην Κάψεις την Κουζίνα
- 18.00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων - ΡΙΚ
- 19.00 Σειρά: *Τρικύμια*
- 20.00 Με τον Φακό του Hellenic TV
- 20.55 Ελληνική Ταινία: *Ο Καλύτερός Μου Φίλος*
- 22.30 Ελληνική Ταινία: *Ο Δραπέτης*

### ΣΑΒΒΑΤΟ 25 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

- 10.00 Σύνδεση με ΡΙΚ
- 12.00 Μεσημβρινό Δελτίο Ειδήσεων
- 14.00 Σε Προσκυνά, Γλώσσα
- 18.00 Δελτίο Ειδήσεων - ΡΙΚ
- 19.00 Τικκι - Τόκκο
- 20.30 Αύριο είναι Κυριακή, με τον Πρωτ. Ιωσήφ Παλιούρα
- 21.00 Με τον Φακό του Hellenic TV
- 22.15 Ελληνική Ταινία: *Δουλικό Αμέσου Δράσεως*
- 23.40 Ελληνική Ταινία: *Αγάπη Και Αίμα*

### ΚΥΡΙΑΚΗ 26 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

- 11.00 Ζωντανή μετάδοση Θείας Λειτουργίας από τον Ι.Ν. Δώδεκα Αποστόλων
- 18.00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων - ΡΙΚ
- 19.00 45 Λεπτά Κύπρος
- 19.45 Πρόσωπα με τον Βασ. Παναγή
- 20.15 Ελληνική Ταινία: *Τέσσερις Νύφες Και Ένας Γαμπρός*
- 21.45 Ελληνική Ταινία: *Αφήστε Με Να Ζήσω*
- 23.20 Με τον Φακό του Hellenic TV

### ΔΕΥΤΕΡΑ 27 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

- 09:30 Σύνδεση με ΡΙΚ
- 16.00 Απογευματικό Δελτίο Ειδήσεων
- 16.30 Μην Κάψεις την Κουζίνα
- 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων - ΡΙΚ
- 19.00 Σειρά: *Τρικύμια*
- 20.00 GreekStories με τον Αυγουστίνο Γαλιάσο
- 20.30 "Ανάδειξε το" με την Άννα Νικολαΐδη και τη Ρούλα Σκουρογιάννη
- 21.00 ΘΕΑΤΡΟ ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΑΣ: *"Το Ερωτικό Γαϊτανάκι"*
- 22.45 "Το Ταξίδι Της Ζωής" με την Αντίζη Λουπέσκου

### ΤΡΙΤΗ 28 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

- 09:30 Σύνδεση με ΡΙΚ
- 16.00 Απογευματικό Δελτίο Ειδήσεων
- 16.30 Μην Κάψεις Την Κουζίνα
- 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων - ΡΙΚ
- 19.00 Σειρά: *Τρικύμια*
- 20.00 Δράξασθε Παιδιάς με τον Πρωτ. Ιωσήφ Παλιούρα
- 20.30 Ελληνική Ταινία: *Ο Κούκλος*
- 21.40 Ελληνική Ταινία: *Πόθοι Στα Στάχια*

### ΤΕΤΑΡΤΗ 29 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

- 09.00 Από Μέρα σε Μέρα
- 16.30 Μην Κάψεις Την Κουζίνα
- 18.00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων - ΡΙΚ
- 19.00 Σειρά: *Τρικύμια*
- 19.45 Οι Ταινίες Της Εβδομάδας με την Τζίλα Ζυλοφτάρι
- 20.40 Ελληνική Ταινία: *Μάντεψε Τι Κάνω Τα Βράδια*
- 22.00 Ελληνική Ταινία *Ντάμα Σπαθί*

### ΠΕΜΠΤΗ 30 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

- 09.00 Από Μέρα σε Μέρα
- 16.30 Περικλής Τζι' Ερίπτα
- 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων - ΡΙΚ
- 19.00 Στων Αστεριών Τις Νότες
- 20.00 Υγεία και Ευεξία με τη Βασούλα Χριστοδούλου
- 20.30 Ελληνική Ταινία: *Η Αλίκη Στο Ναυτικό*
- 22.00 Ελληνική Ταινία: *Θέμα Συνειδησης*

## LGR - London Greek Radio - Weekly programme

	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	NEWS
6.00-7.00	#CommunityChest LGR's WISH [Weekly Information & S. support Hour] © Repeat Show	#CommunityChest LGR's Jukebox	#CommunityChest © Repeat Show or LGR's Jukebox	#CommunityChest © Repeat Show or LGR's Jukebox	#CommunityChest © Repeat Show or LGR's Jukebox	LGR's Jukebox	LGR's Jukebox	7am- ERT
7.00-8.00	The Big Greek Breakfast <i>Agilogio Tis Imeras</i>	The Big Greek Breakfast <i>Agilogio Tis Imeras</i>	The Big Greek Breakfast <i>Agilogio Tis Imeras</i>	The Big Greek Breakfast <i>Agilogio Tis Imeras</i>	The Big Greek Breakfast <i>Agilogio Tis Imeras</i>	The Big Greek Breakfast <i>Agilogio Tis Imeras</i>	The Big Greek Breakfast <i>Agilogio Tis Imeras</i>	7am- LGR 8am- ERT
8.00-9.00	The Big Greek Breakfast <i>Sports Update</i>	The Big Greek Breakfast	The Big Greek Breakfast	The Big Greek Breakfast	The Big Greek Breakfast <i>Sports Update</i>	The Big Greek Breakfast <i>And Tin Ymnologia Tis Ekelethos Mias</i>	The Big Greek Breakfast	8am- LGR 9am- RIK
9.00-10.00	The Big Greek Breakfast	The Big Greek Breakfast	The Big Greek Breakfast	The Big Greek Breakfast	The Big Greek Breakfast	The Big Greek Breakfast	The Big Greek Breakfast	9am- RIK 10am- ERT
10.00-11.00	Ligo Prin To Mesimeri	Ligo Prin To Mesimeri	Ligo Prin To Mesimeri	Ligo Prin To Mesimeri	Ligo Prin To Mesimeri	Mid-Morning Madness	Children's Programme Followed by Church Broadcast From St J / 12 A / AA	10am- ERT
11.00-12.00	Ligo Prin To Mesimeri <i>Recipe of the Week</i>	Ligo Prin To Mesimeri	Ligo Prin To Mesimeri	Ligo Prin To Mesimeri	Ligo Prin To Mesimeri	Mid-Morning Madness	Church Broadcast From St J / 12 A / AA	12pm- RIK
12.00-13.00	Ligo Meta To Mesimeri	Ligo Meta To Mesimeri	Ligo Meta To Mesimeri	Ligo Meta To Mesimeri	Ligo Meta To Mesimeri	Laiko Apogevma	Church Broadcast From St J / 12 A / AA	12pm- RIK
13.00-14.00	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Laiko Apogevma	The Cypriot Hour / Sunday Afternoon Show	2pm- RIK
14.00-15.00	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Sporty Saturday	Sunday Afternoon Show	2pm- RIK 3pm- LGR
15.00-16.00	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Apogevmatini Apólafsi	Sporty Saturday	Sunday Afternoon Show	3pm- LGR 4pm- ERT
16.00-17.00	Home-Run	Home-Run	Home-Run	Home-Run	Home-Run	#SaturdayShoutOut	#WeekendWindDown	4pm- ERT
17.00-18.00	Home-Run	Home-Run	Home-Run	Home-Run	Home-Run	#SaturdayShoutOut	#WeekendWindDown	6pm- RIK
18.00-19.00	Home-Run	Home-Run	Home-Run	Home-Run	Home-Run	#SaturdayShoutOut	#WeekendWindDown	6pm- RIK
19.00-20.00	#CommunityChest LGR's WISH [Weekly Information & S. support Hour]	Scandalous	Alternate #CommunityChest or #WednesdayWisdom	Alternate #CommunityChest or #ThursdayThoughts	#NewMusicFriday	#SaturdayStyle	#SoothingSunday	8pm- ERT
20.00-21.00	Live At The Greek	Scandalous	#WednesdayWisdom	#ThursdayThoughts	#NewMusicFriday	#SaturdayStyle	#SoothingSunday	8pm- ERT 9pm- RIK
21.00-22.00	Live At The Greek	Scandalous	The Wednesday Late Show	#ThrivingThursday	#FridayFunday	#SaturdayStyle	#SoothingSunday	9pm- RIK 10pm- ERT
22.00-23.00	Live At The Greek	#TuesdayTunes	The Wednesday Late Show	#ThrivingThursday	#FridayFunday	#SaturdayShowdown	#SundayFunday	10pm- ERT 11pm- RIK
23.00-0.00	#MondayMoods	#TuesdayTunes	The Wednesday Late Show	#ThursdayThoughts	#FridayFunday	#SaturdayShowdown	#SundayFunday	11pm- RIK
0.00-1.00	LGR Nightshift	LGR Nightshift	LGR Nightshift	LGR Nightshift	LGR Nightshift	LGR Nightshift	LGR Nightshift	
1.00-7.00	LGR Nightshift	LGR Nightshift	LGR Nightshift	LGR Nightshift	LGR Nightshift	LGR Nightshift	LGR Nightshift	7am- ERT

Schedule is subject to change. Enquiries / Suggestions to Pieris Petrou, Head of Programming [pierre@lgr.co.uk](mailto:pierre@lgr.co.uk)  
On 103.3 FM in London, on DAB+ Plus Digital Radio in Birmingham, London & Manchester, online at [lgr.co.uk](http://lgr.co.uk), on your mobile via the LGR App, and on your Smart Speaker - "Play London Greek Radio" - Bringing You Closer To Your Culture.

## The Bright Eastern Star

A tiny moth sat and pondered  
On the edge of a cliff,  
"Is it safe to fly  
Into high winds  
Where a flame beckons  
Close by,  
My bravery in flight  
May turn into a spin,"  
Thus, she cried.  
The humbled moth prayed  
For wings like her cousin  
Hence a butterfly she became,  
Clothed in a cape of colour  
Inflamed  
Her instinct, the desire

To rise,  
O Lord truly was she  
Blessedly surprised! Up and over  
Thus, to reach  
The cleansing light  
Blessing her coat  
Of many colours  
With Joseph's insight  
By the Spirit of prayer  
And Godly powers  
She dwelt in a garden  
Of loving flowers.

Jo Anne Colombo Marinakis

Διαβάστε την ηλεκτρονική έκδοση κάθε Πέμπτη στο  
[www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk)  
Διαφημιστείτε με ένα τηλέφωνο  
**020 7195 1787 - 8**



## Londons leading Lettings Agency

Our service commitment.

To put it simply we offer 'hassle free letting'. You will receive fixed monthly payments regardless of whether the property is let or vacant and even if the tenant stops paying for whatever reason.

There are absolutely no, commissions, or hidden extras to pay. The key difference between Guaranteed Rent and more traditional services is that it is a contractual agreement between you (the landlord) and us in which we effectively become your tenant.



**anthea**

LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT